

HUELGA DEL COBRE NO PUEDE SEGUIR

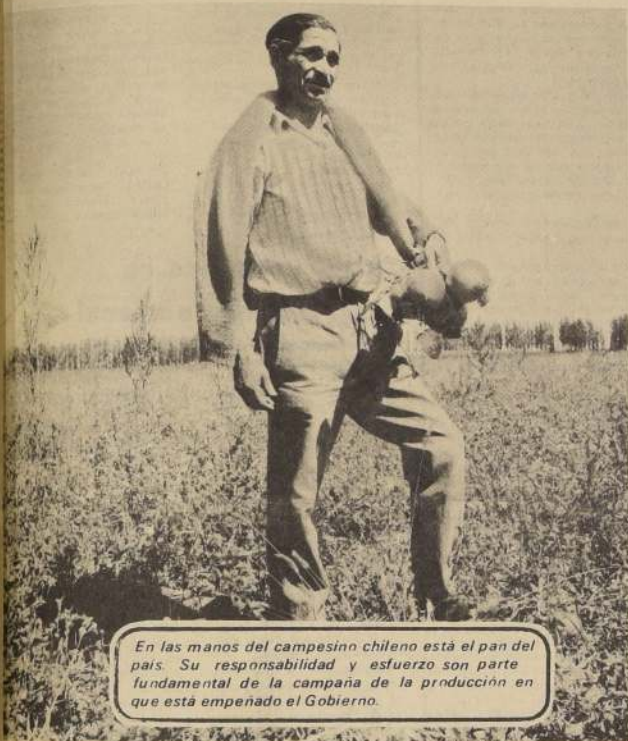
Dijo Allende en conferencia de prensa concedida ayer a periodistas chilenos y extranjeros. • La oposición juega un rol de importancia.

• Me ha sorprendido la división del partido Radical.

• La Izquierda Cristiana, es un paso decisivo en la vida política nacional.



El Compañero Presidente, Dr. Salvador Allende, en conferencia de prensa analizó ayer diversos aspectos de la actualidad nacional especialmente en los campos político, económico y social. En el grabado superior, el Jefe del Estado, junto a Carlos Jorquera, Jefe de Prensa de la Presidencia y a su Edicán Aeronáutico, Comandante Roberto Sánchez. En el grabado inferior, un grupo de corresponsales extranjeros y representantes de agencias noticiosas internacionales.



En las manos del campesino chileno está el pan del país. Su responsabilidad y esfuerzo son parte fundamental de la campaña de la producción en que está empeñado el Gobierno.

LA NACION

Santiago, Viernes 6 de Agosto de 1971 Año LIV N° 19.599

SEMANA	PRECIO
Provincia Santiago	\$ 1.70
Otras Provincias	\$ 1.80
DOMINGOS	PRECIO
Provincia Santiago	\$ 2.20
Otras Provincias	\$ 2.30

Mañana descienden en el Pacífico:

CAMINATA COSMICA DE VEINTE MINUTOS

La nave espacial está en campo de gravitación de la Tierra.



Hernán del Canto, Secretario General de la CUT

DIRIGENTES DE LA CUT Y DEL COBRE VIAJAN AL NORTE

Prosigue diálogo con los
dirigentes cupreros

CENTRO ESPACIAL
DE HOUSTON, 5

(UPI).— Con sorprendente rapidez y soltura, el astronauta Alfred M. Worden puso hoy en gran estilo punto final a la espectacular misión lunar de Apolo 15, con la primera caminata en la profundidad del espacio cósmico, para recoger valiosas películas del satélite.

Cuando 1.100 kilómetros más tarde regresó en la nave de mando Endeavour manifestó a sus compañeros, David R. Scott y James B. Irwin: "Debió haber permanecido allí más tiempo".

Una vez que estuvo fuera de la nave, la caminata espacial fue transmitida por televisión en color a la Tierra.

Worden tuvo entonces su primera vista directa de la Luna, donde Scott e Irwin habían estado tres días recorriéndola en su vehículo eléctrico.

"Jim —dijo Worden a Irwin— es realmente fantástico contemplar allí a la Luna. Es increíblemente la vista más extraordinaria".



Worden

EN LA
CONCEPCION
SOCIALISTA
LA VIVIENDA
ES UN
DERECHO

• Señaló Allende en ceremonia aniversaria del Sistema de Ahorro y Préstamos

BANCO SUDAMERICANO
AL AREA ESTATAL

BOSCO PARRA
DIALOGA HOY
CON MARXISTAS

LA NACION

UNA HUELGA INJUSTIFICADA

Cuando un movimiento popular intenta introducir cambios profundos en las estructuras básicas, surgen dificultades económicas derivadas de la imposibilidad de reajustar precipitadamente los nuevos patrones a los antiguos moldes. Así ha sucedido, por ejemplo, en todas las naciones donde se han efectuado reformas en la agricultura, durante cierto lapso, la producción se reduce o presenta anomalías; pasado un tiempo, las nuevas modalidades empiezan a rendir los frutos esperados. Es absurdo creer que, por la circunstancia de iniciarse otro camino, todo debe cambiar de la noche a la mañana.

Los trabajadores son los llamados a comprender las dificultades que enfrenta un régimen popular, ya que las transformaciones económicas y sociales tienden a mejorar su destino. Pero no todos los trabajadores tienen el mismo grado de conciencia política ni han llegado a la misma etapa de madurez doctrinaria, lo que es aprovechado por sectores ajenos al movimiento popular y, generalmente, hostiles a esa tendencia, para impulsarlos a luchas aparentemente reivindicativas, pero que lesionan en forma grave los intereses colectivos.

Es el caso de los obreros de El Salvador y Potrerillos, que han declarado la huelga en minas de cobre, vitales para el mantenimiento de la situación nacional, anteponiendo intereses particulares a la gran empresa histórica que moviliza a todo el resto del pueblo chileno. Esa huelga pudo ser

evitada y sean cuales sean las razones que se invoquen para justificarla, no resultan suficientes ante el daño ocasionado.

El Gobierno Popular, sin embargo, se vio precisado a comprender tales debilidades y, lejos de enviar destacamentos policiales para reprimir violentamente a los trabajadores en huelga, destacó a dos Ministros, el de Minería y el de Trabajo, a fin de que buscaran soluciones en el terreno mismo, dialogando con los dirigentes de los sindicatos. Los personeros de tendencias opositoras tienen la oportunidad de comparar y de reflexionar. Los trabajadores deben, a su vez, sacar consecuencias.

Un pueblo que desea sustituir el régimen capitalista por una sociedad igualitaria y socialista se ve constreñido a soportar dificultades y a hacer sacrificios, porque no se alcanzan tan altas metas en poco tiempo y sin afrontar múltiples obstáculos. Es el pueblo el llamado a superar esos inconvenientes, aportando su espíritu unitario y su heroísmo de clase. Lamentable resulta que muchos explotados no lo entiendan o sean movidos por influencias ajenas a participar en acciones negativas. Más vituperable es esa actividad, si se considera que las Empresas del Cobre son, ahora, de propiedad de todos los chilenos, y no de inversionistas extranjeros.

Confiamos en que la solución de este conflicto se encontrará en las próximas horas, pues su prolongación adquiere caracteres de indiscutible gravedad.

Resistencia a la Requisición

Pequeños grupos de trabajadores de una empresa u otra, de vez en cuando, hacen noticia que la prensa de derecha destaca con entusiasmo. Ocurre cuando esos trabajadores —pequeños grupos, aislados— resisten alguna medida del Gobierno, como es el caso de ciertos compañeros que se han opuesto a la requisición de industrias pesqueras. El solo hecho de que sea la gran prensa de los monopolios la que destaque su resistencia, debería hacer meditar a esos trabajadores, y descubrir que ellos nunca fueron noticia como tales sino ahora solamente, cuando con su resistencia vienen a expresar fielmente el interés de los patronos.

Cuando el trabajador realiza su práctica social y defiende su propio interés de clase, la prensa de derecha no se interesa por el trabajador y sus noticias. Sólo le interesa cuando por cualquiera causa el trabajador defiende el interés del patrón, es decir, cuando su práctica social manifiestamente desvincula al trabajador de su propia clase y lo vincula en calidad de aliado a la clase patronal.

Es el caso de algunos compañeros de las industrias pesqueras. Y pudiera parecer extraño llamarlos compañeros, ya que ellos se sienten tales ni los demás trabajadores los reconocen en sus filas. Pero es que, ante todo, lo que define a una persona es lo que hace, más que lo que es. Y el que hace un trabajo a cambio de un sueldo o un salario, es un trabajador, aunque el mismo piense lo que quiera sobre su situación. Otra cosa es la conciencia. En este caso se demuestra que el modo casi cruel que no basta con ser proletario para tener una conciencia proletaria (del mismo modo, los compañeros en resistencia deberían entender que no basta tener una conciencia burguesa para ser burgués).

Entonces ellos, los pocos de la industria pesquera que resisten la requisición, son compañeros de hecho, puesto que son trabajadores tan sometidos a la tiranía del salario como cualquier otro.

Y como lo que falla es su conciencia, el deber no es repudiarlos, sino mostrarles su error, para que además de ser proletarios, como lo son, asuman la conciencia que corresponde a su condición.

Por qué un trabajador es capaz de negar la miseria de su condición real para adherirse a la conciencia la ilusión de una "descamisado"? ¿Basta con motejarlos de "descamisados"? ¿Termina el problema con los estatuos de "amarillos" o "apatronados"? ¿Termina con que no basta ni termina.

Es preciso hacer entender a esos compañeros que lo que ellos creen que es "conciencia" no es otra cosa que la conciencia de la clase dominante, que se

refleja en ellos de manera pasiva. Y si la clase dominante sustenta una conciencia de sí misma, individualista, cuya única justificación es el lucro y el enriquecimiento, esa clase, puesto que es dominante y maneja los instrumentos divulgadores de su ideología (medios de comunicación, textos, escuelas, universidades), puede convertir esa ideología en la dominante en la mayor parte de la sociedad. Así, los proletarios con mentalidad de propietarios, no son focos de luz, sino apenas espejos refractarios cuya luz viene del sistema dominante.

Por eso, en cuanto reflejan una ideología patronal, los medios de comunicación de los patronos destacan alborozados esa actitud de los compañeros que resisten la requisición. Es porque estos no expresan los intereses propios de la clase trabajadora dominada, sino los intereses ajenos de la clase patronal dominante.

¿Es que domina aún la ideología patronal, después de nueve meses de Gobierno Popular?

Domina, sin duda, porque el problema de conciencia no es algo que se pueda cambiar de la noche a la mañana. La Revolución Cultural China, como nueva fase en la lucha de clases, trató aún después de 15 años de revolución proletaria, de barrer con los más serios vestigios de la mentalidad feudal-burguesa que quedaban en el país. Cuba realiza esfuerzos culturales e ideológicos permanentes contra los remanentes de la conciencia burguesa hasta ayer dominante.

En Chile hay un "empate político", tal como lo ha diagnosticado el senador socialista Carlos Altamirano, Secretario General de su Partido. Ese empate refleja en cierto modo la parecida fuerza que las ideologías conservan en las conciencias. La ideología proletaria ha avanzado, sin duda, mucho en estos últimos nueve meses, pero aún no logra alzarse al nivel de dominante y no se resigna a seguir siendo dominada.

Por eso es necesario que en todos los frentes se profundice la discusión política y la participación popular se extienda, al mismo tiempo. Es un dilema falso el pretender primero formar una conciencia teórica para después dar una participación práctica. Cuando eso lo entiendan tanto los que aprueban como los que rechazan la requisición de algunas industrias, éstos últimos ya no van a resistir la medida, sino la van a exigir. Y así, la gran causa popular irá ganando insensiblemente nuevas voluntades militantes que harán del avance al socialismo un proceso irreversible que no admitirá un solo paso atrás.

V.M.

De la Lealtad

El Partido Demócrata Cristiano ha tenido que empezar a celebrar actos de lealtad para testimoniar en público su fidelidad a los principios y a la mesa que preside la organización. Son las nuevas lealtades que las conductas chuecas imponen, con riesgos repentinos para la doctrina y sus principales intérpretes. El acto mismo indica que algo de envergadura ha sucedido en esa tienda política, producto de algún choque ideológico interno y no de los deseos de las fuerzas populares que gobiernan a Chile, como los "leales" de esta hora lo sostienen.

La primera ceremonia, con bastante de fúnebre, la preside el ex Presidente de la República, Eduardo Frei, el ex candidato presidencial Radomiro Tomic, el Presidente de la colectividad y otros connotados dirigentes. Las bases de campesinos, pobladores, trabajadores, estudiantes, mujeres y profesionales se hacen representar por sus líderes y ayudantes.

¿Qué se va a jurar? ¿Por qué se va a jurar? Se va a jurar que el Partido Demócrata Cristiano está intacto, monolítico y purificado. Juramento falso y, en consecuencia, pecaminoso. Desde el momento en que un grupo de mandataria, dirigentes y bases abandonó el Partido por el contubernio de éste con la derecha reaccionaria, no quedó intacto y perdió su carácter monolítico en cualquier instante puede resquebrajarse de nuevo. Tampoco se ha logrado la pureza, porque los puros se fueron y se quedaron los impuros.

Se tiene que jurar lealtad a su tienda y a su totem debido al abandono que hicieron de sus lares varios centenares de sus más valientes soldados, por los abrazos amistosos que sus ancianos maestros le están prodigando a sus enemigos tradicionales, a espaldas del pueblo y de sus sagrados intereses. Los jóvenes guerreros han vuelto al seno de su viejo origen, de las masas desamparadas y dejadas al garete en pleno desierto por los fariseos y publicanos que ayer predicaban el bien junto al pueblo y hoy predicaban el mal junto a la oligarquía y la reacción. El bien de ahora es para sí mismos y no para los explotados, por lo que su bien es un mal.

Los nuevos juramentos de lealtad del Partido Demócrata Cristiano se irán sucediendo regular y persistentemente hasta que las velas no ardan y cuando las velas, que son de sebo y dejan de ser cerro para pescar incautos, no ardan más, los cristianos de izquierda, en su nueva tienda y su nuevo totem, despararrarán su luz y curarán las heridas del desencanto de sus antiguos compañeros de ruta, enterrando, cristianamente a los viejos y recuperando a las criaturas sin culpa.

Estas ceremonias a que nos irá acostumbrando el Partido Demócrata Cristiano, son de gran necesidad para el esclarecimiento de la política histórica y contingente de nuestro país, enturbiada por una verba demagógica que no se compadece con los hechos reales y objetivos que se suceden, con malicioso engaño a los hombres y mujeres de buena fe.

Zaghloul

Dos Angulos para el Caso Mery

La Comisión Investigadora Especial formada en la Cámara de Diputados para esclarecer las causas del asesinato del ingeniero Hernán Mery, ha entregado su informe definitivo.

Antes de mencionar las conclusiones, es importante hacer notar que el hecho mismo de haber constituido una Comisión Investigadora Especial para este caso, indica que los sectores de izquierda que la propiciaron estimaron que el asesinato era mucho más que un suceso policial.

Como se sabe, cuando Hernán Mery pagó con su vida la expropiación de un fundo, inmediatamente surgieron dos líneas de interpretación: La primera —sostenida por la prensa de derecha, especialmente "El Mercurio"— trató de reducir el asesinato a los estrechos límites de un crimen pasional. Se habría tratado de un "arrebato" emocional, desvinculado completamente del contexto político. Al mismo tiempo, se formulaban las clásicas denuncias contra los que querían "explotar" el suceso políticamente.

La segunda, fue la que surgió desde la izquierda. El asesinato de Hernán Mery no podía ser asimilado a un crimen pasional porque, en verdad, el asesino había querido matar, no sobre su persona, sino sobre la Reforma Agraria misma. Era a todo un proceso de transformación de la sociedad rural chilena lo que se quiso hendir de muerte en esa oportunidad. Mal podía hablarse, en consecuencia, de "suceso policial". Lejos de ignorar el contexto político, una investigación seria del asesinato debía explorarlo en todos los sentidos para llegar hasta los instigadores. No se trataba de "explotar" el asesinato, sino de esclarecerlo lealmente.

La Comisión Investigadora Especial de la Cámara de Diputados siguió esta segunda orientación. Indagó sistemáticamente, no sólo en torno a los protagonistas que aparecieron directamente relacionados con el crimen, sino que también investigó a las organizaciones de derecha cuya finalidad era bloquear la Reforma Agraria por cualquier medio, incluyendo la violencia. Desde luego, era esta dirección la que la derecha quería evitar porque quedaría en claro que los focos sediciosos en la agricultura tenían una dimensión nacional y contaban con el apoyo de organizaciones políticas —como el PN— que no cesaban de hablar de "democracia".

Finalmente, conviene tener presente que, mientras la Cámara de Diputados llega a la conclusión de que el crimen de Mery fue un asesinato político, los "tribunales imponen una pena irrisoria al latifundista que encabezó la resistencia. Los comentarios sobran.

A.

ENFOQUES POLITICOS

Dr. Enrique Sepúlveda



Tempestuoso Silencio

Estamos en medio del invierno. Las gotas de agua, temblorosas sobre la ventana, traen la oscuridad. Detienen el tiempo. Perfilan el rostro de la noche. No impiden el rumor insistente que reclama detener la marcha del tiempo, desde la radio, a través de la voz gastada y sin lustre.

Se siente el ansia por detener la respiración. Se divisa el adusto rostro del prócer democristiano, huérfano de fantasía, simulando una mística de medallón o camaleón oxidado. Se escucha su entonación metálica que reclama la vuelta al pasado, desde la noche apacible.

Ocurre que ha terminado esta paz de invierno. Este minuto de recogimiento y de rechazo de la algarabía. Porque el martilleo sincronizado se despena desde la otra orilla, desde la farsa del Partido Nacional o desde el púlpito estéril de la Democracia Cristiana, que exigen un alto en la vigorosa marcha de la Nación. Tal como el pez fuera del agua, con sus ojos demasiado abiertos y la boca destemplada, en trance de muerte, porque el segundo ansiado no llegó, ni el mar pudo reintegrarlo a su seno.

Las palabras no pueden ocultar la verdad. Quieren una pausa para respirar el oxígeno que se les escapa o para beber el agua de sus ancestrales privilegios. La dosis conveniente destinada a preparar, organizar y orquestar, como músicos viajeros, su vuelta en gloria y majestad al poder. A la totalidad del poder. Al poder reconquistado y capaz de engendrar vendaval de odio y temor de clase, de totalitarismo dispuesto a liquidar violentamente al enemigo que ocasionó su miedo cerval.

Conviene decirlo. Los próceres nacionales y democristianos, unidos hoy por el cordón umbilical de la deslealtad DC frente a su ala izquierda y popular, están dispuestos a subirse al tinglado de la farsa. A dar aplauso fervoroso a las maniobras de los virreyes del Cobre contra la producción y comercialización del metal rojo, aunque se venga abajo "el sueldo de Chile" y se produzca el lloro y el crujir de dientes. Porque han tragado hasta la última gota el amargo cáliz del Calvario que significa la requisición de las industrias textiles todopoderosas. Porque sus más podridos e insignificantes rábulas han sido incapaces de argumentar contra la medida justiciera. Porque no encuentran otra manera de liquidar la Reforma Agraria que lanzar sobre el país la maldición bíblica, enfilada a aplastar la producción de alimentos, a liquidar la existencia del ganado o santificar la renuncia a nuevas inversiones, como lo ha confesado intensamente el Senador Musalem. Porque la plebe y el "rotaje" de medio pelo se "ha atrevido" a estatizar su Banca y a arrancar de sus manos el poder financiero, que fue su coto privado en la caza de riquezas en los tiempos de la inflación desenfrenada, de la desvalorización y envilecimiento de la moneda. Porque en esta noche de las narices frías y del perro mundo de los aristócratas y siutcos venidos a menos, ahora confabulados en sucio contubernio, ocurre que el paño de lágrimas y viejo amigo, el imperialismo norteamericano, sufre un debilitamiento y perjudicial catarro senil.

La voz opaca de la radio apaga la voz. Confiesa implícitamente que el viejo poder de las clases dominantes ha venido a menos. Que la correlación de fuerzas sigue volcándose en contra de sus designios conspiradores. Que la brújula orientadora se ha extraviado en medio de la noche.

Sus faramallas y mercedes, sus juramentos con fugaz olor a "pluralismo comunitario y democrático", los gestos tartarinescos del "jefe" del Partido Nacional, sus ofrecimientos insolentes a pequeños agricultores e industriales, a los profesionales ávidos de un ascenso en la escala social, ya no atraen a las clases medias, colocadas ante el choque frontal que divide a la sociedad chilena y las proyectan con inquietud renacida a decir su palabra acerca del destino de Chile.

Tal es lo que ocurre en vastos sectores pequeño-burgueses. En la clase media intelectual y profesional. En los pequeños industriales y agricultores. En los cristianos que se interrogan acerca del papel del hombre en esta hora de agonía de un mundo, y en los radicales ateos dispuestos

a superar el viejo tongo burgués y un asambleismo pasado de moda. O entre los médicos que no ven muy claras sus perspectivas, avaladas por el esclerosado cuerpo dirigente del Colegio, de una medicina liberal restaurada y avizorante que la salud chilena sólo es posible mediante un Servicio Único de Salud realmente democratizado y controlado por la masa popular que aún sufre las prestaciones desde el Olimpo paternalista y de clase que la hace desconfiar.

Conviene anotar que este fenómeno no es casual. Ocurre en épocas de crisis social, como anticipo de un cambio político o histórico de envergadura. En los instantes en que, frente a las transformaciones en marcha, proyectan su inquietud y su impaciencia. El temor les incita a generar nueva esperanza y a buscar nuevo camino. De ahí su radicalización y su vuelco hacia la izquierda, hacia el socialismo, hacia la clase obrera y la tempestad popular transformada en el sujeto que hace la historia realmente.

Se equivocan quienes miran el proceso social revolucionario desde el café, desde las discusiones literarias o con la perspectiva incierta que emana de un individualismo estrecho. Eso lleva a medir el impulso de las masas por su ausencia en las calles, por su renuencia a las manifestaciones vocingleras, por el rumor de las hojas de un árbol aislado, y no por la tempestad del bosque. Los portafolios hechos señalan que el subterfugio social del país oculta, como los volcanes, una lava ardiente presta a estallar. Sin esa levadura habría sido imposible la audacia realizadora de Allende y el alza de la confianza popular en el Gobierno, traducida en una marea de votos y en los desgarrs por la izquierda de la propia Democracia Cristiana.

Los albarderos de la contrarrevolución capitalista, ante la ola que anuncia el maremoto, quieren detener el país. Porque saben que las medidas nacionalizadoras, la Reforma Agraria, la estatización de la Banca, la redistribución de la renta nacional y la nacionalización del Cobre, con su enorme presencia objetiva, crean nuevas fuentes para un renovado impulso revolucionario obrero y popular.

Debemos mirar más allá de la oleada de definiciones socialistas ocurridas en los últimos días. Y precisar que tras la marcha de nuevos contingentes hacia el camino socialista del país, existe una ancha inquietud por perfilar el porvenir.

No basta el Gobierno. El actual Congreso es un dique reaccionario con su mayoría vuelta de espaldas a las mayorías. La Asamblea del Pueblo constituye un paso adelante. No basta requisar los monopolios. El Estado debe ser su dueño. No basta liquidar el latifundio. Hay que organizar la producción a base de la movilización y aspiraciones campesinas y buscando formas cooperativas y socialistas de explotación económica. No basta denunciar el sabotaje latifundista en el campo, fuente inevitable de racionamiento, de inflación y de alza de los precios. Hay que formular planes de producción que tengan en cuenta la unidad urbano-rural regional y la planificación nacional de conjunto. No basta el poder financiero y la nacionalización de la Banca. Hay que ir al Monopolio del Comercio exterior por el Estado y a la aplicación de mano de hierro con los grandes monopolios comerciales. O al control obrero y popular de los precios y de la producción.

Estamos abriendo la puerta de un período político y económico de transición que genera sus propias leyes de desarrollo, rompiendo las viejas y lloradas "reglas del juego". Estamos leyendo las primeras letras que van desde la ley del valor, que rigió el modo de producción capitalista, a las que rigen la "lógica del Plan" en los países que marchan hacia el socialismo. Estamos dispuestos a ir desde la toma del Gobierno a la conquista del poder por los trabajadores.

Las clases fundamentales de la nueva sociedad emergente, las fuerzas motrices de la transformación socialista de Chile, tienen en esta hora un tempestuoso silencio. Con su paciente espera de siglos se han puesto definitivamente en marcha y ahora vuelven a anunciar su presencia bajo el ruido de las querrelas ideológicas y de los desplazamientos políticos.

damnificados



Tardío informe para un crimen abominable

AL IGUAL QUE SUCEDIÓ CON LA JUSTICIA QUE TARDÓ PERO LLUGA, con un fallo generalmente justo, las Comisiones Investigadoras Parlamentarias entregaron sus primeros informes a tanta distancia de los hechos que terminan por perder toda su importancia.

Tal cosa acaba de volver a suceder con el informe de la Comisión que debió conocer los actos de violencia ocurridos con motivo de la aplicación de la Ley de Reforma Agraria. Mas de un año después de que cayó la primera víctima a manos de los latifundistas reaccionarios la Comisión terminó su trabajo. El nombrado de Hernán Meru Fuenzalida ya es un símbolo. Su viuda María es ya un símbolo. Su hijo, en Cristo, Castro, de Meru, en recuerdo de su esposo asesinado, se acaba de incorporar a la Agraria para trabajar en la primera Comunidad para el Socialismo dentro de la CORA.

Es cierto que los Honorables trabajaron mucho. Celebraron 13 sesiones de las 27 citadas y 11

visitas a provincias, incluyendo Linares, Nuble, Bio-Bio, Valdivia, Magallanes, y Cautín. Un total de más de 47 horas en reuniones más 16 horas de sesiones y el envío de 51 oficios y 21 citaciones. Una labor agotadora. Pero ¿para qué?

Para que un año y tres meses después que un funcionario ejemplar cayó muerto a manos de un auténtico monstruo asesino de los Honorables legisladores, des de sus curules informen pomposamente a las galerías que en Chile hay, ha habido y habrá violencia de parte de los latifundistas por la aplicación de una ley tan justa y tan necesaria como la de Reforma Agraria.

No es que estemos en contra de los Parlamentarios que realizaron el trabajo y llegaron a la conclusión de que la Derecha y el latifundismo está dispuesto siempre a resistir a mano armada la aplicación de la Ley. Pero ¿fue el que todo demore tanto en Chile y se hagan tantas cosas para nada.



El informe sobre la muerte del ingeniero de la CORA, Hernán Meru, verdadero símbolo de la Reforma Agraria, fue entregado por la Comisión Parlamentaria Investigadora a un año y tres meses del asesinato.

Carlos Morales:

"SE NOS CRITICA DE MALA FE"

En conferencia de prensa el Presidente del radicalismo dijo: "mientras la izquierda cristiana lucha por lo mismo que hemos aprobado en nuestra Convención, otros se van de las filas del P. R. porque nos hemos atrevido a declarar aquello".

Una conferencia de prensa ofreció al mediodía de ayer, en la sala del Salón de Honor del Congreso Nacional, la nueva directiva del Partido Radical.

Se encontraban presentes: además de Carlos Morales, presidente de la colectividad; el senador Anselmo Sule, Primer Vicepresidente; Camilo Salvo, Segundo Vicepresidente; Emilio Jiménez, tercer vice; Anibal Palma, Secretario General; el Tesorero, Michel Karahanian; el Ministro de Minería, Orlando Cantuarias; el Gerente de ENAP, Homero Cortón; y numerosos otros dirigentes nacionales y de base.



Carlos Morales

Carlos Morales manifestó que ellos no habían querido actuar apresuradamente y que por esta razón el encuentro con los periodistas se produjo solo ayer.

Informó que en la reunión del CEN realizada en la noche del miércoles hasta la madrugada de ayer se habían adoptado numerosas medidas orgánicas para informar a las bases de la real situación por la que atraviesa la colectividad.

Dijo Morales que mañana sábado se reunirán en la sede del Partido los dirigentes regionales, parlamentarios y el CEN para analizar lo acontecido. Por otra parte, se acordó que los dirigentes nacionales viajarán a provincias en el transcurso de los próximos días a fin de renir con la militancia.

El Presidente del radicalismo mostró a la prensa una carpeta repleta de telegramas y cartas recibidas desde todo el país en las que los militantes demuestran su adhesión a la actual directiva y el repudio a lo que se van del Partido porque perdieron una Convención.

Morales mostró un telegrama del Regional de Valparaíso, provincia de Luis Bossay, donde entregan su apoyo y el de las estudiantes a Carlos Morales.

Interrogado sobre el funcionamiento de la Convención, Carlos Morales señaló que esta había sido muy limpia y que eso quedó demostrado cuando se recalificaron los poderes de los delegados, a petición del sector que cuestionaba el evento.

Tenemos la conciencia tranquila, dijo al salir, que no solo los delegados, sino también los asistentes con la corrección del evento, sino los extranjeros que nos felicitaron.

CRITICAS

Respecto a las críticas que hace el grupo de Balsa y Bossay en el sentido de que el radicalismo se declaró "socialista a secas", Carlos Morales afirmó que, desde 1906 que dentro del partido se viene planteando la línea socialista y esto nació con León Lelievre quien fue el primero en manifestarse dentro de este concepto.

Sobre la tenencia de los medios de producción, el presidente del Partido Radical declaró: "solo hemos dicho lo que afirma el programa de la Unidad Popular y en este caso repetamos las tres áreas en que el Gobierno desea dividir la economía nacional".

Otra de las críticas que hace el grupo de Balsa y Bossay es que el radicalismo se declara "socialista a secas". Morales, en la conferencia de prensa citada expresamente para aclarar estas apreciaciones, dijo que "desde 1931 el radicalismo viene empleando estos conceptos y también el de la lucha de clases. Respecto a nuestro planteamiento de

que el grupo de Balsa y Bossay tiene interés en el tema de la LEALTAD, podemos relatar otros episodios relacionados con Tomic, cuya efígie no podía aparecer en este diario para no provocar las iras del "suizo".

«Estamos de acuerdo, Humberto Petridis?». Esta anécdota y otras igualmente ligadas a la profunda amistad y recíproca lealtad entre el "suizo" y el "yugoslavo" vinieron a mi memoria ante el anuncio del "Folón Jr." de que ambos líderes estarían JUNTITOS en la sede del PDC en la tarde de ayer, como SIMBOLOS DE LA LEALTAD.

Si el "Folón Jr." y los Adoradores del Becerro de Oro que allí laboran tienen interés en el tema de la LEALTAD, podríamos relatar otros episodios relacionados con Tomic, cuya efígie no podía aparecer en este diario para no provocar las iras del "suizo".

«Estamos de acuerdo, Humberto Petridis?». Esta anécdota y otras igualmente ligadas a la profunda amistad y recíproca lealtad entre el "suizo" y el "yugoslavo" vinieron a mi memoria ante el anuncio del "Folón Jr." de que ambos líderes estarían JUNTITOS en la sede del PDC en la tarde de ayer, como SIMBOLOS DE LA LEALTAD.

ARATO

Partido Radical:

"TENEMOS PROFUNDA FE EN LA REVOLUCION CHILENA"

Una declaración pública sobre la situación interna entregaron los dirigentes nacionales del radicalismo.

Frente a la renuencia presentada, al partido Radical por un grupo de parlamentarios, la Directiva Nacional de nuestro Partido desea puntualizar lo siguiente:

Que lamenta profundamente la determinación adoptada por este grupo de ex-correligionarios, pero que ante la magnitud de los errores y tergiversaciones en que pretenden fundamentar esa actitud que tanto daño hace al Partido, a la Unidad Popular y a la causa del pueblo, nos vemos en la necesidad de aclarar dichos errores y tergiversaciones ante la opinión pública y nuestras bases.

Entramos en esta discusión con profunda fe y fraternidad radical. No queremos, como ha ocurrido en otras oportunidades, darle munición al enemigo lanzando adjetivos que rebajaban el nivel del debate en que planteó la Convención Nacional del Partido nuestra oposición.

Tres órdenes de consideraciones, se pueden apreciar en los pretendidos fundamentos utilizados por los parlamentarios que se han ido del Partido: Primero, los de carácter organizativo y estatutario que dicen relación con la generación y la legitimidad de la Convención; segundo, la violencia reinante en el comienzo del torneo; y tercero, los aspectos ideológicos políticos acroados por la XXV Convención.

Respecto de los primeros, debemos recordar, para poner las cosas en su lugar, la presencia de todos y cada uno de los señores parlamentarios, en los actos iniciales de la Convención, incluida la Asamblea Plena en la que se procedió a elegir la Mesa de este torneo, elección en la que participaron activamente hasta el término del escrutinio, los ahora disidentes, parlamentarios, los que se habrían retirado del evento, ya que no lo anunciaron oficialmente, solo cuando se conoció el resultado de la elección en que perdió el señor Balsa.

Antes de eso, y con la presencia permanente del Diputado Osvaldo Basso y de los señores representantes de los regionales de todas las provincias del país, incluidos los que apoyaban la postulación del señor Balsa, se había realizado todo el largo proceso de calificación de poderes, el que culminó a satisfacción de todos los sectores, como se dejó expresa constancia en la Asamblea Plena en que se realizó el acto electoral, sin que los señores parlamentarios renunciantes ahora hubieran objetado nada a la cuenta del Presidente de la Comisión Organizadora Diputado Osvaldo Basso y del Secretario de la misma Diputado Camilo Salvo.

Queda en claro, y así lo reconocieron con su aceptación y participación en el acto electoral de Mesa de la Convención los que hoy renuncian la legitimidad de todos los señores convencionales que actuaron en el torneo máximo del radicalismo. La derrota parece no haber estado en sus cálculos, pero es un evento que todo democrático que participa en una elección debe tener presente.

Segundo, respecto de la violencia, contra los señores y diputados que suscribieron la renuncia, según dicen en su declaración, debemos señalar que para todos los participantes y observadores, especialmente los periodistas que así lo dijeron en sus medios de difusión, esta no llegó ni con mucho a la de otras convenciones radicales, como por ejemplo, la de 1957 en la que la mayoría impuso la candidatura presidencial del señor Luis Bossay o la de 1969, en la que fueron mayoría las fuerzas que postularon al señor Balsa.

Por lo demás, si hubo alguna injuria, el Presidente del Partido Diputado Carlos Morales, en explicaciones directas a los afectados dadas en el mismo Salón de Honor del Congreso, sede de la Convención, y posteriormente la Juventud Radical, en generosa y unitaria actitud, hicieron pública una carta dando toda clase de excusas y desagraviando a quienes así se sentían.

Respecto del tercer orden de consideraciones, las que dicen relación con los planteamientos ideológicos políticos, queremos ser muy claros porque el enemigo y los renunciantes ya han tergiversado demasiado nuestro pensamiento, ocultando, unos y otros, propósitos que van mucho más allá de simples discrepancias doctrinarias.

Entramos, renunciantes en una serie de consideraciones respecto de los acuerdos que en este terreno adoptaron las Convenciones de 1967 y 1969. Larga

argumentación y bastante inútil ya que todos los radicales aceptamos que ellos forman parte de nuestro acervo ideológico-programático, y aún más, fumos junto con el señor Balsa redactores de esos acuerdos y los apoyamos para hacerlos triunfar. Como si esto fuera poco, debemos recordar que fueron nuestros representantes, Carlos Morales y Orlando Cantuarias, como se señala en la cuenta del Presidente del Partido, los que impulsaron muchos de ellos en el Programa de la Unidad Popular pactado en 1969 y que ahora llevamos a cabo como Gobierno.

Nada hay, absolutamente nada en nuestra Declaración Política Ideológica aprobada por unanimidad en la Convención Nacional, que atente contra los postulados que en más de 100 años de historia han ido conformando el acervo doctrinario de nuestro Partido ni menos que nos hayamos convertido en marxistas como maliciosamente lo sostienen. Si los que abandonan el Partido hubieran leído realmente el texto final del trabajo de la Convención sobre estas materias, sin la necesidad de envolver ahora en laboriosos esfuerzos dialécticos su incomprensible determinación de renunciar al Partido así lo habrían constatado.

Una y otra vez reiteramos en nuestra Declaración los conceptos de humanismo, de democracia y socialismo, proyectando las luchas que en el pasado libro el Partido por el perfeccionamiento de nuestro sistema de Gobierno por las libertades y por el laicismo, al actual proceso y sobre todo, hacia la lucha futura por la construcción de la sociedad socialista a la que también dicen aspirar los hoy renunciantes parlamentarios.

Informe Político del PR:

"QUEREMOS UN GOBIERNO DEMOCRATICO PLURIPARTIDISTA Y SOCIALISTA"

El Presidente del Partido Radical, Carlos Morales, denunció que un diario reaccionario había publicado un preinforme de la Convención como el documento final de ella.

El informe político e ideológico aprobado en la Convención del radicalismo es bastante claro y preciso.

Después de hacer un diagnóstico de los hechos ocurridos desde la última Convención de 1969, de la frustración que significó el gobierno Democrático Cristiano, las matanzas de El Salvador, Puerto Monte y Puente Alto, el intento de golpe de Viaux y la muerte del General Schneider, el documento analiza el triunfo del 4 de septiembre y pasa a ubicar al Partido Radical en el contexto actual.

En la página 11 del informe se afirma: "Hemos cometido errores sin duda alguna, con un sentido de autocritica elemental debemos denunciar, y para cada militante de la Unidad Popular y del Partido la autocritica es una obligación revolucionaria".

En la página 11 del informe se afirma: "Hemos cometido errores sin duda alguna, con un sentido de autocritica elemental debemos denunciar, y para cada militante de la Unidad Popular y del Partido la autocritica es una obligación revolucionaria".

Más adelante agrega: "Hay algunos que no entienden, por falta de conceptualización política y de real profundidad en su adhesión a la lucha al proceso que estamos viviendo. Hay otros que creen que al acceder a los altos cargos de la administración pública y de la conducción de un gobierno solo acarrea ventajas personales. Eso era válido antes, cuando junto con gobernar un poco para el país, se trabajaba para mejorar el propio estatus personal del gobernante o funcionario. Hay los que reformistas en el fondo, ya están contentos con lo que se ha hecho y solo quieren llegar ahí, como temiendo a los próximos pasos de la dinámica

revolucionaria. Todos ellos están sufriendo sus propias contradicciones y deformaciones políticas. El proceso revolucionario chileno es irreversible, y la revolución, que se está dando a diario sus propias leyes y su dinámica, los superarán, convirtiéndolos a los que se resisten, en contra revolucionarios."

En la página 11 del informe se afirma: "Hemos cometido errores sin duda alguna, con un sentido de autocritica elemental debemos denunciar, y para cada militante de la Unidad Popular y del Partido la autocritica es una obligación revolucionaria".

En la página 11 del informe se afirma: "Hemos cometido errores sin duda alguna, con un sentido de autocritica elemental debemos denunciar, y para cada militante de la Unidad Popular y del Partido la autocritica es una obligación revolucionaria".

En la página 11 del informe se afirma: "Hemos cometido errores sin duda alguna, con un sentido de autocritica elemental debemos denunciar, y para cada militante de la Unidad Popular y del Partido la autocritica es una obligación revolucionaria".

En la página 11 del informe se afirma: "Hemos cometido errores sin duda alguna, con un sentido de autocritica elemental debemos denunciar, y para cada militante de la Unidad Popular y del Partido la autocritica es una obligación revolucionaria".

En la página 11 del informe se afirma: "Hemos cometido errores sin duda alguna, con un sentido de autocritica elemental debemos denunciar, y para cada militante de la Unidad Popular y del Partido la autocritica es una obligación revolucionaria".



La nueva directiva del Partido Radical encabezada por el diputado Carlos Morales. A su izquierda Anibal Palma, Secretario General; Camilo Salvo, segundo Vicepresidente y el Tesorero Michel Karahanian. A la derecha, Anselmo Sule, primer Vicepresidente, Orlando Cantuarias, Ministro de Minería y sin cargo en el CEN.

Una y otra vez acentuamos, en nuestra Declaración textualmente, nuestra promesa ante el único juez que aceptamos, el pueblo de Chile, de realizar un gobierno pluripartidista y democrático, con respeto para todos los sectores, incluso, por supuesto, los de la oposición.

Y, por último, una y otra vez declaramos que "mantenemos nuestra estricta adhesión al Programa de la Unidad Popular y que seremos inflexibles en nuestra lucha por el cumplimiento integral del Programa pactado en 1969". En esa frase está implícita el apoyo a la planificación de la economía en tres áreas y recalamos que luchamos por la abolición de la

propiedad privada de los medios básicos de producción. "Esa es la verdad. Y basta para comprenderla leer nuestra Declaración Ideológica Política."

«¿Dónde están las diferencias entonces entre los renunciantes y los que se quedan en el Partido Radical?», se preguntará la opinión pública. La diferencia está en que los radicales que permanecemos en la lucha hemos batallado dentro del Partido para darle una perspectiva a las capas medias y grupos que representamos en la actual revolución chilena y en que aceptamos el debate doctrinario que dentro de la Convención se planteó. Allí debieron también estar presentes los renunciantes.

Creemos también que la diferencia radica en el grado de adhesión y lealtad hacia la causa de la Unidad Popular, lo que estamos seguros se comprobará con el correr del tiempo.

Solo hemos, en el marco de nuestro pensamiento socialista-humanista y democrático, puntualizado las diferencias entre la democracia integral que se logra a través del socialismo y la pseudo democracia que defiende la reacción y el capitalismo y todo ello con nuestro lenguaje con nuestra manera radical de ser, pero sobre todo, con una profunda fe en la revolución chilena. Y esta es nuestra principal diferencia que creemos en lo que decimos y que realizamos las cosas que declaramos impulsar.

3.- NUESTRA POSICION POLITICA

De aquel diagnóstico y de esta posición ideológica, surge para el Partido Radical una consecuencial conducta política. El radicalismo representa en la "sociedad chilena un amplio sector de trabajadores manuales e intelectuales. Pequeños y medianos empresarios de toda la gama de la actividad económica nacional, artesanos, profesionales, investigadores, estudiantes, artistas, empleados y obreros calificados, comerciantes, dueños de casa, que han ido poco a poco y cada día en mayor cantidad arrancando la venda de sus ojos y comprendiendo que su puesto de combate está junto a sus hermanos de clase, el proletariado y el campesino, para enfrentar, todos al enemigo interno la reacción y al enemigo externo, el imperialismo.

El Partido Radical por lo que representa y por su lucha de estos últimos años se ha ganado un puesto de vanguardia en el proceso de la revolución chilena, con la que se siente absolutamente identificado e indisolublemente unido y sin complejos de ninguna clase, lucha codo a codo con los demás partidos y movimientos que integran la Unidad Popular y con los grupos contingentes que ya se han sumado a la lucha y que seguirán sumándose en la medida que la base de sustentación de aquella se siga ampliando.

El Partido Radical declara que mantiene su estricta adhesión a la Unidad Popular y al Programa de Gobierno que encabeza el compañero Salvador Allende y que será inflexible en su quehacer por el cumplimiento integral del programa pactado en 1969, el que se irá enriqueciendo y modificando con la experiencia de gobierno y con la dinámica propia del proceso revolucionario chileno.

Mantenemos nuestra promesa ante el único juez que aceptamos, el pueblo de Chile, de realizar un gobierno pluripartidista democrático y en favor de las grandes mayorías nacionales, con respeto para todos los sectores, incluso los de la oposición democrática, que sienten las bases de la sociedad socialista que aspiramos a construir.

El Partido Radical declara que las reglas del juego del proceso revolucionario, serán las que se establecieron en el pacto de la Unidad Popular, mientras el pueblo de Chile mayoritariamente no estime que estas han sido ya cumplidas y superadas por la dinámica revolucionaria y exprese inequívocamente que ha llegado el momento de cambiarlas.

Por otra parte, la lucha de clases es una realidad concreta práctica y observable, en todas las sociedades de clases que se han sucedido en la historia del mundo. No es un fenómeno meramente científico, en su esencia, aceptando el análisis de la historia de las sociedades y su desarrollo de acuerdo a las condiciones materiales que han generado sus rangos fundamentales. Pensamos que, siendo elemento importante el de las relaciones de producción sigue siendo el hombre el tema de la historia y la comprensión de sus leyes.

Por otra parte, la lucha de clases es una realidad concreta práctica y observable, en todas las sociedades de clases que se han sucedido en la historia del mundo. No es un fenómeno meramente científico, en su esencia, aceptando el análisis de la historia de las sociedades y su desarrollo de acuerdo a las condiciones materiales que han generado sus rangos fundamentales. Pensamos que, siendo elemento importante el de las relaciones de producción sigue siendo el hombre el tema de la historia y la comprensión de sus leyes.

Por otra parte, la lucha de clases es una realidad concreta práctica y observable, en todas las sociedades de clases que se han sucedido en la historia del mundo. No es un fenómeno meramente científico, en su esencia, aceptando el análisis de la historia de las sociedades y su desarrollo de acuerdo a las condiciones materiales que han generado sus rangos fundamentales. Pensamos que, siendo elemento importante el de las relaciones de producción sigue siendo el hombre el tema de la historia y la comprensión de sus leyes.

Por otra parte, la lucha de clases es una realidad concreta práctica y observable, en todas las sociedades de clases que se han sucedido en la historia del mundo. No es un fenómeno meramente científico, en su esencia, aceptando el análisis de la historia de las sociedades y su desarrollo de acuerdo a las condiciones materiales que han generado sus rangos fundamentales. Pensamos que, siendo elemento importante el de las relaciones de producción sigue siendo el hombre el tema de la historia y la comprensión de sus leyes.

Por otra parte, la lucha de clases es una realidad concreta práctica y observable, en todas las sociedades de clases que se han sucedido en la historia del mundo. No es un fenómeno meramente científico, en su esencia, aceptando el análisis de la historia de las sociedades y su desarrollo de acuerdo a las condiciones materiales que han generado sus rangos fundamentales. Pensamos que, siendo elemento importante el de las relaciones de producción sigue siendo el hombre el tema de la historia y la comprensión de sus leyes.

Por otra parte, la lucha de clases es una realidad concreta práctica y observable, en todas las sociedades de clases que se han sucedido en la historia del mundo. No es un fenómeno meramente científico, en su esencia, aceptando el análisis de la historia de las sociedades y su desarrollo de acuerdo a las condiciones materiales que han generado sus rangos fundamentales. Pensamos que, siendo elemento importante el de las relaciones de producción sigue siendo el hombre el tema de la historia y la comprensión de sus leyes.

Por otra parte, la lucha de clases es una realidad concreta práctica y observable, en todas las sociedades de clases que se han sucedido en la historia del mundo. No es un fenómeno meramente científico, en su esencia, aceptando el análisis de la historia de las sociedades y su desarrollo de acuerdo a las condiciones materiales que han generado sus rangos fundamentales. Pensamos que, siendo elemento importante el de las relaciones de producción sigue siendo el hombre el tema de la historia y la comprensión de sus leyes.

Por otra parte, la lucha de clases es una realidad concreta práctica y observable, en todas las sociedades de clases que se han sucedido en la historia del mundo. No es un fenómeno meramente científico, en su esencia, aceptando el análisis de la historia de las sociedades y su desarrollo de acuerdo a las condiciones materiales que han generado sus rangos fundamentales. Pensamos que, siendo elemento importante el de las relaciones de producción sigue siendo el hombre el tema de la historia y la comprensión de sus leyes.

PASEO ESPACIAL A 315 MIL KILOMETROS DE LA TIERRA

La hazaña la realizó el astronauta Alfred M. Worden. Mañana sera el amarizaje en el Océano Pacífico.

El Centro Espacial de Houston, 5 (UPI) — El astronauta norteamericano Alfred M. Worden "paseó" hoy por el espacio, a 315.000 kilómetros de la Tierra, para recuperar películas cinematográficas de misiones más de dos millones y medio de kilómetros cuadrados de la Luna.

Mientras James B. Irwin le sostenía el tubo de oxígeno, Worden se alejó flotando de la cabina de la Endeavour, en la primera verdadera "caminata espacial" de la historia.

DENUNCIAN MANIOBRA ELECTORERA EN URUGUAY

MONTEVIDEO (UPI) — El diputado comunista Rodney Arismendi, denunció en la Cámara de Diputados la existencia de un "plan premeditado de terrorismo" para subvertir las elecciones generales del 28 de noviembre.

Arismendi, quien la Cámara rindió un homenaje con motivo de haber cumplido 25 años consecutivos como legislador de su partido, acusó a los atentados terroristas que se cometieron contra policías por parte de los tupamaros u otras fuerzas sediciosas, como las agresiones de que son objeto los clubes comunistas y del Frente Amplio, o contra los propios guerrilleros urbanos.

Hizo mención al caso de un policía asesinado por la espalda la semana pasada y la muerte al día siguiente, aparentemente como represalia, de otro joven que anteriormente había sido enjuiciado por asistencia a la organización tupamar.

"Las cosas que están ocurriendo", dijo Arismendi, "nos llevan a pensar que estamos dentro del cuadro de alguno de esos grandes sistemas de provocación organizados que han sufrido otros países, Guatemala, Brasil y ahora la República Argentina, donde sistemáticamente se golpea a derecha e izquierda sin que nunca los llamados servicios especializados encuentren a los culpables, porque para ellos tendrían que mirar al espejo".

El legislador comunista criticó las actividades del "Escuadrón de la Muerte" en el Brasil y sostuvo que en ellas interviene la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) y el Servicio Central de Inteligencia (CIA) de Estados Unidos.

DESASTRE FERROVIARIO EN BELGRADO: 40 MUERTOS

BELGRADO, 5 (ANSA) — Más de 40 muertos y 100 heridos provocó anoche el choque entre un tren automotor repleto de gente y un tren de carga en las afueras de Belgrado. La tragedia tuvo lugar anoche poco después de las 21.

Los convoyes se hallaban amontonados en el momento del choque. Este fue violento y provocó fragmentos y cuerpos humanos a gran distancia, tanto que hasta las 08.00 GMT no se había conseguido recuperar todos los cadáveres y liberar las vías.

Por ahora nadie sabe con precisión cuántas personas se hallan ahora aprisionadas por los hierros retorcidos. Las dificultades para los socorridores derivan también de hecho de que el choque tuvo lugar en un sitio difícilmente accesible.

Otra complicación ha sido el hecho de que se ha formado por las abundantes lluvias, el cual ha puesto en dificultad el movimiento de los equipos de socorro llevados al lugar del desastre desde Belgrado. Como se ha podido ver, la lluvia ayuda a los heridos.

Las causas del desastre no se conocen todavía. Los dos maquinistas afirman que tenían el freno verde, antes de una frenada curva. Pero apenas había embocado la curva se dio cuenta de que iban uno al encuentro del otro, era ya tarde para evitar el choque.

En el tren automotor viajaban muchas personas que regresaban a su hogar después de una jornada de trabajo. La lluvia de socorro está en curso y se espera que en las últimas horas de la mañana será posible extraer todos los cuerpos y los eventuales heridos.

Este es el cuarto accidente ferroviario en Yugoslavia en este año. El más reciente fue el del 17 de julio cuando murieron 14 personas en un choque en Sarajevo. En febrero un incendio en un tren detenido en un túnel cerca de Zenica, causó la muerte de 34 personas.

El peor desastre de este año fue el de enero, cuando 61 personas perdieron la vida en un choque cerca de la capital.

El grave desastre ha causado una enorme impresión en la capital. Esta mañana, a las 10 horas, los órganos competentes no estaban todavía en grado de dar algún comunicado ni de precisar el número de muertos. Según algunas fuentes autorizadas, los muertos serían más de 40 y el número de heridos superaría a los 200, de los cuales muchos están en grave estado.

Muchas personalidades del gobierno y varios funcionarios municipales de Belgrado se han dirigido esta mañana al lugar de la tragedia.

Una comisión investigadora está trabajando para determinar las causas del choque.

Singular es el hecho que habiendo quedado las dos locomotoras completamente destruidas, los dos maquinistas resultaron sólo ligeramente contusos.

La línea ferroviaria Belgrado-Pozarevac estaba todavía interrumpida hacia el mediodía, y no había seguridad de haber rescatado todos los cadáveres y heridos.

CENTRAL OBRERA LATINOAMERICANA

LA PAZ (ANSA) — Como medio de lucha contra el imperialismo y las oligarquías, el movimiento obrero latinoamericano debe tener un organismo central, declaró el secretario de la Central Obrera Latinoamericana, Juan José Arce, en un discurso pronunciado en la sede de la Central Obrera Latinoamericana.

Los delegados de las catorce naciones que asisten a las reuniones de "OPTAL", celebradas en esta ciudad, se reunieron en una sesión plenaria.

Los delegados de los diferentes países hicieron conocer la situación de los trabajos y el movimiento sindical de sus respectivas naciones, además de los métodos utilizados, para luchar contra los monopolios, el capitalismo y las oligarquías.

Mario Acosta, representante del movimiento obrero de Uruguay, dijo: "toda América Latina combate y avanza hacia la liberación definitiva. Todos los días, no uno, sino muchos acontecimientos, jalonan este procedimiento anti-imperialista que en la correlación de fuerzas, varía favorablemente hacia el lado del proletariado".

"Desde cualquier ángulo que se mire la realidad de nuestro continente, surge claramente la crisis de las estructuras oligo-imperialistas".

HACIA LA TIERRA

El curso de la Apolo-15 hacia la Tierra es correcto, y por ello fue eliminada la maniobra de corrección que, en caso necesario, debía realizarse esta mañana.

Los científicos en el centro espacial no ocultan su ansiedad por analizar las muestras lunares tomadas por Irwin y Scott y no cesan de destacar su importante valor.

El doctor Paul Gast, jefe de ciencias lunares, comentó: "Creo que hemos visto en los últimos días algunos de los grandes momentos en la historia de la ciencia y de la exploración".

"Sabemos que hemos conseguido unos 80 kilogramos de piedras, pero 80 kilogramos no es manera de describir la riqueza de informaciones y datos que esperamos encontrar en esas muestras".

"No se trata de que hayamos logrado dos o tres veces más que en los viajes anteriores. Es que ahora tenemos piedras que contienen una cantidad mayor de información que las anteriores", destacó Gast.

Por último, manifestó que las ideas y especulaciones respecto a la Luna están siendo ahora comparadas con hechos. "El rompecabezas lunar está comenzando a unirse", recalco.

Esta caminata espacial para el retorno de películas es importante, ya que servirá de experiencia para las futuras misiones Apolo, que habrá de cumplir tareas similares.

Además, los ocupantes del laboratorio espacial, cuyo lanzamiento está previsto para 1973, irán más allá, pues habrán de cambiar las películas en un telescopio que estará registrando imágenes del Sol.

Los astronautas dejaron ayer sin tropiezos la órbita lunar, no sin antes lanzar un pequeño subteletexto que durante un año transmitirá informaciones sobre los campos magnéticos y de gravedad de la Luna.

Esos datos servirán para descubrir anomalías y permitirán que las dos próximas misiones, Apolo 16 y 17, previstas para el año próximo, localicen con mayor exactitud su lugar de aterrizaje.

Los científicos en el centro espacial no ocultan su ansiedad por analizar las muestras lunares tomadas por Irwin y Scott y no cesan de destacar su importante valor.

El doctor Paul Gast, jefe de ciencias lunares, comentó: "Creo que hemos visto en los últimos días algunos de los grandes momentos en la historia de la ciencia y de la exploración".

"Sabemos que hemos conseguido unos 80 kilogramos de piedras, pero 80 kilogramos no es manera de describir la riqueza de informaciones y datos que esperamos encontrar en esas muestras".

"No se trata de que hayamos logrado dos o tres veces más que en los viajes anteriores. Es que ahora tenemos piedras que contienen una cantidad mayor de información que las anteriores", destacó Gast.

Por último, manifestó que las ideas y especulaciones respecto a la Luna están siendo ahora comparadas con hechos. "El rompecabezas lunar está comenzando a unirse", recalco.

Esta caminata espacial para el retorno de películas es importante, ya que servirá de experiencia para las futuras misiones Apolo, que habrá de cumplir tareas similares.

Además, los ocupantes del laboratorio espacial, cuyo lanzamiento está previsto para 1973, irán más allá, pues habrán de cambiar las películas en un telescopio que estará registrando imágenes del Sol.

Los astronautas dejaron ayer sin tropiezos la órbita lunar, no sin antes lanzar un pequeño subteletexto que durante un año transmitirá informaciones sobre los campos magnéticos y de gravedad de la Luna.

Esos datos servirán para descubrir anomalías y permitirán que las dos próximas misiones, Apolo 16 y 17, previstas para el año próximo, localicen con mayor exactitud su lugar de aterrizaje.

Los científicos en el centro espacial no ocultan su ansiedad por analizar las muestras lunares tomadas por Irwin y Scott y no cesan de destacar su importante valor.

El doctor Paul Gast, jefe de ciencias lunares, comentó: "Creo que hemos visto en los últimos días algunos de los grandes momentos en la historia de la ciencia y de la exploración".

"Sabemos que hemos conseguido unos 80 kilogramos de piedras, pero 80 kilogramos no es manera de describir la riqueza de informaciones y datos que esperamos encontrar en esas muestras".

"No se trata de que hayamos logrado dos o tres veces más que en los viajes anteriores. Es que ahora tenemos piedras que contienen una cantidad mayor de información que las anteriores", destacó Gast.

Por último, manifestó que las ideas y especulaciones respecto a la Luna están siendo ahora comparadas con hechos. "El rompecabezas lunar está comenzando a unirse", recalco.

Esta caminata espacial para el retorno de películas es importante, ya que servirá de experiencia para las futuras misiones Apolo, que habrá de cumplir tareas similares.

Además, los ocupantes del laboratorio espacial, cuyo lanzamiento está previsto para 1973, irán más allá, pues habrán de cambiar las películas en un telescopio que estará registrando imágenes del Sol.

Los astronautas dejaron ayer sin tropiezos la órbita lunar, no sin antes lanzar un pequeño subteletexto que durante un año transmitirá informaciones sobre los campos magnéticos y de gravedad de la Luna.

Esos datos servirán para descubrir anomalías y permitirán que las dos próximas misiones, Apolo 16 y 17, previstas para el año próximo, localicen con mayor exactitud su lugar de aterrizaje.

Los científicos en el centro espacial no ocultan su ansiedad por analizar las muestras lunares tomadas por Irwin y Scott y no cesan de destacar su importante valor.

El doctor Paul Gast, jefe de ciencias lunares, comentó: "Creo que hemos visto en los últimos días algunos de los grandes momentos en la historia de la ciencia y de la exploración".

"Sabemos que hemos conseguido unos 80 kilogramos de piedras, pero 80 kilogramos no es manera de describir la riqueza de informaciones y datos que esperamos encontrar en esas muestras".

"No se trata de que hayamos logrado dos o tres veces más que en los viajes anteriores. Es que ahora tenemos piedras que contienen una cantidad mayor de información que las anteriores", destacó Gast.

Por último, manifestó que las ideas y especulaciones respecto a la Luna están siendo ahora comparadas con hechos. "El rompecabezas lunar está comenzando a unirse", recalco.

Esta caminata espacial para el retorno de películas es importante, ya que servirá de experiencia para las futuras misiones Apolo, que habrá de cumplir tareas similares.

Además, los ocupantes del laboratorio espacial, cuyo lanzamiento está previsto para 1973, irán más allá, pues habrán de cambiar las películas en un telescopio que estará registrando imágenes del Sol.

Los astronautas dejaron ayer sin tropiezos la órbita lunar, no sin antes lanzar un pequeño subteletexto que durante un año transmitirá informaciones sobre los campos magnéticos y de gravedad de la Luna.

EN BUSCA DE UNA CONCIENCIA COMUN

Por Pedro Martínez de Prensa Latina

LA HABANA, 4 (PL) — La declaración conjunta cubano-chilena, publicada ayer simultáneamente aquí y en Santiago de Chile, y la visita del Canciller Clodomiro Almeyda a Cuba, que le dio origen, constituyen pruebas objetivas de la nueva situación latinoamericana, radicalmente distinta a la de hace una década.

La visita efectuada por Almeyda, entre el 25 de julio y el 2 de agosto últimos, es la primera de un canciller latinoamericano a la isla desde el establecimiento en 1959 del gobierno revolucionario encabezado por Fidel Castro.

La única excepción fue el arribo a La Habana del Canciller colombiano Julio César Turbay Ayala en 1961, pero el representante del gobierno de Bogotá tuvo el raro privilegio de viajar en uno de los primeros aviones desviados hacia Cuba.

El chileno vino en misión oficial, representando al gobierno de la Unidad Popular que preside Salvador Allende y los términos del documento final ponen de manifiesto no solamente las

excepcionales relaciones que existen entre ambos países, sino también los principios revolucionarios que inspiran a sus gobiernos.

También por primera vez en la historia del continente dos estados latinoamericanos dejan constancia pública de su posición internacional: decidida ant imperialista y de su decisión soberana de constituir el socialismo, a partir de sus propias realidades nacionales.

Y aunque en ningún momento se menciona por sus nombres a Estados Unidos o a su gobierno, la declaración conjunta de los cancilleres Raúl Roa y Clodomiro Almeyda contiene un durísimo ataque a la política estadounidense en este continente y fuera de él.

Cuando la parte chilena saluda las victorias que el gobierno y el pueblo cubano han alcanzado en la edificación de la sociedad socialista y en la defensa de su soberanía nacional, pese al bloqueo injusto a que han sido sometidos por la presión imperialista, está condenando directamente al principal

promotor de la política de aislamiento que Chile cortó en seco en noviembre del pasado año, con el restablecimiento de relaciones de todo tipo con la isla asediada.

Pero en el documento, Chile dice más. Compromete su apoyo y solidaridad para la obtención de las metas del proceso revolucionario cubano, asumiendo la actitud que hasta ahora sólo mantenían en forma militante los movimientos de liberación del continente igualmente oprimidos por la acción imperialista.

A lo largo de toda la declaración queda cuestionada la política de cuatro Gobiernos norteamericanos: Eisenhower, Kennedy, Johnson y Nixon, concurridos por igual contra la experiencia socialista que desde el Caribe abrió una nueva era para el hemisferio.

Reviste particular importancia política la coincidencia chileno-cubana en torno al nacimiento del bloque a Cuba y al derecho soberano a la autodeterminación de cualquier estado de América Latina.

Alrededor de las siete cinco helicópteros pertenecientes a esas fuerzas sobrevolaban la zona para facilitar la tarea.

Fuentes periodísticas locales afirman que en la madrugada habían sido detenidos dos

jóvenes, uno de los cuales se encontraba herido. Ambos serían trasladados esta mañana a la jefatura de policía de La Plata.

Asimismo se estima que los integrantes del grupo, alrededor de diez sujetos, se encontrarían cercados en pleno bosque, ya que las fuerzas del orden avanzan en forma de rastreo, viéndose ahora favorecidos por la luz diurna.

Las primeras informaciones sobre este suceso tuvieron estado público a las 17.30 de la víspera, oportunidad en que una patrulla policial de la comisaría de Monte Grande, solicitó identificación a tres individuos que acompañaban en Pereyra (Ezeiza) y que por toda respuesta desentendieron armas cortas y dispararon sobre la comisión policial.

Ante esta alternativa la fuerza del orden repelió la agresión y solicitó refuerzos a los destacamentos camineros de la zona.

Hasta que arribaron los refuerzos, los presuntos extremistas ganaron los bosques de Ezeiza, donde se internaron los efectivos policiales que trataban de localizar a los agresores. Fue

entonces que aproximadamente a las 20 horas se escuchó un nuevo intercambio de balazos entre efectivos policiales y las tres personas que huyen de los persiguidos.

Hasta ese lugar convergieron numerosos efectivos policiales, mientras dos helicópteros de las Fuerzas Armadas patrullaban la zona.

A las 21.30 horas, los efectivos volvieron a enfrentarse, con los persiguidos, quienes amparados por la oscuridad remanente cubrieron su fuga a balazos, logrando nuevamente perderse en los tupidos bosques.

A las 0.45 horas, la acción policial tenía por epicentro la planta transmisora de la Presidencia de la Nación en la zona. Fue entonces que el periodismo logró comprobar, pese al hermetismo policial, que en esa dependencia se encontraba una carpeta tipo mochilera, con ropas y elementos de campamento que habían sido secuestrados, se observó que personal policial rastreaba de entre esos elementos distintos documentos y libros, entre los cuales figuraba uno titulado "no mates a un periodista".

La joven tenía 20 años y era empleada del banco. Se ignora si la joven fue muerta por los bandidos o por la policía misma.

El bandido muerto se llamaba Gero Rammelmayer, era de Montevideo y tenía 31 años.

El bandido detenido reside en Graz (Austria) y se llama Dimitri Todorov. Su nacionalidad y profesión no fueron dadas a conocer. El comunicado precisa que los dos bandidos eran conocidos de la policía y habían sido condenados por varios delitos —al parecer comunes— que no fueron especificados. La policía, no obstante, prosigue interrogando al detenido para aclarar la participación de cómplices en la operación, el posible fondo político.

Como es sabido, los bandidos habían afirmado que pertenecían a una organización de extremistas de izquierda llamada "Frente Rojo". Queda por averiguar si la declaración ha sido hecha para desviar las pesquisas o si efectivamente corresponde a la verdad. El "Frente Rojo", de todos modos, es completamente desconocido a la policía.

El bandido muerto se llamaba Gero Rammelmayer, era de Montevideo y tenía 31 años.



CONQUISTADOR DEL ESPACIO — Aquí está el astronauta Alfred M. Worden que ayer se dio el lujo de dar un "paseo" por el espacio, a 315.000 kilómetros de la Tierra. En el grabado aparece junto a sus hijas Merrill (izquierda, de 13 años de edad) y Alison (en primer plano de once años). Worden es divorciado.

PERSIGUEN A EXTREMISTAS EN LOS BOSQUES DE EZEIZA

LA PLATA, ARGENTINA, 5 (ANSA) — En las primeras horas de esta mañana se reanuda el operativo policial en los bosques de las afueras de Ezeiza en busca del grupo extremista que anoche se tiró con la policía.

Hasta el momento no ha sido posible lograr una información oficial al respecto, dado a que la policía sostiene que no hay novedades sobre el caso. Pese a ellos se ha podido establecer que intervienen en el mismo más de 500 efectivos policiales de la provincia en combinación con integrantes de la Guardia de Infantería de la capital federal.

Alrededor de las siete cinco helicópteros pertenecientes a esas fuerzas sobrevolaban la zona para facilitar la tarea.

Fuentes periodísticas locales afirman que en la madrugada habían sido detenidos dos

jóvenes, uno de los cuales se encontraba herido. Ambos serían trasladados esta mañana a la jefatura de policía de La Plata.

Asimismo se estima que los integrantes del grupo, alrededor de diez sujetos, se encontrarían cercados en pleno bosque, ya que las fuerzas del orden avanzan en forma de rastreo, viéndose ahora favorecidos por la luz diurna.

Las primeras informaciones sobre este suceso tuvieron estado público a las 17.30 de la víspera, oportunidad en que una patrulla policial de la comisaría de Monte Grande, solicitó identificación a tres individuos que acompañaban en Pereyra (Ezeiza) y que por toda respuesta desentendieron armas cortas y dispararon sobre la comisión policial.

Ante esta alternativa la fuerza del orden repelió la agresión y solicitó refuerzos a los destacamentos camineros de la zona.

Hasta que arribaron los refuerzos, los presuntos extremistas ganaron los bosques de Ezeiza, donde se internaron los efectivos policiales que trataban de localizar a los agresores. Fue

entonces que aproximadamente a las 20 horas se escuchó un nuevo intercambio de balazos entre efectivos policiales y las tres personas que huyen de los persiguidos.

Hasta ese lugar convergieron numerosos efectivos policiales, mientras dos helicópteros de las Fuerzas Armadas patrullaban la zona.

A las 21.30 horas, los efectivos volvieron a enfrentarse, con los persiguidos, quienes amparados por la oscuridad remanente cubrieron su fuga a balazos, logrando nuevamente perderse en los tupidos bosques.

A las 0.45 horas, la acción policial tenía por epicentro la planta transmisora de la Presidencia de la Nación en la zona. Fue entonces que el periodismo logró comprobar, pese al hermetismo policial, que en esa dependencia se encontraba una carpeta tipo mochilera, con ropas y elementos de campamento que habían sido secuestrados, se observó que personal policial rastreaba de entre esos elementos distintos documentos y libros, entre los cuales figuraba uno titulado "no mates a un periodista".

La joven tenía 20 años y era empleada del banco. Se ignora si la joven fue muerta por los bandidos o por la policía misma.

El bandido muerto se llamaba Gero Rammelmayer, era de Montevideo y tenía 31 años.

El bandido detenido reside en Graz (Austria) y se llama Dimitri Todorov. Su nacionalidad y profesión no fueron dadas a conocer. El comunicado precisa que los dos bandidos eran conocidos de la policía y habían sido condenados por varios delitos —al parecer comunes— que no fueron especificados. La policía, no obstante, prosigue interrogando al detenido para aclarar la participación de cómplices en la operación, el posible fondo político.

Como es sabido, los bandidos habían afirmado que pertenecían a una organización de extremistas de izquierda llamada "Frente Rojo". Queda por averiguar si la declaración ha sido hecha para desviar las pesquisas o si efectivamente corresponde a la verdad. El "Frente Rojo", de todos modos, es completamente desconocido a la policía.

El bandido muerto se llamaba Gero Rammelmayer, era de Montevideo y tenía 31 años.

El bandido detenido reside en Graz (Austria) y se llama Dimitri Todorov. Su nacionalidad y profesión no fueron dadas a conocer. El comunicado precisa que los dos bandidos eran conocidos de la policía y habían sido condenados por varios delitos —al parecer comunes— que no fueron especificados. La policía, no obstante, prosigue interrogando al detenido para aclarar la participación de cómplices en la operación, el posible fondo político.

Como es sabido, los bandidos habían afirmado que pertenecían a una organización de extremistas de izquierda llamada "Frente Rojo". Queda por averiguar si la declaración ha sido hecha para desviar las pesquisas o si efectivamente corresponde a la verdad. El "Frente Rojo", de todos modos, es completamente desconocido a la policía.

El bandido muerto se llamaba Gero Rammelmayer, era de Montevideo y tenía 31 años.

El bandido detenido reside en Graz (Austria) y se llama Dimitri Todorov. Su nacionalidad y profesión no fueron dadas a conocer. El comunicado precisa que los dos bandidos eran conocidos de la policía y habían sido condenados por varios delitos —al parecer comunes— que no fueron especificados. La policía, no obstante, prosigue interrogando al detenido para aclarar la participación de cómplices en la operación, el posible fondo político.

Como es sabido, los bandidos habían afirmado que pertenecían a una organización de extremistas de izquierda llamada "Frente Rojo". Queda por averiguar si la declaración ha sido hecha para desviar las pesquisas o si efectivamente corresponde a la verdad. El "Frente Rojo", de todos modos, es completamente desconocido a la policía.

El bandido muerto se llamaba Gero Rammelmayer, era de Montevideo y tenía 31 años.

El bandido detenido reside en Graz (Austria) y se llama Dimitri Todorov. Su nacionalidad y profesión no fueron dadas a conocer. El comunicado precisa que los dos bandidos eran conocidos de la policía y habían sido condenados por varios delitos —al parecer comunes— que no fueron especificados. La policía, no obstante, prosigue interrogando al detenido para aclarar la participación de cómplices en la operación, el posible fondo político.

Como es sabido, los bandidos habían afirmado que pertenecían a una organización de extremistas de izquierda llamada "Frente Rojo". Queda por averiguar si la declaración ha sido hecha para desviar las pesquisas o si efectivamente corresponde a la verdad. El "Frente Rojo", de todos modos, es completamente desconocido a la policía.

LIBERACION DE PRISIONEROS DE GUERRA DE USA

ESTOCOLMO, 5 (UPI) — La Scandinavian Airlines System (SAS), confirmó hoy que "una persona privada" inició gestiones para fletar uno de sus aviones a fin de transportar 187 pasajeros de Vietnam a Nueva York pero el trato no llegó a concretarse.

Un periódico local había informado previamente que los 187 pasajeros en cuestión eran prisioneros de guerra norteamericanos capturados por los comunistas en Indochina.

La noticia apareció originalmente en el Dagbladet Nyheter, un diario habitualmente fidedigno y editorialmente equilibrado, precisando que la "operación liberación" se llevaría a cabo el jueves próximo y los prisioneros serían llevados de Hanoi a Vietnam "probablemente en aviones rusos". A fin de abordar allí un DCB-63 de SAS para seguir viaje a Nueva York.

Los gobiernos de Suecia y los Estados Unidos negaron tener conocimiento alguno del plan, pero la delegación de Vietnam del Norte en la conferencia de París, sin embargo, se abstuvo de desmentir categoricamente las versiones sobre la liberación de los prisioneros.

SAS no solamente tomó en serio la gestión, sino que hizo planes para enviar técnicos a Vietnam a fin de estudiar las instalaciones de su aeropuerto y adoptar disposiciones para el viaje.

Fuentes de las aerolíneas dijeron que la misteriosa persona informó repentinamente a SAS que ya "no estaba interesada" en la gestión.

ARGENTINA: CONSULTA A LOS PARTIDOS POLITICOS

BUENOS AIRES (INTER PRESS SERVICE) — El gobierno nacional, en septiembre, la consulta con los partidos políticos que se hayan constituido sobre la posibilidad de reformar la Constitución.

Con este anuncio, que fue hecho por el secretario de prensa y difusión de la Presidencia al cabo de una reunión de gabinete nacional, el gobierno intenta reabrir un margen de expectativa política.

Los partidos comenzaron a reorganizarse el 1 de julio, luego de 5 años de prohibición de las actividades políticas. Ahora el Gobierno, que ha anunciado su vocación de modificar la Constitución por lo menos en lo vinculado a la ley electoral (esto se refiere al plazo de mandato de los cargos electivos, y al mecanismo de elección de Presidente, que se pretende modificar de indirecto a directo) ha manifestado también su vocación de iniciar orgánicamente el diálogo con los partidos que se constituyan.

Pese a la reserva, la Central Obrera Departamental decretó también la emergencia de la clase trabajadora a fin de "repeler cualquier provocación fascista contrarrevolucionaria".

El comunicado de la Central Obrera dice que las informaciones de que dispone "indican que el golpe derechista, dirigido por grupos reaccionarios, está destinado a instaurar un Gobierno dictatorial mas trágico que las épocas más negras del barriemento, cuyos objetivos principales son el descabezamiento del movimiento obrero y las represalias contra los dirigentes más esclarecidos, que luchan por las causas justas de todos los trabajadores".

El proceso de organización de los partidos políticos se estima en aproximadamente medio año. Pero los grupos ya están reclamando aún antes de haber cumplido con los requisitos de inscripción legal, una fecha de elecciones que el Gobierno no parece dispuesto a conceder en un plazo inmediato.

El Gobierno, de diversas maneras, ha ido creando centros de atención política que de alguna forma pospongan el planteo sobre la fecha electoral y aboquen a las fuerzas políticas a discusiones de otro tipo.

Inclusive los amigos civiles del Gobierno reclaman que se establezcan con precisión fechas electorales. El gobierno se ha limitado a prometer que antes de 1974 habrá comicios generales, pero hay general coincidencia en los medios políticos argentinos en que ese plazo es demasiado extendido y la situación política actual no soportaría una indefinición tan prolongada.

En el tiroteo que sucedió a la salida de uno de los agresores, muerto por la policía mientras trataba de llegar al coche, también la joven resultó gravemente herida. Transportada urgentemente al hospital donde se la sometió a una operación, emperó, no logró

El bandido muerto se llamaba Gero Rammelmayer, era de Montevideo y tenía 31 años.

El bandido detenido reside en Graz (Austria) y se llama Dimitri Todorov. Su nacionalidad y profesión no fueron dadas a conocer. El comunicado precisa que los dos bandidos eran conocidos de la policía y habían sido condenados por varios delitos —al parecer comunes— que no fueron especificados. La policía, no obstante, prosigue interrogando al detenido para aclarar la participación de cómplices en la operación, el posible fondo político.

Como es sabido, los bandidos habían afirmado que pertenecían a una organización de extremistas de izquierda llamada "Frente Rojo". Queda por averiguar si la declaración ha sido hecha para desviar las pesquisas o si efectivamente corresponde a la verdad. El "Frente Rojo", de todos modos, es completamente desconocido a la policía.

El bandido muerto se llamaba Gero Rammelmayer, era de Montevideo y tenía 31 años.

El bandido detenido reside en Graz (Austria) y se llama Dimitri

Banco Sudamericano al área estatal

Ejecutivos del Banco Central informaron ayer que fueron designados directores en representación del Gobierno Popular ante el Banco Sudamericano, Jacobo Rosenblut, Roberto Jaramillo y Patricio Otaiza, este último en calidad de director-delegado.

En las mismas fuentes se tuvo conocimiento que Rosenblut, actual vicepresidente del Banco Israelita a cuyo cargo ya renunció, pasará en breve a la presidencia del Banco Sudamericano, en tanto que la vicepresidencia la desempeñará Roberto Jaramillo.

Aunque no se ha informado oficialmente, por sí solos estos nombramientos anticipan que el Banco Sudamericano, el segundo más poderoso de la banca privada, pasará próximamente a incorporarse al área estatal. Se supo, además, que las negociaciones en igual sentido con el Banco de Chile se encuentran muy adelantadas.

Con la incorporación eventual de estos otros dos bancos al área bancaria estatal, el Estado pasará a controlar en la práctica el ciento por ciento del sistema financiero y crediticio del país.

Más de 500 animales requisó Dirinco

ALREDEDOR de 500 animales en pie y en vara fueron requisados por los inspectores de la Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO, en los diferentes mataderos de la capital.



ALFREDO ROJAS Castañeda, nuevo Director de la Empresa de Ferrocarriles del Estado.

Alfredo Rojas,
Director de
Ferrocarriles

EL SUBSECRETARIO DE TRANSPORTES, Hernán Morales, comunicó oficialmente al ingeniero Alfredo Rojas Castañeda su designación como Director de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, en una breve ceremonia realizada en la mañana de ayer en la subsecretaría.

De inmediato el nuevo Director se dirigió hasta la Dirección de la Empresa para asumir sus funciones.

Alfredo Rojas nació en Santiago el 22 de septiembre de 1940. Efectuó sus estudios secundarios en el Instituto Nacional, y posteriormente ingresó a la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile, donde obtuvo el título de ingeniero civil en 1966.

Su memoria, realizada cuando ya era funcionario de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, en el Departamento de Electrificación, se titula "Programa de Modernización de la Zona de FF. CC."

Durante su desempeño en la electrificación de los Ferrocarriles, obtuvo por méritos, una beca para perfeccionar sus estudios profesionales en Suecia, en la firma Asea, durante un semestre.

A su regreso en 1966, el ingeniero Rojas se reintegró al servicio y estuvo a cargo del control y estudio de las subestaciones eléctricas.

Desde 1968 ejerce liberalmente su profesión, y además cumplió funciones académicas en la Escuela de Ingeniería de la "U", como titular de la cátedra Educaciones Diferenciales.



Julio Aparicio Pons

**Nuevo Miembro
del Tribunal
Calificador**

EL MINISTRO de la Corte de Apelaciones, Julio Aparicio Pons, es el nuevo miembro del Tribunal Calificador de elecciones hasta 1973.

El Ministro Aparicio ingresó al Tribunal después que Abraham Poblete se acogiera a jubilación.

El Tribunal Calificador está integrado, por las siguientes personas: Guillermo Pérez de Arce, por el Senado; Edmundo Eluchans por la Cámara de Diputados; Eduardo Varas y Eduardo Ortiz por la Corte Suprema, y el Ministro Aparicio por la Corte de Apelaciones.

GREMIOS

En foro aclararon dudas los taxistas y Gobierno

COMO MUY positivo fue considerado el foro que sostuvieron en la mañana de ayer en el Auditorio de la CEPCH, el Subsecretario de Transportes, Hernán Morales y los dirigentes de los sindicatos de taxistas de la capital. Los resultados principales fueron que se aclararon dudas y se acordó una mayor coordinación entre los gremios y esa Subsecretaría, la pronta puesta en marcha de la Comisión Central del Tránsito y el esclarecimiento de la posición que ha tenido el Gobierno en el proyecto de ley sobre la distribución de nuevas máquinas.

El Subsecretario entregó un amplio informe de lo que ha sido su labor en el cargo, tanto en la solución de los problemas existentes entre los taxistas, así como en la redacción del proyecto antes mencionado. También señaló su interés en terminar con los problemas que están creando una mala imagen en el público de la repartición a su cargo, como lo son los reclamos por mala atención, existencia de personas que tienen taxis y no los trabajan, ya que son empleados o particulares que por medio de malas artes han logrado uno de estos vehículos, con el único fin de pagar una patente más barata. Al respecto, anunció que se tomarán drásticas medidas para terminar con esta situación, y que incluso se pagará un galardón equivalente al 30 por ciento del valor del vehículo a quien haga la denuncia del caso.

En lo que respecta al no funcionamiento de la Comisión Central del Tránsito, el jefe del Departamento del Tránsito de la Subsecretaría señaló que ésta no puede marchar en buena forma, ya que la ley que le dio vida adolece de muchas fallas, como no disponer fondos para la comisión, nombrar funcionarios que por sus difíciles tareas no podrán nunca asistir, etc. Como dicha comisión debe fijar las normas de raso a los infractores de las leyes, lo-

gicamente que aquellos que infrinjan las disposiciones vigentes se quedan sin la sanción correspondiente.

Ante esta exposición, se llegó al acuerdo de poner en funcionamiento lo más rápidamente posible la comisión, única forma de terminar con los vicios existentes actualmente en el servicio de taxis a la comunidad.

Por su parte, el Subsecretario señaló que muchos de los vicios

que puedan resultar de la ley sobre la distribución de vehículos, no son culpa de su repartición, sino de la comisión del Senado que lo estudia, y donde predominan los demócratas cristianos.

También se llegó a un principio de acuerdo para lograr una mayor comunicación entre los trabajadores y la Subsecretaría, a fin de apresurar las soluciones que se necesitan.

Recabarren y que la primera de estas medidas será otorgada al Presidente. Allende el 4 de noviembre próximo, por su infatigable labor de gobernante.

En la conferencia de prensa se informó, además, que una comisión de jóvenes trabajadores se entrevistará hoy con el Cardenal Raúl Silva Henríquez para plantearle la necesidad de coordinar el aporte de la Iglesia en la batalla para dar una vida mejor al pueblo.

Los dirigentes dijeron además que se instaurará el "Día Nacional contra la Burocracia", que en principio está fijado para el 25 de agosto. En esa fecha se destinarán aquellos organismos públicos que atienden a mayor número de personas, y eliminen las trabas burocráticas.

Otras noticias entregadas en esta oportunidad, señalaron que 500 brigadas de trabajadores voluntarios quedarán formadas para un trabajo de seis meses existiendo algunas en funciones en estos momentos, en el salitre y el carbón. Cien de estas brigadas irán el 15 del presente al campo y 200 matrimonios jóvenes serán escogidos para la colonización de Aisen y Magallanes.

Finalmente, se anunció que en 15 días más saldrá a la venta el primer disco del sello CUT, con los temas "Producir más" y la cueca "Póngale el hombro" y que el teatro Gran Palacio servirá de centro de exposiciones artísticas y presentaciones musicales.

El miércoles comienza la batalla de la producción

EN UNA MESA redonda que se efectuará a las 19 horas del próximo miércoles, se tomarán los acuerdos y medidas para acometer la Batalla de la Producción.

Así lo anunciaron los dirigentes de la Juventud Trabajadora, en rueda de prensa que ofrecieron ayer en el local de la CUT.

Informaron los dirigentes que brigadas juveniles irán a las empresas más importantes y los asentamientos campesinos, para trabajar en esos lugares y colaborar en la formación de más brigadas de vanguardia de la producción.

En esta oportunidad, además, se anunció que aquellos que se desistan más en el trabajo recibirán la medalla Luis Emilio

Recluso sobreseido denuncia persecución

Eduardo Garrido Sandoval, recluso públicamente desde el año 1969 cuando se viera mezclado en un complot para asesinar al entonces Director de Investigaciones, Emilio Oelkers, denunció ayer en la Penitenciaría, ante los periodistas de "LA NACION" y "Puro Chile", que el Juez del Cuarto Juzgado del Crimen prometió "por sus causas", no dejarlo en libertad aunque la Corte de Apelaciones haya decretado su sobreseimiento.

Los periodistas de ambos diarios, concurrieron a la Penitenciaría a solicitud del recluso, quien anunció una huelga de hambre en caso de que no fuesen escuchados sus reclamos.

Según Garrido, el Juez le informó que había llegado a su poder el sobreseimiento definitivo de su caso desde la Corte de Apelaciones. Sin embargo, le prometió a Garrido que "por sus causas" no saldría en libertad en mucho tiempo. Amparándose entonces, siempre según Garrido, en el artículo 361

del Código de Procedimiento Penal, lo mandó a su cárcel.

El recluso afirmó que, animado por el Juez, se animó a denunciar la persecución que él y sus compañeros sufren, y le endilgó otros calificativos a los que el Juez lo había sobreseído de la Corte de Apelaciones, razón por la cual debería haber salido en libertad, sin embargo aún continúa en prisión.

Garrido Sandoval fue públicamente cuando la Corte Suprema a demandar la Corte de Apelaciones, al Director de Investigaciones, Emilio Oelkers, fallecido recientemente un tiempo más tarde.

Garrido denunció en esta oportunidad que un ametrallador y dinero para asesinar a Oelkers, había ofrecido una ametralladora y dinero para asesinar a Oelkers. A raíz de esa denuncia, se realizó una serie de detenciones sumarias, entre las que se encuentran los mayores resultados.

Ministros buscan solución para conflicto del cobre

A nivel ministerial se está buscando una solución para el conflicto del cobre que afecta los minerales de Potosí y El Salvador, además del puerto de embarque de Barquero.

Ayer, en la Corporación del Cobre, se efectuó una nueva reunión, la que contó con la asistencia de los Ministros José Oyarce, de Trabajo; Orlando Cantuarias, de Minería; altos personeros de la Corporación del Cobre, representantes de los trabajadores y de la CUT.

No se han entregado informa-

ciones oficiales al respecto, pero sí se ha tenido conocimiento de que se están analizando los puntos en conflicto, hallar una rápida solución a este problema.

Por otra parte, se informó a los dirigentes Hernán Morales y Víctor Díaz de la CUT, y a los dirigentes de la Confederación de Trabajadores de Chile, que hoy a la zona norte, para salir con los trabajadores del conflicto.

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS ECONOMICAS IMPERIO S.A.

Autorizada por Decreto Supremo N° 209 del 1° de febrero de 1970.

DIRECTORIO

PRESIDENTE: Don Vicente García Huidobro P.

VICE PRESIDENTE: Don Aurelio Montes V.

DIRECTORES: Don Juan Colombo S., Don Hernán Dávila E., Don Iván Parra R., Don Carlos Subercaseaux V., Don Raúl Undurraga A.

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1971.

ACTIVO			PASIVO		
	EJERCICIO PARCIALES	ACTUAL TOTALES		EJERCICIO PARCIALES	ACTUAL TOTALES
DISPONIBLE			EXIGIBLE		
En Caja y Bancos		975.343,71	A corto plazo	3.433.888,14	
REALIZABLE			A largo plazo	9.352,05	3.443.240,19
Valores por cobrar a corto plazo	16.359.791,21		TRANSITORIO		
Valores por cobrar a largo plazo	20.055.244,41	36.415.135,62	No hay		
TRANSITORIO			Sumas parciales		3.443.240,19
No hay			NO EXIGIBLE		
Sumas parciales		37.390.479,33	Capital autorizado, suscrito y pagado:		
INMOVILIZADO			1.800.000 acciones a E° 10.- c/u.	18.000.000,-	
Bienes Raíces	1.858.612,27		Reserva legal	970.408,16	
Muebles y Enseres	76.660,82		Otras reservas sociales	2.555.253,62	
Menos: depreciaciones anteriores	30.848,07		Revalorización capital propio	20.525.662,08	
depreciaciones del ejercicio	34.988,12	65.836,19	UTILIDAD DEL EJERCICIO	814.052,66	
Otras Inversiones (Plan Habitacional)	1.869.436,90	2.005.001,60	Menos N° 2, art. 35, ley de la renta	125.044,09	689.008,57
NOMINAL					1.414.088,62
Gastos de organización		12.709,10			
		39.395.480,93			39.395.480,93
					32.015.572,63

CUENTAS DE ORDEN

D E B E	EJERCICIO ACTUAL	EJERCICIO ANTERIOR	H A B E R	EJERCICIO ACTUAL	EJERCICIO ANTERIOR
Fólicas de Garantía del Directorio	70.000,-	3.500,-	Garantía del Directorio	70.000,-	3.500,-
Tributación D.F.L. 285	21.680,06	64.780,84	Obligación D.F.L. 285	21.680,06	64.780,84
Empréstito Obligatorio Ley 17.073	7.167,86	57.977,58	Obligación empréstito Obligatorio	7.167,86	57.977,58
Valores en Garantía	98.847,92	165.027,20	Depósitos en Garantía	98.847,92	165.027,20

CUENTAS DE RESULTADO

Correspondientes al Ejercicio comprendido entre el 1° de julio de 1970 y el 30 de Junio de 1971.

PERDIDAS			GANANCIAS		
	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	ACTUAL TOTALES		EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	ACTUAL TOTALES
Depreciaciones y Castigos		49.332,42	Arrendos e intereses varios		424.003,03
Gastos Generales:			Enajenación de bienes del Activo Inmovilizado		54.368,21
De propiedades de renta	65.200,05		Enajenación de propiedades D.F.L. 2		1.969.830,41
De administración	1.045.919,43				
Tributarios	246.090,42				
Financieros	168.206,69	1.525.416,59			
Remuneración del Directorio		59.399,98			
Revalorización capital propio		125.044,09			
		1.759.193,08			
Utilidad del Ejercicio		814.052,66			
Menos N° 2 art. 35, ley de la renta		125.044,09			
		689.008,57			
		2.448.201,65			2.448.201,65

GUSTAVO MIRANDA R.
Contador CC. 1894 Lic. 5389

VICENTE GARCIA HUIDOBRO P.
Presidente

RAUL UNDURRAGA A.
Gerente

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los Inspectores de Cuentas que suscriben, certifican haber examinado el presente Balance y Cuentas de Resultado y encontrado conformes con los saldos que arroja el Libro Mayor.

GABRIEL GIROZ G.

Santiago, 20 de Julio de 1971.

RENE L. CORNEJO P.

En los III Juegos de Jamaica:

LIISIADOS CHILENOS DIERON EJEMPLO PANAMERICANO

— Con una delegación de 8 representantes, Chile logró 7 medallas.

— Superando sus muletas y sus sillas de ruedas, los liisiados dieron una clase a los "perfectos".

— Su éxito nos hace olvidar a Cali. Por TANO BERTOLONE

Nuevamente nuestros representantes a los III Juegos Panamericanos para liisiados supieron sacar la cara por Chile y por todos aquellos que, con sus mismos defectos, prefieren encerrarse en el anonimato.

Nuestros 8 representantes a este Campeonato para liisiados en sillas de ruedas regresaron con 7 medallas, dos de oro, tres de plata y dos de bronce, demostrando con ello que efectivamente el deporte ya no es una disciplina privativa para los cuerpos perfectos sino para todo aquel que tenga la fe y el deseo para realizarlo y, lo que es más importante, demostrarlo nuevamente que el hombre no vale por el número de sus miembros sino por su corazón.

Luchando con delegaciones de más de 120 integrantes los nuestros tuvieron que prodigarse para competir no sólo en una sino hasta en cinco pruebas cada uno, lo intentaron, lo hicieron y ganaron. Su ejemplo, no hay dudas, NOS HACE OLVIDAR A CALI.

Triunfaron dándonos un ejemplo a todos y reafirmando que "toda existencia humana encierra un objetivo y aún el más disminuido puede ser útil a sí mismo, a su patria y a la sociedad".

EL PANAMERICANO

A las cuatro de la tarde del 15 de Julio llegaron sólo a Kingston, Jamaica, y al otro día nuestra pequeña delegación mostró el pabellón nacional a todo el mundo.

Diminutos en medio de delegaciones gigantes nuestros ocho representantes pasaron prácticamente desapercibidos hasta que llegó el momento de las pruebas.

En medio de la multitud silenciosa, impresionada por el llamado andar de las sillas de ruedas nadie pensó siquiera en que esos ocho solitarios podrían superar a los equipos gigantes y preparados. Nadie pensó que entre esos ocho liisiados chilenos ganarían siete medallas y superarían no sólo las deficiencias físicas sino también su falta de elementos. Se perdió primero nuestra bandera en el desfile inaugural, se

perdió más tarde cuando el Gobernador de Kingston les deseó suerte, pero se levantó airoso cada vez que uno de nuestros representantes subió a la tarima olímpica con el escudo en el pecho.

Ellos, sólo, supieron dar a conocer la realidad chilena y demostrar que incluso en la más grande de las adversidades, sabemos, a veces, levantar cabeza y lograr ganar... aún cuando eso parece ser ahora un privilegio de ellos solamente, de los liisiados.

Ellos, sólo, supieron dar a conocer la realidad chilena y demostrar que incluso en la más grande de las adversidades, sabemos, a veces, levantar cabeza y lograr ganar... aún cuando eso parece ser ahora un privilegio de ellos solamente, de los liisiados.

Delegaciones gigantes como EE.UU., Canadá, Argentina y Perú tuvieron que caer, obligadas, frente a la calidad, la fe y el amor propio de nuestros representantes "imperfectos". Catorce países tuvieron que conformarse con aplaudir los triunfos de esa minúscula delegación que a nadie impresionó en su llegada pero que a todos emocionó en su despedida.



Mario Ahumada compitió en 8 pruebas buscando una medalla. Quería dejar bien puesto a Chile y lo hizo. En la prueba de tiro con arco, pero en pesas lo logró.



En el extremo derecho, Ramiro Cádiz, el tri-campeón, tira "su pinta". Lo acompañan David Muñoz, Luis Cárcamo, Mario Ahumada, Ricardo Vera y Juan López, con la risa y con los premios.

DECLARACIONES DE UN PAR DE MULETAS...

Y NO ES LA PRIMERA

Cuando en los años de la pos-guerra se desconocía el deporte para liisiados Ludwig Guttman realizó el más importante paso de rehabilitación con un grupo de veteranos de la segunda guerra mundial.

El inició el deporte competitivo para liisiados.

Nació un deporte destinado a sacar de sus encierros voluntarios a todos aquellos que, sin pedirlo, no nacieron físicamente perfectos pero que pueden serlo. Desde ese momento Stoke-Mandeville, puebloito cercano a Londres es la sede olímpica del deporte para liisiados.

Posteriormente Estados Unidos se incorporó y nacieron los Campeonatos Olímpicos y, acercándose cada vez más a Chile, nacieron los Campeonatos Panamericanos que tantos éxitos nos han dado.

Chile dio su primer paso, temeroso como el de sus representantes, en 1969 en Argentina, y ahora, ya seguros y con total confianza en sus capacidades dio ejemplo

en Jamaica, y quiere también ser sede en 1975.

El inseguro andar sobre muletas dio ejemplo de fe, de capacidad de confianza. El silencio y el temor que domina a muchos liisiados fue roto y ahora, confiados, le enseñan a los "perfectos". Dan ejemplo de entereza y de seguridad a aquellos que mil veces los han mirado con compasión. Quizás cuantos "perfectos" habrán querido alguna vez darle el asiento a un liisiado CAMPEÓN PANAMERICANO.

El Club Nuevo Horizonte se levanta como la mejor de nuestra país, buscando las potencialidades ocultas en aquellos que nacieron con defectos físicos pero con una entereza de espíritu ejemplarizadora.

Los eventos deportivos para liisiados es quizás el único buen ejemplo que dejó la Segunda Guerra Mundial.

PERO... Y COMO SON?

Todos ellos poseen un estándar medio de escuela provienen de hogares legalmente constituidos pero de escasos recursos.

Llegaron a la catedral de deporte y recreación para liisiados desde todos los puntos de Santiago, ayudados o no por sus familiares, ya que solamente algunos entendieron la oportunidad que a sus hijos se les brindaba. Los otros, los más, continuaron viendo a sus propios hijos como incapaces y prefirieron continuar con ellos "guardados" en sus casas como antes sin alma.

De las más diversas actividades llegaron a las prácticas y formaron "su" club, al que llaman a todos sus iguales. "Nuestro club, nos dicen, puede demostrar que también somos capaces, que también valemos y que, incluso, somos mejores que aquellos que nos miran a veces con pena, aunque sin mala intención." No nos conformamos, agregan, y a nosotros nos corresponde mostrarnos como somos y lo que valemos...

Llegaron desde todas partes y ahora, unidos, forman un grupo homogéneo e indestructible. Es un club en el que verdaderamente están la amistad y el afán de superación, sostenidos sólo por un par de muletas.

La poliomielitis, la parálisis cerebral y los diversos traumatismos quedaron atrás en la vida de los integrantes del club, ahora sólo hay salud, vida sana y amistad, rodeada siempre por los viejos álamos de las canchas del Estadio del Instituto de Educación Física que día a día los miran correr.

Los álamos los miran asombrados y nosotros los "perfectos" los miramos con pena, sin pensar que LA ESTRUCTURACIÓN DE LA PERSONALIDAD DEL LIISIADO DEPENDE EN GRAN PARTE DE LA VALORACIÓN QUE LA SOCIEDAD LE DA.

Cada uno de nuestros competidores trajo "su" impresión de Jamaica. Todos vivieron algo que nunca soñaron y que sólo creyeron en el momento mismo de la partida.

Los liisiados, en sus hogares modestos, o junto a su cajón para lustrar sólo creyeron en Jamaica cuando llegaron a ella, bajo un fuerte sol, apoyados sólo en sus muletas y en el escudo tricolor que llevaban en el pecho.

"Para mí nos dijo Alondra Silva, es la experiencia más hermosa de mi vida, aumentada incluso con el sabor del triunfo. Sus plaves y su clima me impactaron desde un principio, aún cuando iba preparada para "creer" en todo... Lo único malo fueron las comidas... eran raras, aunque no tan malas".

"Podimos demostrar lo que somos y lo que podemos. El Club Nuevo Horizonte puede estar orgulloso, y lo estamos. Yo no quiero decir nada de Jamaica, sólo aprovecho la

oportunidad para llamar a todos aquellos iguales a nosotros. Vengan a participar en nuestro club. Deben venir para superarse y para creer en "Uds mismos". Ricardo Vera, Presidente del Club, olvidó un poco el triunfo y llama a todos los otros: "Tienen que venir porque sin fe no se puede vivir".

"Yo competí en 8 pruebas y si hubiera podido participaba en más. Lo único que quería era dejar bien puesto a Chile, que tan insignificante se vio entre los grandes," Mario Ahumada lo dijo, y lo hizo...

"Qué quiere que le diga, mis medallas no son nada en comparación a lo que significa haber dejado bien el escudo que llevaba en el pecho. Si gané por él... Chile, de lejos, me dio toda la fuerza". El tri-campeón Ramiro Cádiz no sigue hablando... él está acostumbrado sólo a ganar. Todos tienen algo que decir pero lo que más repiten es Chile. Se dice Chile "que de lejos les dio toda la fuerza..."



FESTIVAL FUTBOLISTICO EN "SANTA LAURA"

Un festival futbolístico en beneficio de los ex jugadores Rogelio Nuñez, Pedro Navarro, Juan Aranda y Homero Vives, realiza el próximo sábado en el Estadio Santa Laura la Mutual de ex Jugadores Profesionales.

También se aprovechará esta oportunidad para rendir un homenaje a Fernando Riera, Francisco Platko y Andrés García.

—este último antiguo dirigente de Unión Española— por su valioso aporte al fútbol chileno. Se les hará entrega de bandejas de cobre.

Se espera que a esta fiesta de los "cracks" del pasado concurren viejas glorias del balompié para darle más realce al espectáculo.

LA PALABRA CLARA

LAS GOLONDRINAS...

Y aparecieron algunas golondrinas. ¡Qué estimulante el triunfo del chileno Héctor Velásquez en boxeo, en el Panamericano de Cali! Y que grato, dentro de tanta actuación pobre del deporte en general, el tercer lugar en bala (medalla de bronce) de la chilénísima Rosa Molina. Son nuevas que atenuan, aunque en ningún caso borran la imagen global del deporte nacional.

Dentro de estas excepciones (hay que citar a Warnke, cuarto lugar) sin duda que la performance del pugilista valdiviano es notable. No es sorpresa que esté entre los cuatro mejores. Porque es bueno recordar que en Winnipeg, hace cuatro años con ocasión del anterior Panamericano, ganó para Chile la medalla de bronce. Ahora en Colombia tiene seguro, por lo menos, idéntico premio.

Velásquez en su pelea con el norteamericano que le abrió las puertas a la semifinal exhibió su mentalidad agresiva, de muchacho desahogado y sin complejos. El sabe que tiene que pegar desde el comienzo y que mientras más "encime" a su adversario, mientras más exteriorice seguridad en sí mismo, dejando de lado sutilezas, su chance se acrecienta. Y así lo hizo, como lo ha hecho siempre en nuestro medio. Además, en las competencias boxísticas panamericanas está demostrado, vence, llega a las fases decisivas el peleador. Son tres rounds, tiempo escaso para inclinar la balanza. Los jurados casi siempre se dan por el que manda en el cuadrilátero.

El chileno, quizás el único de la embajada, está en la "onda" actual. Nos lo han dicho con sus actuaciones (¡que gran invento la T.V.), los boxeadores que ven en alto su diestra.

Rosita Molina se superó. En la justa difícil no disminuyó su rendimiento habitual. Al contrario, lo acrecentó.

Obtener medalla de bronce detrás de una norteamericana y cubana, y con nuevo récord sudamericano, es decidir.

EL FUTBOL

"Increíble, señores, casi increíble. Ha terminado el primer tiempo y Chile está empatado a cero con Argentina, aquí en Buenos Aires. Si la memoria no nos engaña, nunca antes nuestros futbolistas habían cumplido esta "HAZANA". ¡Qué increíble..."

Y así otros conceptos, y otros. Todos haciendo resaltar lo inusitado. Que decir cuando el partido en la capital argentina seguía empatado y restaban escasos minutos para su término. "Si señores, primera vez en la historia del fútbol chileno que se empató en Argentina..."

Perdonen los relatores y comentaristas chilenos que se sientan "tocados" con lo que estamos diciendo, pero el tono era ese.

Había que destacar el hecho, sin duda. Pero mucho, más de una vez por todas no mirar tanto para atrás, y proyectarse hacia el futuro. RESA! TAR el por que de lo que estaba sucediendo.

Había que hablar de la gente nueva, que muchos provincianos en toda la línea entraron a jugar sin lastres. Que todos, partiendo del D.T. estaban conscientes de que en la cancha había igual número de jugadores, por ambos lados. Que los chilenos estaban sanos. Que no había inválidos. Y sobre todo, que no es ninguna hazaña dentro del deporte profesional (se sabe que se vive de él) mirar a los demás como imbatibles.

Bien por la nueva mentalidad de este seleccionado.

ELLOS... Y SUS MEDALLAS

La delegación chilena a los Terceros Juegos Panamericanos de Deportes para Liisiados en sillas de ruedas puede estar tranquila: su actuación nos hizo olvidar un poco el desastre de Colombia.

Ramiro Cádiz, Luis Cárcamo, Mario Ahumada, Ricardo Vera, Juan Carlos López, Roberto Alarcón, David Muñoz y Alondra Silva superaron retornar victoriosos y demostrar que los liisiados pueden competir, pueden ganar y, principalmente, que son iguales o mejores a aquellos que nacieron sin defectos.

Los triunfos obtenidos por los "imperfectos" fueron los siguientes:

Ramiro Cádiz: MEDALLA DE ORO en 150 metros medley. Nuevo Récord. MEDALLA DE ORO en 100 metros espalda. Nuevo Récord Medalla de Bronce en 100 metros Crawl.

Luis Cárcamo: Medalla de Plata en pesas con 143 libras. Mario Ahumada: Medalla de Plata en pesas con 132.5 libras. Ricardo Vera: Medalla de Bronce en pesas con 121 libras. J. Carlos López: Medalla de Plata en pesas con 209.5 libras. Alondra Silva: Mención Honorífica en Jabalina de Precisión.

Nuestra actuación y nuestros triunfos, en todo caso nos dijeron, se los debemos a nuestro director, técnico, Pedro Huerta, a los kinesiólogos Marcos Wisch y Ambarina Espinoza, a nuestro médico Erasmo Vera y a la Asistente Social Gloria Frelles.

JUAN LOPEZ Y ROBERTO ALARCÓN practican. Con la constancia, la responsabilidad y la fe nos mostraron al mundo.

Cámara de Diputados

Sesión 18 a. Ordinaria, en Martes 3 de Agosto de 1971

DE 16 A 20,18 HORAS

Presidencia de los señores Sanhueza, y
Fuentes, Don César Raúl

Secretario, el Señor Lea-Plaza. Prosecretario, el Señor Guerrero,
Don Raúl

[VERSION OFICIAL]

400 o 500 escudos de pensión

El señor GUERRA.— Son préstamos.

El señor FUENTES (don Samuel).— Las solicitudes fueron recibidas por la Caja.

El señor GUERRA.— Y son préstamos.

El señor FUENTES (don Samuel).— Y son préstamos.

Nada más.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Diputado, como del proyecto que ha votado la petición de los señores Monares y Fuentes, don Samuel, se acaba de dar cuenta recientemente, la Mesa todavía no tiene una idea clara de su tratamiento.

Por lo tanto, ruego no insistir sobre la materia, porque en estos instantes existe oposición de algunos Comités; pero la Mesa hará lo posible para solucionar el problema y para que el proyecto sea incorporado en la Tabla del día de mañana, ojalá en el primer lugar.

4. AUTORIZACION PARA QUE LA COMISION DE CONSTITUCION, LEGISLACION Y JUSTICIA PUEDA SESIONAR SIMULTANEAMENTE CON LA SALA EN EL DIA DE MAÑANA.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Se ha hecho presente a la Mesa que se ha retirado la oposición para que mañana después del Orden del Día, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia pueda seguir tratando el proyecto sobre la Central Única de Trabajadores, en forma paralela al funcionamiento de la Sala.

Retirada la oposición, habría acuerdo para acceder a la petición de dicha Comisión.

Acordado.

[Por acuerdo de la Comisión de Régimen Interior, Administración y Reglamento, los debates de la Tabla de Fácil Despacho sólo se publican "in extenso" en el boletín de sesiones].

En primer término se aprobó en general el proyecto de ley que establece normas para facilitar la concurrencia de niños, en forma gratuita, a los estudios y cines; y se envió el proyecto a Comisión para un segundo informe.

Durante el debate usaron de la palabra los señores Klein (Diputado informante de la Comisión de Gobierno Interior), Acevedo, Salvo, Matuana, Amunátegui, Ramírez don Gustavo, Solís, Ríos don Mario, Guerra y Campos.

En segunda, se puso en discusión el proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Fiesla para contratar empréstitas. Usaron de la palabra los señores Klein y Acevedo. Quedó pendiente el debate.

ORDEN DEL DIA

7. PREVISION EN LA CAJA BANCARIA DE PENSIONES A LOS EMPLEADOS CHILENOS DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO CON SERVICIOS EN EL PAIS.

El señor SANHUEZA (Presidente).— A continuación corresponde tratar y despachar, sin debate, el informe de la Comisión de Trabajo y Seguridad Social recaído en el proyecto de ley que incorpora a los empleados chilenos del Banco Interamericano de Desarrollo que prestan servicios en el país.

El proyecto impreso en el boletín N° 720-71-2 es el siguiente:

"Artículo 1°.— Agrégase a continuación de la letra d) del inciso 1° del artículo 4° de la Ley N° 8.559, suprimiendo la "y" que la separa de la letra c) y sustituyendo el punto (.) por un punto y coma (;), lo siguiente:

a) Los empleados chilenos del Banco Interamericano de Desarrollo que prestan servicios en el país.

Artículo 2°.— La presente ley regirá a partir del 1° del mes siguiente al de su publicación en el Diario Oficial.

El señor SANHUEZA (Presidente).— En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se aprobará.

Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular.

Despachado el proyecto.

8. REAJUSTE DE LAS PENSIONES DE LA SECCION TRIPULANTES DE LA CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, a continuación, tratar y despachar.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, a continuación, tratar y despachar.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, a continuación, tratar y despachar.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, a continuación, tratar y despachar.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, a continuación, tratar y despachar.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, a continuación, tratar y despachar.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, a continuación, tratar y despachar.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, a continuación, tratar y despachar.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, a continuación, tratar y despachar.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, a continuación, tratar y despachar.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, a continuación, tratar y despachar.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, a continuación, tratar y despachar.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, a continuación, tratar y despachar.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, a continuación, tratar y despachar.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, a continuación, tratar y despachar.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, a continuación, tratar y despachar.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, a continuación, tratar y despachar.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, a continuación, tratar y despachar.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, a continuación, tratar y despachar.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, a continuación, tratar y despachar.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, a continuación, tratar y despachar.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, a continuación, tratar y despachar.

sin debate, el informe de la Comisión de Trabajo y Seguridad Social recaído en el proyecto de ley que reajusta por el presente año las pensiones que otorga la Sección Triplantes de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional.

El proyecto, impreso en el boletín N° 667-71-2, es el siguiente:

"ARTICULO UNICO.— No obstante lo dispuesto en el artículo 31 de la ley N° 10.662 y durante el presente año, el reajuste de las pensiones a que dicho artículo se refiere, no podrá ser inferior al alza experimentada por el índice de precios al consumidor entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1970, determinado por el Instituto Nacional de Estadísticas.

El mayor gasto que resulte por la aplicación de la presente ley, se hará con cargo a los recursos generales de la Sección para cuyo efecto se entenderá modificado el presupuesto respectivo.

El señor SANHUEZA (Presidente).— En votación general el proyecto.

Si le parece a la Sala y no se pide votación, se aprobará.

Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular.

Despachado el proyecto.

9. CREACION DEL INSTITUTO NACIONAL DEL ALCOHOLISMO. TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor SANHUEZA (Presidente).— En conformidad con lo dispuesto en el artículo 288 del Reglamento, corresponde despachar las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto de ley que crea el Instituto Nacional del Alcoholismo.

Diputado informante de la Comisión de Salud Pública es la señora Wina Saavedra.

Boletines N°s. 300-69-S y 300-69-S-1.

—Las modificaciones del Senado, impresas en el boletín N° 300- 9-S, son las siguientes:

ARTICULO 1°

Ha reemplazado su inciso primero por el siguiente:

"Artículo 1°.— Créase el Instituto Nacional del Alcoholismo, persona jurídica de derecho público, de administración autónoma, que se relacionará con el Gobierno por intermedio del Ministerio de Salud Pública y estará sometida a la fiscalización de la Contraloría General de la República.

Ha redactado sus incisos segundo y tercero en los siguientes términos:

"El Instituto se regirá por las disposiciones de la presente ley, de su Reglamento y de la reglamentación interna que apruebe su Comité Administrativo.

Siempre que en esta ley o su Reglamento se emplee el término Instituto, se entenderá que se refiere al Instituto Nacional del Alcoholismo.

ARTICULO 2°

Ha sido sustituido por los siguientes:

"Artículo 2°.— Corresponderá al Instituto promover, planificar, coordinar y adoptar las medidas necesarias para prevenir y tratar los problemas ocasionados al individuo y a la sociedad por el consumo de bebidas alcohólicas.

Con este fin, tendrá a su cargo las siguientes funciones:

1. Coordinar las acciones que, en relación a esos problemas, realizan los Servicios de la Administración del Estado, las instituciones particulares y las organizaciones de base de la comunidad.

2. Estudiar los diversos aspectos que revisten en el país esos problemas, mediante las investigaciones que sean pertinentes.

3. Formular las políticas que deban aplicarse para la prevención, control y tratamiento del alcoholismo.

4. Colaborar en la ejecución de esas políticas con los servicios públicos, instituciones privadas y organizaciones comunitarias que participen en ellas.

5. Formular conciencia colectiva en la población del país acerca de los daños y peligros individuales y sociales que derivan del consumo excesivo de bebidas alcohólicas.

Artículo 3°.— Para cumplir las funciones referidas en el artículo anterior, el Instituto deberá:

1. Elaborar programas de lucha antialcohólica, destinados a

orientar la acción coordinada de todos los servicios del Estado que, en razón de sus funciones, deban intervenir en la materia, como asimismo de las instituciones particulares y organizaciones comunitarias que participen en ellas.

2. Investigar las causas y efectos del consumo excesivo de bebidas alcohólicas en el país, la extensión de este mal en los distintos sectores de la población y las diversas zonas del territorio nacional y los métodos más eficaces para su prevención, control y terapéutica.

3. Promover y dirigir campañas sistemáticas para divulgar los efectos nocivos del alcoholismo y para inculcar en la población hábitos racionales en el consumo de bebidas alcohólicas. Con este objeto, elaborará el material didáctico y de propaganda que sea necesario, como libros, revistas, diapositivas, películas y cualquier otro adecuado; procurará su difusión por los medios más eficaces y lo proporcionará especialmente a los establecimientos de enseñanza y demás organismos a que se refieren los artículos 130 y 131 de la ley N° 17.105 para dar cumplimiento a lo que esos preceptos disponen.

4. Contribuir a la formación de personal especializado en la lucha contra el alcoholismo, organizando o financiando cursos o cooperando para el efecto con el Servicio Nacional de Salud, las Universidades Nacionales o cualquier otro organismo capacitado para ello.

5. Proporcionar al Cuerpo de Carabineros de Chile y otras autoridades los elementos necesarios para la comprobación científica e inmediata del grado de ingestión alcohólica de las personas, especialmente los conductores de vehículos, como asimismo contribuir con el Servicio Nacional de Salud a dotar de laboratorios de alcoholemia a los hospitales y centros de salud en que sean necesarios.

6. Reglamentar la propaganda de toda clase de bebidas alcohólicas, cualquiera sea el medio de difusión por el cual se realice, pudiendo prohibir aquellas formas que se consideren contrarias a las verdades científicas o a las buenas costumbres, inductivas a la formación de hábitos perniciosos para la salud de la población o manifiestamente lesivas al interés social.

7. Otorgar subvenciones y asistencia técnica a las corporaciones de rehabilitación de alcohólicos y otras organizaciones análogas, para fines específicos directamente relacionados con la lucha contra el alcoholismo, y

8. En general, realizar por sí, en cooperación con los servicios a quienes corresponde por ley intervenir en la materia o con instituciones particulares u organizaciones comunitarias, las acciones que sean necesarias para la ejecución de las tareas precedentemente señaladas y para encarar los problemas derivados del consumo de bebidas alcohólicas.

ARTICULO 3°

Ha pasado a ser artículo 4° redactado en los siguientes términos:

"Artículo 4°.— Para el desempeño de sus tareas y, especialmente, de las referidas en el N° 2 del artículo anterior, el Instituto podrá celebrar convenios con la Universidad de Chile y demás Universidades reconocidas por el Estado, con instituciones científicas nacionales y con cualquier otra persona natural o jurídica.

ARTICULO 4°

Ha pasado a ser artículo 5° sustituido por el siguiente:

"Artículo 5°.— El Instituto será administrado por un Director, un Comité Administrativo y un Consejo General. Este último estará formado por los siguientes miembros:

a) el Ministro de Salud Pública, que lo presidirá;

b) el Director del Instituto, que lo presidirá en ausencia del primero;

c) un representante del Servicio Nacional de Salud, especialista en salud pública;

d) el Director Abogado del Departamento de Defensa de la Ley de Alcoholes del Consejo de Defensa del Estado, o su representante;

e) el Director del Instituto de Investigaciones sobre Alcoholismo de la Universidad de Chile;

f) un representante del Ministerio de Educación Pública;

g) un representante de la Asociación de Facultades de Medicina, que deberá ser un psiquiatra especialista en los problemas del alcoholismo;

h) un representante de la Dirección de Asistencia Social;

i) el Director del Instituto Médico Legal o su representante;

j) un representante del Servicio Médico Nacional de Empleados;

k) un representante del Consejo Nacional de Salud de las Fuerzas Armadas;

l) un representante de la Dirección General de Carabineros;

m) el Jefe de la Sección Etnos y Alcohólicos de la Dirección de Prisiones;

n) un representante del Ministerio de Agricultura;

o) un representante del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción;

p) un representante de la Unión Rehabilitadora de Alcohólicos de Chile (URACH);

q) un representante de la Confederación de Municipalidades de Chile;

r) un representante de la Confederación Nacional de Juntas de Vecinos;

s) un representante de la Confederación Nacional de Centros de Madres;

t) un representante de los productores de bebidas alcohólicas;

u) un representante de los comerciantes en bebidas alcohólicas;

v) un representante de los trabajadores, designado por la Central Única de Trabajadores; y

w) un representante de los campesinos, designado por las Confederaciones Campesinas.

Los Consejeros señalados en las letras b), c) y h) deberán ser profesionales universitarios con experiencia en los problemas del alcoholismo.

Salvo las personas que integren el Consejo en razón del cargo que desempeñan, los Consejeros durarán dos años en el ejercicio de sus funciones y podrán ser reelegidos.

Un Reglamento determinará la forma en que deben ser designados los miembros referidos en las letras g), o), q), r), s) y t).

ARTICULO 5°

Ha pasado a ser artículo 6° reemplazado por el siguiente:

"Artículo 6°.— Corresponderá al Consejo General, a proposición o previo informe del Comité Administrativo que se establece en el artículo siguiente, aprobar los programas, disponer las investigaciones, decidir las campañas de divulgación y otorgar las subvenciones a que se refieren los N°s 1, 2, 3 y 7 del artículo 3°, como asimismo acordar los reglamentos señalados en el N° 6 del artículo citado y todos los demás que, como el anterior requieran de decreto supremo.

En segunda, ha consultado el siguiente artículo 7°, nuevo:

"Artículo 7°.— Sin perjuicio de las Comisiones que el Consejo General pueda constituir, habrá un Comité Administrativo permanente integrado por el Director del Instituto, que lo presidirá, y por los Consejeros señalados en las letras c) a h), ambas inclusive, del artículo 5°.

El Consejo representante del Servicio Nacional de Salud subrogará al Director para todos los efectos legales.

El Comité Administrativo tendrá las siguientes atribuciones:

a) presentar al Consejo General las proposiciones o informes a que alude el artículo anterior;

b) acordar la planta del personal y sus remuneraciones, las que deberán ser aprobadas por el Presidente de la República mediante decreto supremo del Ministerio de Salud Pública;

c) aprobar el presupuesto anual del Instituto y sus modificaciones;

d) aprobar los convenios que se celebren en virtud de lo dispuesto en el artículo 4°;

e) aprobar las adquisiciones, enajenaciones y gravámenes de bienes inmuebles, y de los bienes muebles cuyo monto sea superior a veinte sueldos vitales mensuales, Escala A), del departamento de Santiago;

f) aprobar los reglamentos necesarios para el funcionamiento interno del Instituto y proponer al Consejo General los que deban ser aprobados por decreto supremo;

g) resolver y convenir la contratación de préstamos, los que deberán ser aprobados por decreto supremo;

h) acordar todo acto o contrato tendiente directa o indirectamente a la consecución de sus fines.

ARTICULO 6°

Ha pasado a ser artículo 8° reemplazado por el siguiente:

"Artículo 8°.— El Director tendrá la representación legal del Instituto y ejercerá todas las atribuciones administrativas que no estén entregadas por la ley al Consejo General y al Comité Administrativo, con las más amplias facultades.

La correspondencia especial- mente.

ARTICULO 11

Ha pasado a ser artículo 15.

En su inciso primero, ha intercalado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; ha escrito con minúscula el artículo "Las" que precede al término "adquisiciones".

ARTICULO 11

Ha pasado a ser artículo 15.

En su inciso primero, ha intercalado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; ha escrito con minúscula el artículo "Las" que precede al término "adquisiciones".

ARTICULO 11

Ha pasado a ser artículo 15.

En su inciso primero, ha intercalado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; ha escrito con minúscula el artículo "Las" que precede al término "adquisiciones".

ARTICULO 11

Ha pasado a ser artículo 15.

En su inciso primero, ha intercalado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; ha escrito con minúscula el artículo "Las" que precede al término "adquisiciones".

ARTICULO 11

Ha pasado a ser artículo 15.

En su inciso primero, ha intercalado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; ha escrito con minúscula el artículo "Las" que precede al término "adquisiciones".

ARTICULO 11

Ha pasado a ser artículo 15.

En su inciso primero, ha intercalado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; ha escrito con minúscula el artículo "Las" que precede al término "adquisiciones".

ARTICULO 11

Ha pasado a ser artículo 15.

En su inciso primero, ha intercalado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; ha escrito con minúscula el artículo "Las" que precede al término "adquisiciones".

ARTICULO 11

Ha pasado a ser artículo 15.

En su inciso primero, ha intercalado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; ha escrito con minúscula el artículo "Las" que precede al término "adquisiciones".

ARTICULO 11

Ha pasado a ser artículo 15.

En su inciso primero, ha intercalado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; ha escrito con minúscula el artículo "Las" que precede al término "adquisiciones".

ARTICULO 11

Ha pasado a ser artículo 15.

En su inciso primero, ha intercalado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; ha escrito con minúscula el artículo "Las" que precede al término "adquisiciones".

ARTICULO 11

Ha pasado a ser artículo 15.

En su inciso primero, ha intercalado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; ha escrito con minúscula el artículo "Las" que precede al término "adquisiciones".

ARTICULO 11

Ha pasado a ser artículo 15.

En su inciso primero, ha intercalado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; ha escrito con minúscula el artículo "Las" que precede al término "adquisiciones".

ARTICULO 11

Ha pasado a ser artículo 15.

En su inciso primero, ha intercalado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; ha escrito con minúscula el artículo "Las" que precede al término "adquisiciones".

ARTICULO 11

Ha pasado a ser artículo 15.

En su inciso primero, ha intercalado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; ha escrito con minúscula el artículo "Las" que precede al término "adquisiciones".

ARTICULO 11

Ha pasado a ser artículo 15.

En su inciso primero, ha intercalado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; ha escrito con minúscula el artículo "Las" que precede al término "adquisiciones".

ARTICULO 11

Ha pasado a ser artículo 15.

En su inciso primero, ha intercalado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; ha escrito con minúscula el artículo "Las" que precede al término "adquisiciones".

ARTICULO 11

Ha pasado a ser artículo 15.

En su inciso primero, ha intercalado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; ha escrito con minúscula el artículo "Las" que precede al término "adquisiciones".

ARTICULO 11

Ha pasado a ser artículo 15.

En su inciso primero, ha intercalado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcoh

"Siempre que en esta ley o su Reglamento se emplee el término Instituto, se entenderá que se refiere al Instituto Nacional del Alcohólico."

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra sobre la modificación del Senado. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. Si le parece a la Cámara y no se pide votación, se aprueba.

Aprobada.

Se va a dar lectura a otra modificación. El señor LEA-PLAZA (Secretario).— El artículo 2º ha sido sustituido por los siguientes:

"Artículo 2º.— Corresponderá al Instituto promover, planificar, coordinar y adoptar las medidas necesarias para prevenir y tratar los problemas ocasionados al individuo y a la sociedad por el consumo de bebidas alcohólicas."

"Con este fin, tendrá a su cargo las siguientes funciones: 1º— Coordinar las acciones que, en relación a esos problemas, realizan los Servicios de la Administración del Estado, las instituciones particulares y las organizaciones de base de la comunidad."

"2º— Estudiar los diversos aspectos que revisten en el país esos problemas, mediante las investigaciones que sean pertinentes."

"3º— Formular las políticas que deban aplicarse para la prevención, control y tratamiento del alcoholismo."

"4º— Colaborar en la ejecución de esas políticas con los servicios públicos, instituciones privadas y organizaciones comunitarias que participen en ellas."

"5º— Formar conciencia colectiva en la población del país acerca de los daños y peligros individuales y sociales que derivan del consumo excesivo de bebidas alcohólicas."

"Artículo 3º.— Para cumplir las funciones referidas en el artículo anterior, el Instituto deberá:

"1º— Elaborar programas de lucha antialcohólica, destinados a orientar la acción coordinada de todos los servicios del Estado que, en razón de sus funciones, deban intervenir en la materia, como asimismo de las instituciones particulares y organizaciones comunitarias que participen en ellas."

"2º— Investigar las causas y efectos del consumo excesivo de bebidas alcohólicas en el país, la extensión de este mal en los distintos sectores de la población y las diversas zonas del territorio nacional y los métodos más eficaces para su prevención, control y terapéutica."

"3º— Promover y dirigir campañas sistemáticas para divulgar los efectos nocivos del alcoholismo y para inculcar en la población hábitos racionales en el consumo de bebidas alcohólicas."

"Con este objeto, elaborará el material didáctico y de propaganda que sea necesario, como libros, revistas, diapositivas, películas y cualquier otro adecuado; procurará su difusión por los medios más eficaces y lo proporcionará especialmente a los establecimientos de enseñanza y demás organismos a que se refieren los artículos 130 y 131 de la ley N° 17.105 para dar cumplimiento a lo que esos preceptos disponen."

"4º— Contribuir a la formación de personal especializado en la lucha contra el alcoholismo, organizando o financiando cursos o cooperando para el efecto con el Servicio Nacional de Salud, las Universidades Nacionales o cualquier otro organismo capacitado para ello."

"5º— Proporcionar al Cuerpo de Carabineros de Chile y otras autoridades los elementos necesarios para la comprobación científica e inmediata del grado de ingestión alcohólica de las personas, especialmente los conductores de vehículos, como asimismo contribuir con el Servicio Nacional de Salud a dotar de laboratorios de alcoholemia a los hospitales y centros de salud en que sean necesarios."

"6º— Reglamentar la propaganda de toda clase de bebidas alcohólicas, cualquiera sea el medio de difusión por el cual se realice, pudiendo prohibir aquellas formas que se consideren contrarias a las verdades científicas o a las buenas costumbres inductivas a la formación de hábitos perniciosos para la salud de la población o manifestaciones lesivas al interés social."

"7º— Otorgar subvenciones y asistencia técnica a las corporaciones de rehabilitación de alcohólicos y otras organizaciones directamente relacionadas con la lucha contra el alcoholismo."

"8º— En general, realizar por sí, en cooperación con los servicios a quienes corresponde por ley intervenir en la materia o con instituciones, particulares u organizaciones comunitarias, las acciones que sean necesarias para la ejecución de las tareas precedentemente señaladas y para encarar los problemas derivados del consumo de bebidas alcohólicas."

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. Si no se pide votación y le parece a la Honorable Cámara, se darán por aprobadas las modificaciones al artículo 2º.

Aprobadas.

Se va a dar lectura a las modificaciones del Honorable Senado al artículo 3º que ha pasado a ser 4º, redactado en los términos que va a indicar el señor Secretario.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).— Artículo 4º.— Para el desempeño de sus tareas y, especialmente, de las referidas en el N° 2º del artículo anterior, el Instituto podrá celebrar conve-

nios con la Universidad de Chile y demás Universidades reconocidas por el Estado, con instituciones científicas nacionales, internacionales o extranjeras y con cualquier otra persona natural o jurídica."

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. Si no se pide votación y le parece a la Honorable Cámara, se darán por aprobadas las modificaciones del Senado.

Aprobadas.

Se va a dar lectura a las modificaciones del Honorable Senado al artículo 4º que ha pasado a ser 5º, substituido por el que va a leer el señor Secretario.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).— Artículo 5º.— El Instituto será administrado por un Director, un Comité Administrativo y un Consejo General. Este último estará formado por los siguientes miembros:

"a) el Ministro de Salud Pública, que lo presidirá; b) el Director del Instituto, que lo presidirá en ausencia del primero; c) un representante del Servicio Nacional de Salud, especialista en salud pública; d) el Director Abogado del Departamento de Defensa de la ley de Alcoholes del Consejo de Defensa del Estado, o su representante; e) el Director del Instituto de Investigaciones sobre Alcoholismo de la Universidad de Chile; f) un representante del Ministerio de Educación Pública; g) un representante de la Asociación de Facultades de Medicina, que deberá ser un psiquiatra especialista en los problemas del alcoholismo; h) un representante de la Dirección de Asistencia Social; i) el Director del Instituto Médico Legal o su representante; j) un representante del Servicio Médico Nacional de Empleados; k) un representante del Consejo Nacional de Salud de las Fuerzas Armadas; l) un representante de la Dirección General de Carabineros; m) el Jefe de la Sección Etnos y Alcohólicos de la Dirección de Prisiones; n) un representante del Ministerio de Agricultura; o) un representante del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; p) un representante de la Unión Rehabilitadora de Alcohólicos de Chile (URACH); q) un representante de la Confederación de Municipalidades de Chile; r) un representante de la Confederación Nacional de Juntas de Vecinos; s) un representante de la Confederación Nacional de Centros de Madres; t) un representante de los productores de bebidas alcohólicas; u) un representante de los trabajadores, designado por la Central Única de Trabajadores; v) un representante de los campesinos, designado por las Confederaciones Campesinas; w) Los Consejeros señalados en las letras b), c) y h) deberán ser profesionales universitarios con experiencia en los problemas del alcoholismo; x) Salvo las personas que integren el Consejo en razón del cargo que desempeñan, los Consejeros durarán dos años en el ejercicio de sus funciones y podrán ser reelegidos."

"Un Reglamento determinará la forma en que deban ser designados los miembros referidos en las letras g), o), q), r), s) y t)."

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra. El señor MATORANA.— Presidente, quiero hacer una consulta.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Matorana.

El señor MATORANA.— Presidente sólo para hacer una consulta a cualquiera de los Diputados informantes de este proyecto. Es si acaso tienen remuneraciones los miembros de este tremendo Consejo, por asistir a estas reuniones o si estos cargos son gratuitos.

El señor GUASTAVINO.— No habría presupuesto en el país. El señor RIOS (don Héctor).— Pido la palabra, señor Presidente. El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Rios.

La señora SAavedra.— Señor Presidente, la consulta que hace el colega Matorana está muy justificada. Cuando se trató este mismo problema aquí en la Cámara, personalmente, fui partidario de que estos cargos fueran "ad honorem", no rentados. En consecuencia, si se ha aumentado el número de 13 a 23 Consejeros, mayor razón hay para que sean "ad honorem" y no rentados. Esta es la respuesta que le puedo dar al Diputado Matorana.

El señor MATORANA.— (Son "ad honorem" o son rentados? El señor RIOS (don Héctor).— No son rentados. El señor AMUNATEGUI.— He oído un trago no más.

—Rios. La señora SAavedra.— Pido la palabra, señor Presidente. El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra la señora Saavedra.

La señora SAavedra.— Señor Presidente, quería informar que, en realidad, los miembros del Comité Administrativo van a tener derecho a una remuneración de un cuarto de sueldo vital mensual, escala "A", del departamento de Santiago por sesión formal de un máximo de dos días vitales al mes. Los cargos de miembros de Consejos Provinciales y Comunales son los que se van a desempeñar "ad honorem". Así está establecido específicamente en el artículo 11º, señor Diputado.

El señor MILLAS.— Pido la palabra. El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Millas.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, en todo caso, estamos por abstenernos en relación a este artículo. Porque, si bien es cierto que la Cámara ha establecido que cada uno de los Consejeros tuviera una remuneración de medio sueldo vital de la provincia de Santiago, por sesión a la que asistiera, el Senado ha reemplazado el artículo por otro en que no se dice si tienen o no remuneración; de lo cual se puede deducir que no la tuvieron, pero tampoco está claro que no la tengan. Y resulta que esta es una "borrachera" demasiado grande de cargos, que, en verdad, pudiera complicar el problema del alcoholismo. Nosotros creemos que queda mal resuelto, señor Presidente. Por eso preferimos abstenernos.

El señor KLEIN.— Se van a curar todos. El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra. La señora SAavedra.— Pido la palabra. El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra la señora Saavedra.

La señora SAavedra.— La fundamentación básica de la aprobación de este artículo está en que la Comisión consideró que la ampliación del Consejo General, tanto en el relacionado con representantes del área profesional como de autoridades gubernamentales y municipales y, en especial, la integración de los trabajadores y dirigentes de organismos de base, significaba, en el fondo, dar una mayor participación fundamentalmente a la comunidad y a los técnicos. A la vez, también consideró la idea de la democratización del Consejo. De tal manera que ese criterio fue aplicado por la Comisión para aprobar el artículo. Nosotros conocimos, también, en que realmente se amplía el número de personas, pero con ese criterio fue aprobado. Se quiere que haya representantes de organizaciones de base, representantes de tipo profesional y técnico y, al mismo tiempo, que se dé participación dentro del Consejo a la Comunidad misma y se democratice la institución.

Nada más. El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra. El señor RIOS (don Héctor).— Pido la palabra. El señor ARNELLO.— Pido la palabra. El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Arnello.

El señor ARNELLO.— Señor Presidente, la verdad es que la disposición que se refiere a la remuneración no es ésta del artículo 5º, sino la del artículo 11º. De modo que no hay ninguna razón para las aseveraciones que ha hecho el colega Saavedra. Pero el Senado ha modificado este respecto al Comité Administrativo, y lo hace rentado. Yo soy de opinión contraria. Creo que este Comité Administrativo también debería trabajar "ad honorem", y no rentado.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Godoy.

El señor GODOY.— Señor Presidente, quisiera pedir al Diputado informante que nos dijera que personas forman el Comité Administrativo. Porque, estos cargos, si los son rentados, los que no son rentados son los de este Consejo, tan numerosos. ¿Quiénes son las personas que forman el Comité Administrativo, cuáles lo componen?

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra la señora Saavedra.

La señora SAavedra.— Señor Presidente, el Comité Administrativo está considerado dentro del artículo 5º, si no me equivoco.

El señor ARNELLO.— En el artículo 7º. La señora SAavedra.— Si, exactamente. Si, exactamente. Ahí están consideradas las funciones del Comité Administrativo y se dice que estará integrado por el Director del Instituto que lo presidirá, y por los Consejeros señalados en las letras c) a h) del artículo 5º, que son específicamente, los siguientes:

Un representante del Servicio Nacional de Salud, especialista en salud pública. Un representante de la Dirección de Asistencia Social. El señor MONCKEBERG.— Hasta la letra h). El señor ARNELLO.— Son siete cargos... La señora SAavedra.— Un representante de la Dirección de Asistencia Social. El señor MATORANA.— Hasta la letra h). La señora SAavedra.— Hasta la letra h), exactamente. El señor GODOY.— Entonces, son más. El señor SANHUEZA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados no dialogar. (Termino, señora Saavedra? La señora SAavedra.— Si, señor Presidente.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra. El señor MILLAS.— Pido la palabra. El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Millas.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, en todo caso, estamos por abstenernos en relación a este artículo. Porque, si bien es cierto que la Cámara ha establecido que cada uno de los Consejeros tuviera una remuneración de medio sueldo vital de la provincia de Santiago, por sesión a la que asistiera, el Senado ha reemplazado el artículo por otro en que no se dice si tienen o no remuneración; de lo cual se puede deducir que no la tuvieron, pero tampoco está claro que no la tengan. Y resulta que esta es una "borrachera" demasiado grande de cargos, que, en verdad, pudiera complicar el problema del alcoholismo. Nosotros creemos que queda mal resuelto, señor Presidente. Por eso preferimos abstenernos.

El señor KLEIN.— Se van a curar todos. El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra. La señora SAavedra.— Pido la palabra. El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra la señora Saavedra.

Acuerdo, a continuación, el señor Arnello.

El señor RIOS (don Héctor).— Señor Presidente, yo manifesté hace poco rato que deberían ser "ad honorem" estos cargos, tanto del Consejo General como de este Comité Administrativo. Además, todos los cargos de los Consejos Provinciales y Comunales también son "ad honorem". En consecuencia, no hay por qué hacer una excepción especial para este Comité Administrativo.

Hay que tomar en cuenta que el dinero que se va a juntar para establecer el Instituto Nacional del Alcohólico es para combatir el alcoholismo, y no para aumentar la burocracia en el país.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Arnello.

El señor ARNELLO.— Señor Presidente, la verdad es que la disposición que se refiere a la remuneración no es ésta del artículo 5º, sino la del artículo 11º. De modo que no hay ninguna razón para las aseveraciones que ha hecho el colega Saavedra. Pero el Senado ha modificado este respecto al Comité Administrativo, y lo hace rentado. Yo soy de opinión contraria. Creo que este Comité Administrativo también debería trabajar "ad honorem", y no rentado.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Godoy.

El señor GODOY.— Señor Presidente, quisiera pedir al Diputado informante que nos dijera que personas forman el Comité Administrativo. Porque, estos cargos, si los son rentados, los que no son rentados son los de este Consejo, tan numerosos. ¿Quiénes son las personas que forman el Comité Administrativo, cuáles lo componen?

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra la señora Saavedra.

La señora SAavedra.— Señor Presidente, el Comité Administrativo está considerado dentro del artículo 5º, si no me equivoco.

El señor ARNELLO.— En el artículo 7º. La señora SAavedra.— Si, exactamente. Si, exactamente. Ahí están consideradas las funciones del Comité Administrativo y se dice que estará integrado por el Director del Instituto que lo presidirá, y por los Consejeros señalados en las letras c) a h) del artículo 5º, que son específicamente, los siguientes:

Un representante del Servicio Nacional de Salud, especialista en salud pública. Un representante de la Dirección de Asistencia Social. El señor MONCKEBERG.— Hasta la letra h). El señor ARNELLO.— Son siete cargos... La señora SAavedra.— Un representante de la Dirección de Asistencia Social. El señor MATORANA.— Hasta la letra h). La señora SAavedra.— Hasta la letra h), exactamente. El señor GODOY.— Entonces, son más. El señor SANHUEZA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados no dialogar. (Termino, señora Saavedra? La señora SAavedra.— Si, señor Presidente.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra. El señor MILLAS.— Pido la palabra. El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Millas.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, en todo caso, estamos por abstenernos en relación a este artículo. Porque, si bien es cierto que la Cámara ha establecido que cada uno de los Consejeros tuviera una remuneración de medio sueldo vital de la provincia de Santiago, por sesión a la que asistiera, el Senado ha reemplazado el artículo por otro en que no se dice si tienen o no remuneración; de lo cual se puede deducir que no la tuvieron, pero tampoco está claro que no la tengan. Y resulta que esta es una "borrachera" demasiado grande de cargos, que, en verdad, pudiera complicar el problema del alcoholismo. Nosotros creemos que queda mal resuelto, señor Presidente. Por eso preferimos abstenernos.

El señor KLEIN.— Se van a curar todos. El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra. La señora SAavedra.— Pido la palabra. El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra la señora Saavedra.

La señora SAavedra.— La fundamentación básica de la aprobación de este artículo está en que la Comisión consideró que la ampliación del Consejo General, tanto en el relacionado con representantes del área profesional como de autoridades gubernamentales y municipales y, en especial, la integración de los trabajadores y dirigentes de organismos de base, significaba, en el fondo, dar una mayor participación fundamentalmente a la comunidad y a los técnicos. A la vez, también consideró la idea de la democratización del Consejo. De tal manera que ese criterio fue aplicado por la Comisión para aprobar el artículo. Nosotros conocimos, también, en que realmente se amplía el número de personas, pero con ese criterio fue aprobado. Se quiere que haya representantes de organizaciones de base, representantes de tipo profesional y técnico y, al mismo tiempo, que se dé participación dentro del Consejo a la Comunidad misma y se democratice la institución.

Nada más. El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra. El señor RIOS (don Héctor).— Pido la palabra. El señor ARNELLO.— Pido la palabra. El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Arnello.

El señor ARNELLO.— Señor Presidente, la verdad es que la disposición que se refiere a la remuneración no es ésta del artículo 5º, sino la del artículo 11º. De modo que no hay ninguna razón para las aseveraciones que ha hecho el colega Saavedra. Pero el Senado ha modificado este respecto al Comité Administrativo, y lo hace rentado. Yo soy de opinión contraria. Creo que este Comité Administrativo también debería trabajar "ad honorem", y no rentado.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Godoy.

El señor GODOY.— Señor Presidente, quisiera pedir al Diputado informante que nos dijera que personas forman el Comité Administrativo. Porque, estos cargos, si los son rentados, los que no son rentados son los de este Consejo, tan numerosos. ¿Quiénes son las personas que forman el Comité Administrativo, cuáles lo componen?

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra la señora Saavedra.

La señora SAavedra.— Señor Presidente, el Comité Administrativo está considerado dentro del artículo 5º, si no me equivoco.

El señor ARNELLO.— En el artículo 7º. La señora SAavedra.— Si, exactamente. Si, exactamente. Ahí están consideradas las funciones del Comité Administrativo y se dice que estará integrado por el Director del Instituto que lo presidirá, y por los Consejeros señalados en las letras c) a h) del artículo 5º, que son específicamente, los siguientes:

Un representante del Servicio Nacional de Salud, especialista en salud pública. Un representante de la Dirección de Asistencia Social. El señor MONCKEBERG.— Hasta la letra h). El señor ARNELLO.— Son siete cargos... La señora SAavedra.— Un representante de la Dirección de Asistencia Social. El señor MATORANA.— Hasta la letra h). La señora SAavedra.— Hasta la letra h), exactamente. El señor GODOY.— Entonces, son más. El señor SANHUEZA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados no dialogar. (Termino, señora Saavedra? La señora SAavedra.— Si, señor Presidente.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra. El señor MILLAS.— Pido la palabra. El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Millas.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, en todo caso, estamos por abstenernos en relación a este artículo. Porque, si bien es cierto que la Cámara ha establecido que cada uno de los Consejeros tuviera una remuneración de medio sueldo vital de la provincia de Santiago, por sesión a la que asistiera, el Senado ha reemplazado el artículo por otro en que no se dice si tienen o no remuneración; de lo cual se puede deducir que no la tuvieron, pero tampoco está claro que no la tengan. Y resulta que esta es una "borrachera" demasiado grande de cargos, que, en verdad, pudiera complicar el problema del alcoholismo. Nosotros creemos que queda mal resuelto, señor Presidente. Por eso preferimos abstenernos.

El señor KLEIN.— Se van a curar todos. El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra. La señora SAavedra.— Pido la palabra. El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra la señora Saavedra.

La señora SAavedra.— La fundamentación básica de la aprobación de este artículo está en que la Comisión consideró que la ampliación del Consejo General, tanto en el relacionado con representantes del área profesional como de autoridades gubernamentales y municipales y, en especial, la integración de los trabajadores y dirigentes de organismos de base, significaba, en el fondo, dar una mayor participación fundamentalmente a la comunidad y a los técnicos. A la vez, también consideró la idea de la democratización del Consejo. De tal manera que ese criterio fue aplicado por la Comisión para aprobar el artículo. Nosotros conocimos, también, en que realmente se amplía el número de personas, pero con ese criterio fue aprobado. Se quiere que haya representantes de organizaciones de base, representantes de tipo profesional y técnico y, al mismo tiempo, que se dé participación dentro del Consejo a la Comunidad misma y se democratice la institución.

Nada más. El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra. El señor RIOS (don Héctor).— Pido la palabra. El señor ARNELLO.— Pido la palabra. El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Arnello.

El señor ARNELLO.— Señor Presidente, la verdad es que la disposición que se refiere a la remuneración no es ésta del artículo 5º, sino la del artículo 11º. De modo que no hay ninguna razón para las aseveraciones que ha hecho el colega Saavedra. Pero el Senado ha modificado este respecto al Comité Administrativo, y lo hace rentado. Yo soy de opinión contraria. Creo que este Comité Administrativo también debería trabajar "ad honorem", y no rentado.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Godoy.

Rios, a continuación, el señor Arnello.

El señor RIOS (don Héctor).— Señor Presidente, yo manifesté hace poco rato que deberían ser "ad honorem" estos cargos, tanto del Consejo General como de este Comité Administrativo. Además, todos los cargos de los Consejos Provinciales y Comunales también son "ad honorem". En consecuencia, no hay por qué hacer una excepción especial para este Comité Administrativo.

Hay que tomar en cuenta que el dinero que se va a juntar para establecer el Instituto Nacional del Alcohólico es para combatir el alcoholismo, y no para aumentar la burocracia en el país.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Arnello.

El señor ARNELLO.— Señor Presidente, la verdad es que la disposición que se refiere a la remuneración no es ésta del artículo 5º, sino la del artículo 11º. De modo que no hay ninguna razón para las aseveraciones que ha hecho el colega Saavedra. Pero el Senado ha modificado este respecto al Comité Administrativo, y lo hace rentado. Yo soy de opinión contraria. Creo que este Comité Administrativo también debería trabajar "ad honorem", y no rentado.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Godoy.

El señor GODOY.— Señor Presidente, quisiera pedir al Diputado informante que nos dijera que personas forman el Comité Administrativo. Porque, estos cargos, si los son rentados, los que no son rentados son los de este Consejo, tan numerosos. ¿Quiénes son las personas que forman el Comité Administrativo, cuáles lo componen?

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra la señora Saavedra.

La señora SAavedra.— Señor Presidente, el Comité Administrativo está considerado dentro del artículo 5º, si no me equivoco.

El señor ARNELLO.— En el artículo 7º. La señora SAavedra.— Si, exactamente. Si, exactamente. Ahí están consideradas las funciones del Comité Administrativo y se dice que estará integrado por el Director del Instituto que lo presidirá, y por los Consejeros señalados en las letras c) a h) del artículo 5º, que son específicamente, los siguientes:

Un representante del Servicio Nacional de Salud, especialista en salud pública. Un representante de la Dirección de Asistencia Social. El señor MONCKEBERG.— Hasta la letra h). El señor ARNELLO.— Son siete cargos... La señora SAavedra.— Un representante de la Dirección de Asistencia Social. El señor MATORANA.— Hasta la letra h). La señora SAavedra.— Hasta la letra h), exactamente. El señor GODOY.— Entonces, son más. El señor SANHUEZA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados no dialogar. (Termino, señora Saavedra? La señora SAavedra.— Si, señor Presidente.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra. El señor MILLAS.— Pido la palabra. El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Millas.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, en todo caso, estamos por abstenernos en relación a este artículo. Porque, si bien es cierto que la Cámara ha establecido que cada uno de los Consejeros tuviera una remuneración de medio sueldo vital de la provincia de Santiago, por sesión a la que asistiera, el Senado ha reemplazado el artículo por otro en que no se dice si tienen o no remuneración; de lo cual se puede deducir que no la tuvieron, pero tampoco está claro que no la tengan. Y resulta que esta es una "borrachera" demasiado grande de cargos, que, en verdad, pudiera complicar el problema del alcoholismo. Nosotros creemos que queda mal resuelto, señor Presidente. Por eso preferimos abstenernos.

El señor KLEIN.— Se van a curar todos. El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra. La señora SAavedra.— Pido la palabra. El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra la señora Saavedra.

La señora SAavedra.— La fundamentación básica de la aprobación de este artículo está en que la Comisión consideró que la ampliación del Consejo General, tanto en el relacionado con representantes del área profesional como de autoridades gubernamentales y municipales y, en especial, la integración de los trabajadores y dirigentes de organismos de base, significaba, en el fondo, dar una mayor participación fundamentalmente a la comunidad y a los técnicos. A la vez, también consideró la idea de la democratización del Consejo. De tal manera que ese criterio fue aplicado por la Comisión para aprobar el artículo. Nosotros conocimos, también, en que realmente se amplía el número de personas, pero con ese criterio fue aprobado. Se quiere que haya representantes de organizaciones de base, representantes de tipo profesional y técnico y, al mismo tiempo, que se dé participación dentro del Consejo a la Comunidad misma y se democratice la institución.

Nada más. El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra. El señor RIOS (don Héctor).— Pido la palabra. El señor ARNELLO.— Pido la palabra. El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Arnello.

El señor ARNELLO.— Señor Presidente, la verdad es que la disposición que se refiere a la remuneración no es ésta del artículo 5º, sino la del artículo 11º. De modo que no hay ninguna razón para las aseveraciones que ha hecho el colega Saavedra. Pero el Senado ha modificado este respecto al Comité Administrativo, y lo hace rentado. Yo soy de opinión contraria. Creo que este Comité Administrativo también debería trabajar "ad honorem", y no rentado.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Godoy.

El señor GODOY.— Señor Presidente, quisiera pedir al Diputado informante que nos dijera que personas forman el Comité Administrativo. Porque, estos cargos, si los son rentados, los que no son rentados son los de este Consejo, tan numerosos. ¿Quiénes son las personas que forman el Comité Administrativo, cuáles lo componen?

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra la señora Saavedra.

La señora SAavedra.— Señor Presidente, el Comité Administrativo está considerado dentro del artículo 5º, si no me equivoco.

El señor ARNELLO.— En el artículo 7º. La señora SAavedra.— Si, exactamente. Si, exactamente. Ahí están consideradas las funciones del Comité Administrativo y se dice que estará integrado por el Director del Instituto que lo presidirá, y por los Consejeros señalados en las letras c) a h) del artículo 5º, que son específicamente, los siguientes:

Un representante del Servicio Nacional de Salud, especialista en salud pública. Un representante de la Dirección de Asistencia Social. El señor MONCKEBERG.— Hasta la letra h). El señor ARNELLO.— Son siete cargos... La señora SAavedra.— Un representante de la Dirección de Asistencia Social. El señor MATORANA.— Hasta la letra h). La señora SAavedra.— Hasta la letra h), exactamente. El señor GODOY.— Entonces, son más. El señor SANHUEZA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados no dialogar. (Termino, señora Saavedra? La señora SAavedra.— Si, señor Presidente.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra. El señor MILLAS.— Pido la palabra. El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Millas.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, en todo caso, estamos por abstenernos en relación a este artículo. Porque, si bien es cierto que la Cámara ha establecido que cada uno de los Consejeros tuviera una remuneración de medio sueldo vital de la provincia de Santiago, por sesión a la que asistiera, el Senado ha reemplazado el artículo por otro en que no se dice si tienen o no remuneración; de lo cual se puede deducir que no la tuvieron, pero tampoco está claro que no la tengan. Y resulta que esta es una "borrachera" demasiado grande de cargos, que, en verdad, pudiera complicar el problema del alcoholismo. Nosotros creemos que queda mal resuelto, señor Presidente. Por eso preferimos abstenernos.

El señor KLEIN.— Se van a curar todos. El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra. La señora SAavedra.— Pido la palabra. El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra la señora Saavedra.

La señora SAavedra.— La fundamentación básica de la aprobación de este artículo está en que la Comisión consideró que la ampliación del Consejo General, tanto en el relacionado con representantes del área profesional como de autoridades gubernamentales y municipales y, en especial, la integración de los trabajadores y dirigentes de organismos de base, significaba, en el fondo, dar una mayor participación fundamentalmente a la comunidad y a los técnicos. A la vez, también consideró la idea de la democratización del Consejo. De tal manera que ese criterio fue aplicado por la Comisión para aprobar el artículo. Nosotros conocimos, también, en que realmente se amplía el número de personas, pero con ese criterio fue aprobado. Se quiere que haya representantes de organizaciones de base, representantes de tipo profesional y técnico y, al mismo tiempo, que se dé participación dentro del Consejo a la Comunidad misma y se democratice la institución.

Nada más. El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra. El señor RIOS (don Héctor).— Pido la palabra. El señor ARNELLO.— Pido la palabra. El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Arnello.

El señor ARNELLO.— Señor Presidente, la verdad es que la disposición que se refiere a la remuneración no es ésta del artículo 5º, sino la del artículo 11º. De modo que no hay ninguna razón para las aseveraciones que ha hecho el colega Saavedra. Pero el Senado ha modificado este respecto al Comité Administrativo, y lo hace rentado. Yo soy de opinión contraria. Creo que este Comité Administrativo también debería trabajar "ad honorem", y no rentado.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Godoy.

de los representantes de ese Comité Administrativo, que el artículo 7º dice que estará integrado por los Consejeros señalados en las letras c) hasta la h) inclusive del artículo 5º. Quiero decir que va a tener remuneración, o el representante del Servicio Nacional de Salud, especializado en salud pública. Este funcionario con especialidad percibe remuneración, y además de eso, va a tener remuneración por concurrir a ese Instituto. Después el Director Abogado del Departamento de Defensa de la Ley de Alcoholes del Consejo de Defensa del Estado también es un funcionario con remuneración, y a su vez, va a percibir una remuneración por concurrir a este Consejo Administrativo.

Después el Director del Instituto de Investigaciones sobre el Alcoholismo de la Universidad de Chile, quien también es funcionario, es una persona que recibe renta por el cargo que está desempeñando. Y hay un representante del Ministerio de Educación. Bueno, en el Ministerio de Educación nadie trabaja "ad honorem"; de tal suerte que cualquier funcionario que vaya en su representación recibe remuneración. Luego viene un representante de la Asociación de Facultades de Medicina, que deberá ser un psiquiatra especialista en los problemas del alcoholismo. El también tiene que ser funcionario, un docente de la Facultad de Medicina.

En consecuencia, para combatir el alcoholismo es menester crear un organismo burocrático con remuneraciones. Estas personas van a aportar ideas, y van a ser la parte medular de la institución, y a ellos, les fijan una remuneración de un cuarto de sueldo vital por sesión. Por tratarse de profesionales, en su mayoría, un cuarto de sueldo vital no los va a hacer más pobres ni más ricos y,

—Transcurrido el tiempo reglamentario:

El señor SANHUEZA (Presidente).—Corresponde votar en forma nominal.

Solicito al señor Secretario que se lea la Sala para, en lugar de la votación nominal, proceder a tomar votación electrónica.

Acordado.

—Repetida la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 29 votos; por la negativa, 5 votos.

El señor SANHUEZA (Presidente).—Aprobada la modificación del Senado.

Han llegado a su término el Orden del Día.

Se procederá a continuación, a la lectura de las demás modificaciones, del Senado y a su votación, sin debate.

El señor Secretario va a dar lectura al artículo 11°, nuevo, agregado por el Senado.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).—"Artículo 11°.

Los cargos de miembros del Consejo General del Instituto y de los Consejos Provinciales y Comunales se desempeñarán ad honorem. Los miembros del Comité Administrativo tendrán derecho a una remuneración de un cuarto de sueldo vital mensual. Escala A1 del departamento de Santiago, por sesión a que asistan, con un máximo de dos sueldos vitales al mes.

"El Director tendrá el sueldo correspondiente al máximo de horas que pueden contratarse en virtud de la ley N° 15.076, incrementando con las asignaciones de responsabilidad y dedicación exclusiva que ella y su Reglamento contemplan".

El señor SANHUEZA (Presidente).—En votación.

El señor RIOS (don Héctor).—Pido la palabra para solicitar la división de la votación.

El señor SANHUEZA (Presidente).—Ha llegado a su término el Orden del Día. No corresponde ofrecer la palabra.

—Habían varios señores Diputados a la vez.

El señor SCARELLA.—Se puede dividir la votación.

El señor SANHUEZA (Presidente).—Solicito el asentimiento unánime de la Sala con el objeto de dividir la votación.

El señor MATURANA.—Perfecto.

El señor SANHUEZA (Presidente).—Habría acuerdo?

El señor TUDELA.—No.

El señor SANHUEZA (Presidente).—No hay acuerdo. En votación.

—Durante la votación:

El señor MILLAS.—Rechazemos la modificación.

El señor SANHUEZA (Presidente).—Si le parece a la Cámara, se rechazará la modificación del Senado.

Rechazada.

En votación las modificaciones al artículo 8°, que ha pasado a ser 12. El señor Secretario les dará lectura.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).—En el encabezamiento de su inciso primero, ha colocado una coma (,) después del guismo "12.120"; en el N° 2, letra n), ha reemplazado "9%" por "10%"; en el N° 3, letra a), ha sustituido "14.5%" y "11.5%", por "15%" y "12%", respectivamente.

Ha redactado su inciso segundo en los siguientes términos: "El mayor ingreso que se produzca con motivo de la aplicación de esta ley se depositará en una cuenta especial en la Tesorería General de la República, sobre la cual girará el Director del Instituto para dar cumplimiento a las finalidades de este".

Ha suprimido sus incisos tercero y cuarto.

El señor SANHUEZA (Presidente).—En votación.

—Efectuada la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).—Han votado solamente 24 señores Diputados.

El señor SANHUEZA (Presidente).—No hay quórum. Se va a repetir la votación.

—Repetida la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 24 votos; por la negativa, 10 votos.

El señor SANHUEZA (Presidente).—Aprobadas las modificaciones.

En votación las modificaciones al artículo 9°, que ha pasado a ser 14. El señor Secretario les dará lectura.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).—La letra a) ha sido redactada en los siguientes términos: "al los ingresos que perciba en virtud de la aplicación de esta ley".

En la letra b) ha colocado en plural la forma verbal "fije"; en la letra c) ha reemplazado los vocablos "Las sumas" por estos otros: "Los recursos"; y en la letra d) ha sustituido la palabra "sumas" por "cantidades".

El señor LEA-PLAZA (Secretario).—En el inciso primero, el Senado ha reemplazado la expresión "los incisos primero y tercero del artículo anterior" por "el artículo anterior": la frase "a beneficio del Servicio Nacional de Salud" por "a beneficio del instituto"; y los términos "que procedió en la respectiva autorización" por estos otros "por el cual se difundió".

En el inciso segundo han sustituido las palabras "cualquier particular" por "cualquiera persona".

En seguida, ha consultado el siguiente inciso final, nuevo: "El mencionado Servicio deberá depositar las cantidades correspondientes en la cuenta especial señalada en el artículo 12, dentro de los 30 días siguientes a su percepción".

El señor SANHUEZA (Presidente).—En votación.

Si le parece a la Cámara se aprobarán las modificaciones del Senado.

Aprobadas.

En votación las modificaciones al artículo 10°, que ha pasado a ser artículo 15. El señor Secretario les da a leer.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).—En su inciso primero, ha agregado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; y ha escrito con minúscula el artículo "las" que precede al término "adquisiciones".

El señor SANHUEZA (Presidente).—En votación.

Si le parece a la Cámara se aprobarán las modificaciones del Senado.

Aprobadas.

En votación las modificaciones al artículo 11°, que ha pasado a ser artículo 15. El señor Secretario les da a leer.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).—En su inciso primero, ha agregado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; y ha escrito con minúscula el artículo "las" que precede al término "adquisiciones".

El señor SANHUEZA (Presidente).—En votación.

Si le parece a la Cámara se aprobarán las modificaciones del Senado.

Aprobadas.

En votación las modificaciones al artículo 12°, que ha pasado a ser artículo 15. El señor Secretario les da a leer.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).—En su inciso primero, ha agregado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; y ha escrito con minúscula el artículo "las" que precede al término "adquisiciones".

El señor SANHUEZA (Presidente).—En votación.

Si le parece a la Cámara se aprobarán las modificaciones del Senado.

Aprobadas.

En votación las modificaciones al artículo 13°, que ha pasado a ser artículo 15. El señor Secretario les da a leer.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).—En su inciso primero, ha agregado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; y ha escrito con minúscula el artículo "las" que precede al término "adquisiciones".

El señor SANHUEZA (Presidente).—En votación.

Si le parece a la Cámara se aprobarán las modificaciones del Senado.

Aprobadas.

En votación las modificaciones al artículo 14°, que ha pasado a ser artículo 15. El señor Secretario les da a leer.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).—En su inciso primero, ha agregado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; y ha escrito con minúscula el artículo "las" que precede al término "adquisiciones".

El señor SANHUEZA (Presidente).—En votación.

Si le parece a la Cámara se aprobarán las modificaciones del Senado.

Aprobadas.

En votación las modificaciones al artículo 15°, que ha pasado a ser artículo 15. El señor Secretario les da a leer.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).—En su inciso primero, ha agregado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; y ha escrito con minúscula el artículo "las" que precede al término "adquisiciones".

El señor SANHUEZA (Presidente).—En votación.

Si le parece a la Cámara se aprobarán las modificaciones del Senado.

Aprobadas.

En votación las modificaciones al artículo 16°, que ha pasado a ser artículo 15. El señor Secretario les da a leer.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).—En su inciso primero, ha agregado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; y ha escrito con minúscula el artículo "las" que precede al término "adquisiciones".

El señor SANHUEZA (Presidente).—En votación.

Si le parece a la Cámara se aprobarán las modificaciones del Senado.

Aprobadas.

En votación las modificaciones al artículo 17°, que ha pasado a ser artículo 15. El señor Secretario les da a leer.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).—En su inciso primero, ha agregado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; y ha escrito con minúscula el artículo "las" que precede al término "adquisiciones".

El señor SANHUEZA (Presidente).—En votación.

Si le parece a la Cámara se aprobarán las modificaciones del Senado.

Aprobadas.

En votación las modificaciones al artículo 18°, que ha pasado a ser artículo 15. El señor Secretario les da a leer.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).—En su inciso primero, ha agregado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; y ha escrito con minúscula el artículo "las" que precede al término "adquisiciones".

El señor SANHUEZA (Presidente).—En votación.

Si le parece a la Cámara se aprobarán las modificaciones del Senado.

Aprobadas.

En votación las modificaciones al artículo 19°, que ha pasado a ser artículo 15. El señor Secretario les da a leer.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).—En su inciso primero, ha agregado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; y ha escrito con minúscula el artículo "las" que precede al término "adquisiciones".

El señor SANHUEZA (Presidente).—En votación.

Si le parece a la Cámara se aprobarán las modificaciones del Senado.

Aprobadas.

En votación las modificaciones al artículo 20°, que ha pasado a ser artículo 15. El señor Secretario les da a leer.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).—En su inciso primero, ha agregado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; y ha escrito con minúscula el artículo "las" que precede al término "adquisiciones".

El señor SANHUEZA (Presidente).—En votación.

Si le parece a la Cámara se aprobarán las modificaciones del Senado.

Aprobadas.

En votación las modificaciones al artículo 21°, que ha pasado a ser artículo 15. El señor Secretario les da a leer.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).—En su inciso primero, ha agregado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; y ha escrito con minúscula el artículo "las" que precede al término "adquisiciones".

El señor SANHUEZA (Presidente).—En votación.

Si le parece a la Cámara se aprobarán las modificaciones del Senado.

Aprobadas.

En votación las modificaciones al artículo 22°, que ha pasado a ser artículo 15. El señor Secretario les da a leer.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).—En su inciso primero, ha agregado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; y ha escrito con minúscula el artículo "las" que precede al término "adquisiciones".

El señor SANHUEZA (Presidente).—En votación.

Si le parece a la Cámara se aprobarán las modificaciones del Senado.

Aprobadas.

En votación las modificaciones al artículo 23°, que ha pasado a ser artículo 15. El señor Secretario les da a leer.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).—En su inciso primero, ha agregado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; y ha escrito con minúscula el artículo "las" que precede al término "adquisiciones".

El señor SANHUEZA (Presidente).—En votación.

Si le parece a la Cámara se aprobarán las modificaciones del Senado.

Aprobadas.

En votación las modificaciones al artículo 24°, que ha pasado a ser artículo 15. El señor Secretario les da a leer.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).—En su inciso primero, ha agregado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; y ha escrito con minúscula el artículo "las" que precede al término "adquisiciones".

El señor SANHUEZA (Presidente).—En votación.

Si le parece a la Cámara se aprobarán las modificaciones del Senado.

Aprobadas.

En votación las modificaciones al artículo 25°, que ha pasado a ser artículo 15. El señor Secretario les da a leer.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).—En su inciso primero, ha agregado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; y ha escrito con minúscula el artículo "las" que precede al término "adquisiciones".

El señor SANHUEZA (Presidente).—En votación.

Si le parece a la Cámara se aprobarán las modificaciones del Senado.

Aprobadas.

En votación las modificaciones al artículo 26°, que ha pasado a ser artículo 15. El señor Secretario les da a leer.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).—En su inciso primero, ha agregado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; y ha escrito con minúscula el artículo "las" que precede al término "adquisiciones".

El señor SANHUEZA (Presidente).—En votación.

Si le parece a la Cámara se aprobarán las modificaciones del Senado.

Aprobadas.

En votación las modificaciones al artículo 27°, que ha pasado a ser artículo 15. El señor Secretario les da a leer.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).—En su inciso primero, ha agregado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; y ha escrito con minúscula el artículo "las" que precede al término "adquisiciones".

El señor SANHUEZA (Presidente).—En votación.

Si le parece a la Cámara se aprobarán las modificaciones del Senado.

Aprobadas.

En votación las modificaciones al artículo 28°, que ha pasado a ser artículo 15. El señor Secretario les da a leer.

El señor LEA-PLAZA (Secretario).—En su inciso primero, ha agregado la siguiente frase inicial: "La propaganda antialcohólica"; y ha escrito con minúscula el artículo "las" que precede al término "adquisiciones".

El señor SANHUEZA (Presidente).—En votación.

Si le parece a la Cámara se aprobarán las modificaciones del Senado.

<

<p>teremos la situación real- tor Presidente, para evitar que se transforme en organismos burocráticos y formales con a que se desaprovechen las posibilidades que existen. Aquí, Santiago, en general las nuevas son más numerosas, nación, incluso</p>	<p>deñ del Día. Se procederá, a continuación, a la lectura de las demás modifica- ciones, del Senado y a su vota- ción, sin debate. El señor Secretario va a dar lectura al artículo 11°, nuevo, agregado por el Senado. El señor LEA-PLAZA (Secre-</p>	<p>medio de publicar, por cualquier bebidas alcohólicas o a su consumo, sino de acuerdo a las normas del Reglamento a que se refiere el N° 6 del artículo 3°. El señor SANHUEZA (Presi- dente).—En votación. —Efectuada la votación en forma económica dio el siguiente resultado: por la afirmativa 34 votos.</p>	<p>vote. El señor SANHUEZA (Presi- dente).—En votación. —Efectuada la votación en forma económica dio el siguiente resultado: por la afirmativa 34 votos.</p>	<p>meros legisladores, fabricante automáticos de cuerpos jurídicos normativos. Como representa- ntes del pueblo, somos responsables de su educación y consecuentemente, de su atmósfera cultural. Y cuando se trata de crear una nueva conciencia, una nueva cultura, revolucio-</p>	<p>naria, lo cual hace imposible la creación del hombre nuevo, para un Chile nuevo.</p>	<p>En este contexto surge, clara, la importancia de los modelos. La pseudo-cultura capitalista elabo- ra, v. difunde, modelos de mujer</p>	<p>tiempo del Comite Democrático cristiano tiene la palabra el señor Eduardo Sepúlveda y, a conti- nuación, el señor Huye. El señor SEPÚLVEDA (don Eduardo).—A los problemas que todo Chile conoce, suscita-</p>	<p>revelados por el Consejo y el Gerente de la misma hacen presumir que, por el contrario, su administración es excelente. Esto se reafirma por la confianza depositada por Cor- fo en la Cooperativa, al otorgar- le importantes préstamos para electrificación rural.</p>
--	---	--	---	--	---	--	--	---

El señor LEA-PLAZA (Secretario).— En el inciso primero, ha reemplazado las palabras "el derecho de" por una "y la frase "a beneficio del Estado", por los vocales de "uso público" y ha agregado a continuación "y el tiempo, "amparo".

<p>...que en el caso que hemos tomado conocimiento nosotros sobre la cooperativa ya mencionada de Casablanca, al parecer la medida es absolutamente arbitraria y ello se desprende así de los siguientes antecedentes. Por resolución 170 del Ministerio de Economía</p>	<p>Solicito a los Honorables parlamentarios de la provincia se sirvan pedir, con la mayor urgencia, una amplia investigación de esta intervención ante el Ministerio de Economía y la Contraloría General de la República".</p>	<p>Se puede adherir o no a esa fe mayoritaria del pueblo. Es legítimo compartir o no la creencia de que ella es la Madre de Dios; pero el más elemental deber de respeto a los derechos de la conciencia, tal como el honorario, no puede ser el de</p>	<p>personas. Ser persona quiere decir que uno es un fin en sí mismo y no un medio para otro. La persona no es "un algo", "una cosa" que se use, sino "alguien", un ser que se respeta. Las personas no son utilidades, son inviolables; y no admiten ser sacrificadas ni a</p>	<p>Camacho, se da por aprobada la modificación del Senado</p>	<p>Aprobada</p>	<p>En votación la modificación del Senado que consiste en agregar un artículo transitorio, nuevo, a que va a dar lectura el señor Secretario.</p>	<p>Si le parece a la Cámara, se aprobará</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— Ha llegado a su término el Orden del Día. No corresponde ofrecer la palabra.</p>	<p>—Hablan varios señores Diputados a la vez.</p>	<p>Varios señores DIPUTADOS.— No Que se rechace.</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo para</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habrá, acuerdo</p>
--	---	---	--	---	------------------------	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---

<p>...comunidad con el Servicio de detección de Salud, y que por otra parte, estamos creando organismos, los cuales, demasiado frondosos, serán ineficaces, que no permiten que el Estado pueda haber una concentración en sus propios esfuerzos en materia de la organización. Esa es nuestra</p>	<p>El señor MATURANA.— Perfecto.</p> <p>El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Habría acuerdo?</p> <p>El señor TUDELA.— No.</p> <p>El señor SANHUEZA (Presidente).— No hay acuerdo.</p> <p>En votación.</p>	<p>El señor LEA—PLAZA (Secretario).— Han votado solamente 22 señores Diputados.</p> <p>El señor SANHUEZA (Presi-</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— En votación.</p> <p>Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobada.</p> <p>El señor MILLAS.— Votación.</p> <p>El señor UNDURRAGA.— ¿Cuál es la sanción si no se publica?</p> <p>La pureza de la mujer fluye, en</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— En votación.</p> <p>Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobada.</p> <p>El señor MILLAS.— Votación.</p> <p>El señor UNDURRAGA.— ¿Cuál es la sanción si no se publica?</p> <p>La pureza de la mujer fluye, en</p>	<p>una ofensa a su dignidad de persona, y dañó, hasta hacerlo imposible, todo intento autenticamente revolucionario. Ninguna revolución es tal, si comienza mediatizando a las personas.</p> <p>La pureza de la mujer fluye, en</p>	<p>A la luz de estas consideraciones, resulta fácil colegir lo que pienso, yo diría con rabia como parlamentario de la portada que ilustra el N.º 32-33 de la "Revista de Educación", publicación del Ministerio del ramo. Dicha portada constituye una síntesis gráfica y por eso doblemente elocuente,</p>	<p>su oportunidad comunicarlo, por medio de un telegrama, que voy a dar lectura, a toda la representación parlamentaria de la provincia, la situación que se les planteaba. El telegrama señalaba: "Mientras ejecutivos y personal trabajan inintermitentemente catorce horas diarias, los obreros de la industria, en sus puestos, en silencio,</p>
--	--	--	---	---	---	--	--

<p>En la participación de la comunidad, pero tenemos que ser MILITANTES. No aquí sea demasiado través de la mayoría y significa bifurcación de esfuerzos, en su aplicación práctica considerando la realidad que existe sobre todo en las comunidades de provincias. Por</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— Si le parece a la Cámara se rechazará la modificación del Senado.</p>	<p>votos, por la negativa, 13 votos.</p> <p>El señor SANHUEZA (Presidente).— Aprobada la modificación.</p> <p>Se va a dar lectura a su modificación al inciso tercero.</p>	<p>10.— TABLA DE FACIL DESPACHO PARA LAS PROXIMAS SESIONES</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— Aprobada la modificación del Senado.</p> <p>El señor SANHUEZA (Presidente).— Aprobada la modificación.</p> <p>Se va a dar lectura a su modificación al inciso tercero.</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— Aprobada la modificación del Senado.</p>
<p>Rechazada.</p> <p>En votación las modificaciones</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— Si le parece a la Cámara se rechazará la modificación del Senado.</p>	<p>votos, por la negativa, 13 votos.</p> <p>El señor SANHUEZA (Presidente).— Aprobada la modificación.</p> <p>Se va a dar lectura a su modificación al inciso tercero.</p>	<p>10.— TABLA DE FACIL DESPACHO PARA LAS PROXIMAS SESIONES</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— Aprobada la modificación del Senado.</p> <p>El señor SANHUEZA (Presidente).— Aprobada la modificación.</p> <p>Se va a dar lectura a su modificación al inciso tercero.</p>	<p>El señor SANHUEZA (Presidente).— Aprobada la modificación del Senado.</p>

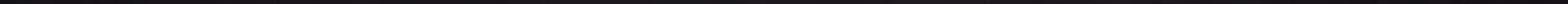
<p>Administración. Puede continuar la sesión con la señora Salvedra.</p> <p>Señaló la señora SAAVEDRA.— Señaló el Sr. Presidente término argumentando que la iniquidad del artículo 119 de la Constitución de 1925, en cuanto a la repartición de las Milas en perjuicio de la generación de la tierra y de los colonos, está prevista por la ley.</p>	<p>ción", ha sustituido los términos "el guarnido "12,120", en el N.º 2, letra n), ha reemplazado "9% por "10%", en el N.º 3, letra a), ha sustituido "14,5% y "11,5% por "15% y "12% respectivamente.</p> <p>Ha redactado su inciso segundo en los siguientes términos: "El</p>	<p>ciones reglamentarias, anuncia la siguiente Tabla de Fácil Despacho para las sesiones ordinarias próximas.</p> <p>1.— Proyecto de ley de origen en una moción del señor González e informado por la Comisión de Gobierno Interior.</p> <p>Además, el Sr. Ministro Interior</p>	<p>de la historia, la calidad de la mujer decide la ruina o salvación, el auge o decadencia de un hombre o de un pueblo, el éxito o fracaso de una revolución.</p> <p>Por eso nos preocupa en el Parlamento, todo lo que afecte a la</p>	<p>todos los días, en la administración. Hace dos meses cooperativa ofreció a Corfo integrarse consejo con un representante lo que permitirá al Estado comprobar eficiente administración mantenga desde nuestra fundación. Rogámosle recibir nuestros felicitaciones.</p> <p>En nombre y defensa de esa mujer chilena que decide las</p>	<p>hasta la fecha en nuestra provincia y al país entero.</p> <p>El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidentes). Como no hay quórum en la Sala, señor Diputado, en el momento oportuno, la Mesa someterá a votación la petición de Su Señoría</p>
--	--	---	--	---	--

[illegible]

<p>Cerrado el debate. Invitación de la Secretaría de la Cámara, se procedió al artículo 6º del Senado. El señor ACEVEDO.— Que se discutiera el artículo 7º.</p>	<p>al artículo 9º, que ha pasado a ser el 14. El señor Secretario les dará rá lectura.</p> <p>El señor LEA—PLAZA (secretario). La letra a) ha sido redactada en los siguientes términos: "a) Los ingresos que perciba en virtud de la aplicación de esta ley".</p>	<p>forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 25 votos, por la negativa, 6 votos</p> <p>El señor SANHUEZA (Presidente).— Aprobada la modificación del Senado. Corresponde votar la modificación.</p>	<p>El señor FUENTES, don César Raul (Vicepresidente).— En la Hora de Intercesiones, ofreció la palabra al Comité Democrático Gratuito.</p> <p>El señor LORENZINI.— Pido la palabra.</p> <p>El señor FUENTES, don César</p>	<table border="0"> <tr> <td>Materiales Importados</td><td>63,883.24</td><td>118,018.81</td></tr> <tr> <td colspan="3">a) Valores por Cobrar a Cuentas Partes</td></tr> <tr> <td>Documentos por Cobrar</td><td>110,837.03</td><td></td></tr> <tr> <td>Cuentas del personal</td><td>1,650.00</td><td></td></tr> <tr> <td>Varios Deudores</td><td>23,342.28</td><td></td></tr> <tr> <td>Acomodadas</td><td>20,682.00</td><td></td></tr> <tr> <td>Comisuraciones</td><td>171,968.91</td><td></td></tr> <tr> <td>Muebles, Protección dentales, Industriales</td><td>[670.54]</td><td>171,288.37</td></tr> <tr> <td colspan="3">b) Valores por Cobrar a Largo Plazo</td></tr> <tr> <td>Prestamos por Cobrar a Crédito</td><td></td><td>1,000,000.00</td></tr> </table>	Materiales Importados	63,883.24	118,018.81	a) Valores por Cobrar a Cuentas Partes			Documentos por Cobrar	110,837.03		Cuentas del personal	1,650.00		Varios Deudores	23,342.28		Acomodadas	20,682.00		Comisuraciones	171,968.91		Muebles, Protección dentales, Industriales	[670.54]	171,288.37	b) Valores por Cobrar a Largo Plazo			Prestamos por Cobrar a Crédito		1,000,000.00	<table border="0"> <tr> <td>Ingresos Prestamos Credito - AID</td><td>89,664.53</td><td>184,008.33</td></tr> <tr> <td>Provision para mejoramiento de tierras</td><td></td><td>1,424.83</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>671,567.82</td></tr> <tr> <td colspan="3">c) Largo Plazo</td></tr> <tr> <td>Prestamos Credito</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Prestamos Credito - AID</td><td>370,415.28</td><td>262,069.00</td></tr> <tr> <td>Ingresos Prestamos, Credito - AID</td><td>489,333.87</td><td></td></tr> <tr> <td>Mensual Prestamos por perdido</td><td>[228,621.22]</td><td></td></tr> </table>	Ingresos Prestamos Credito - AID	89,664.53	184,008.33	Provision para mejoramiento de tierras		1,424.83			671,567.82	c) Largo Plazo			Prestamos Credito			Prestamos Credito - AID	370,415.28	262,069.00	Ingresos Prestamos, Credito - AID	489,333.87		Mensual Prestamos por perdido	[228,621.22]	
Materiales Importados	63,883.24	118,018.81																																																									
a) Valores por Cobrar a Cuentas Partes																																																											
Documentos por Cobrar	110,837.03																																																										
Cuentas del personal	1,650.00																																																										
Varios Deudores	23,342.28																																																										
Acomodadas	20,682.00																																																										
Comisuraciones	171,968.91																																																										
Muebles, Protección dentales, Industriales	[670.54]	171,288.37																																																									
b) Valores por Cobrar a Largo Plazo																																																											
Prestamos por Cobrar a Crédito		1,000,000.00																																																									
Ingresos Prestamos Credito - AID	89,664.53	184,008.33																																																									
Provision para mejoramiento de tierras		1,424.83																																																									
		671,567.82																																																									
c) Largo Plazo																																																											
Prestamos Credito																																																											
Prestamos Credito - AID	370,415.28	262,069.00																																																									
Ingresos Prestamos, Credito - AID	489,333.87																																																										
Mensual Prestamos por perdido	[228,621.22]																																																										

El señor LEA—PLAZA (Señalando a los señores Diputados que se levanten para votar.)—Han votado solamente los señores Diputados. El señor SAHRAE (Presidencia.)—No hay quórum. Se va a repetir la votación.	El señor SAHRAE (Presidencia.)—En votación. Si le parece a la Cámara, se aprobarán las modificaciones del Senado.	El señor SAHRAE (Presidencia.)—En votación. En primer lugar, el Senado ha reemplazado la expresión "los incisos primero y tercero del artículo anterior" por "el artículo anterior"; la frase "a beneficio del Servicio Nacional de Salud" por "a beneficio del instituto"; y los términos "que	Ministerio de Educación que cayó en mis manos, y hoy quisiera profundizarle un poco más lo que no pude hacer en esa oportunidad, porque no dispuse del tiempo suficiente.	Se ha hecho casi un axioma político el afirmar que en Chile "las mujeres deciden las elecciones". En primer lugar, el
—Aprobadas.	—Aprobadas.	Se votaron las modificaciones		

GASTOS				EXCEDENTES				
1.	Obligaciones y Costos				Energía Distribuida			
a)	Activo financiado (Nota 4)	\$	76 194.19	44 652.79	Cooperados	\$ 1 000 764.82		
					No Cooperados	66 406.19		
2.	Gastos				Pasivos limitados			
	Remuneraciones y Leyes Sociales	\$	153 399.44			1 067 170.97		
	Rendicionamiento Oficial		17 920.35			167 916.00		
	Gastos Generales		44 939.72			1 235 086.97		
			215 939.51	139 705.52		289 832.00	165 325.31	
3.	Provisiones				Costo de la Distribución			
							72 012.97	26 891.33
					Otros excedentes (Nota 5)			



El señor SEPULVEDA (don Eduardo).— El agradecido, señor Presidente, y sin perjuicio de lo anterior, solicito entonces los oficios, para que tanto el Ministerio de Economía y Comercio como la Contraloría General de la República tomen conocimiento y las medidas necesarias para resolver este problema.

Casablanca, por la situación planteada a la Ford, por los problemas creados con el mismo y otras situaciones que el país conoce, reclama un trato especial y preferente. Entre otras cosas reclama de parte de las autoridades que dejen trabajar a esta gente en las mejores condiciones, la ayuda para los damnificados de la provincia en general, y particularmente, para la comuna de Casablanca, a la cual no ha llegado con la cantidad que los daños de Gobierno, especialmente, han informado.

Como parlamentario de la provincia, tengo que insistir, porque parece que el país entero no se ha dado cuenta hasta ahora, en que el sísmo ocurrido hace poco tiempo en el país, tuvo su mayor repercusión en la provincia de Valparaíso y especialmente en las comunas de Valparaíso, Casablanca, Llay-Llay, Quintero, Puchuncaví, Quilota, Olmué y Quilpué las que he visitado personalmente.

Por eso rogamos también que se transmitan nuestras observaciones al señor Presidente de la República.

Esto es todo, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría a Su Excelencia el Presidente de la República, al señor Ministro de Economía y a la Contraloría General de la República, en el nombre del Comité Demócrata Cristiano.

13.— GRAVE SITUACIÓN QUE AFECTA A LOS ESTIADORES DE LEBU (ARAUCO) CON LA ELIMINACIÓN DE LOS EMBARQUES DE CARBÓN POR ESTE PUERTO OFICIO.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Huepe, dentro del tiempo del Comité Demócrata Cristiano, y posteriormente, el señor Merino.

El señor HUEPE.— ¿Cuántos minutos quedan?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Le quedan 10 minutos al Comité Demócrata Cristiano.

El señor MERINO.— ¿En total?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Hay dos minutos, señor Diputado.

Tiene la palabra el Diputado señor Huepe.

El señor HUEPE.— Señor Presidente, en los escasos minutos que nos quedan, deseo referirme a tres problemas bien concretos de la provincia de Arauco, y solicitar los oficios correspondientes.

En primer lugar, quiero plantear un problema que afecta gravemente a los estidores de Lebu, cuyo sindicato cuenta con 44 afiliados que están en una muy grave situación desde el año pasado. En efecto, no llegan barcos para efectuar el transporte de carbón desde las minas de Lebu al Norte, desde septiembre de 1970.

Yo he planteado este problema a la Empresa Marítima del Estado, y se me ha informado que existe un contrato con Lota y que la ENACAR es ahora la empresa que debe decidir y destinar un barco a la ciudad de Lebu.

A raíz de esto, le he planteado el problema al Gerente de Lota, señor Isidoro Carrillo, quien me contestó que se iba a preocupar de lo Peto, desgraciadamente, en una reunión celebrada el martes 20 de julio entre el señor Carrillo, Gerente de la ENACAR, con el Sindicato de Estidores, dio una respuesta totalmente negativa. Manifestó que no había más barcos para cargar carbón en Lebu, porque por este puerto lo se embarcaba más este mineral, por la nueva empresa, la ENACAR, tiene dos puertos mecanizados en Lota y Coronel. Y como solución para los estidores, planteó que podrían trabajar en la Compañía Carbonífera, pero siempre que no superaran con la previsión de la Caja de la Marina Mercante Nacional, y que se afiliaran al Servicio de Seguro Social.

Señor Presidente, esta respuesta significa el desaparecimiento del puerto de Lebu, pues es lógico que si a un puerto que sólo embarca carbón, se le plantea que a través de él no se va a embarcar más ese mineral, automáticamente tendrá que desaparecer como tal. Y el perjuicio que se ocasiona a los afiliados al sindicato y familiares, es sumamente grande, pues ellos, de aceptar la integración al Servicio de Seguro Social, perderían una serie de derechos adquiridos que tienen en la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, como es, por ejemplo, la jubilación a los 55 años de edad y una asignación familiar superior, pues actualmente es de \$108 y no de \$95, como es la del Servicio de Seguro Social. Además, perderían —y esto es lo más importante— una indemnización que tiene la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, para cuyo otorgamiento el Reglamento exige 1.560 semanas.

Quiero destacar que entre los 44 afiliados hay algunos que tienen más de 20 años como estidores, hay algunos con 54 años de edad, o sea, con un año más que trabajarán en el puerto de Lebu podrían jubilarse, pero debido a esta situación pasan a perder todos sus derechos.

Yo creo que esta es una situación sumamente injusta. Por esa razón, pido que se envíen oficios al señor Ministro del Trabajo, al señor Vicepresidente de la Marina Mercante y al señor Vicepresidente de la CORFO, planteando:

1.— Que se envíen oficios al señor Ministro del Trabajo, al señor Vicepresidente de la Marina Mercante y al señor Vicepresidente de la CORFO, planteando:

doles este problema y la posible solución que los estidores han propuesto a la Empresa Nacional del Carbón, como mínimo, dos barcos al año a Lebu para poder mantener el puerto abierto, pues sólo con esta mínima cantidad de barcos, que no significaría ningún sacrificio económico para la compañía, los estidores podrían seguir operando en la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional y no perderían sus derechos.

En la campaña presidencial pasada los dirigentes de la Unidad Popular dijeron que en caso de salir elegido el actual Presidente de la República, don Salvador Allende, habría dos barcos por mes. Estamos pidiendo solamente dos barcos por año, y esperamos que así se concrete.

Esta situación no sólo está perjudicando a Lebu, sino que, además, a toda la provincia de Arauco, porque cierra la posibilidad de otros posibles embarques, como celulosa o madera.

Eso quería plantear en relación a este problema y reitero el envío de los oficios solicitados.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría, en nombre del Comité Demócrata Cristiano.

14.— PATROCINIO DEL EJECUTIVO PARA PROYECTO DE LEY QUE BENEFICIA A FAMILIARES DE PESCADORES DESAPARECIDOS EN LANCHA "VENUS" DE LEBU (ARAUCO)—OFICIO.

El señor HUEPE.— Señor Presidente, en segundo lugar, también en relación al puerto de Lebu, quiero referirme a una tragedia que ha enlutado a la ciudad de Lebu y a toda la provincia de Arauco: la desaparición de la lancha "Venus" el día 18 del presente, con tres pescadores a bordo.

Es una tragedia que nuevamente se repite en nuestros puertos, con la gravedad de que el gremio de los pescadores, como todos los sectores de la Cámara saben, es uno de los pocos que no tiene previsión en Chile. Quedan viudas e hijos en la más absoluta indigencia, precisamente por haber desaparecido quienes eran el sustento del hogar, que tal vez perdieron sus vidas trabajando por el bienestar de nuestra patria.

Por esa razón, hemos redactado un proyecto de ley, que es lo que se hace habitualmente en estos casos, que otorga una pensión de gracia a las viudas, que se preocupa del problema habitacional de los deudos de las personas que fallecieron, que se preocupa, también, de solucionar el problema de las becas para los hijos que ahora han quedado huérfanos, que declara la muerte presunta de las personas que iban en la lancha y que contempla otras disposiciones para solucionar el grave problema que afecta a los familiares de las personas desaparecidas.

Por eso, pido que se envíe un oficio al señor Ministro del Interior, pidiéndole el patrocinio del Ejecutivo para este proyecto de ley que ha quedado presentado en la Secretaría de la Cámara, pues lo necesita para poder tramitarse.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Se enviará al Poder Ejecutivo, a través del Ministerio correspondiente, el oficio solicitado por Su Señoría, en nombre del Comité Demócrata Cristiano.

15. NECESIDAD DE INSTALAR ESTACIÓN RETRANSMISORA DE TELEVISIÓN NACIONAL EN CAÑETE (ARAUCO)—OFICIO.

El señor HUEPE.— Señor Presidente, el último problema al que quiero referirme esta tarde se relaciona con la extensión de Televisión Nacional a la ciudad y comuna de Cañete.

Desde hace bastante tiempo, diversos sectores de Arauco han estado planteando la posibilidad de que Televisión Nacional alcance a todos los lugares de la provincia. Estaba contemplada la instalación de una estación retransmisora en Lebu y otra en Cañete. La de Lebu ya está en funcionamiento.

Por intermedio de la Cámara, pido que se solicite a los directivos de Televisión Nacional que aceleren los estudios para ver a la brevedad posible, la ubicación definitiva de la estación retransmisora en la localidad de Cañete, y, al mismo tiempo, impartan las instrucciones correspondientes para que se instale en esa comuna, ya que por estar sumamente aislada sus habitantes sólo tienen la posibilidad de entretenerse con la televisión, la que hoy día se ve en equipo es pequeño, cuesta alrededor de 250 mil escudos, cantidad reducida para lo que dispone Televisión Nacional. Creo que el abandono en que siempre ha estado la provincia de Arauco merece un esfuerzo de esta magnitud por parte de Televisión Nacional.

Nada más, señor Presidente. Muchas gracias.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de Educación.

16.— TOMAS ILEGALES DE FONDOS EN LA PROVINCIA DE CAUTIN, APLICACIÓN DE LA LEY DE REFORMA AGRARIA DURANTE EL GOBIERNO DE DON EDUARDO FREI MONTALVA.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Queda un minuto y medio, al Comité Demócrata Cristiano.

El señor MERINO.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MERINO.— Señor Presidente, sin perjuicio de continuar en el segundo tiempo que nos corresponde voy a iniciar mi intervención, para referirme a la ley de reforma agraria y también al problema de las tomas de fundos producidos en la provincia de Cautín, que han recrudescido en forma alarmante esta última semana.

Respecto del primer tema, recientemente, el día 16 de julio recién pasado, se cumplieron cuatro años de la promulgación de la ley N° 16.640, llamada de reforma agraria por el entonces Presidente de la República don Eduardo Frei Montalva.

Miles de campesinos asistieron a la emotiva ceremonia que se llevó a efecto en La Moneda. La siguieron paso a paso, con el corazón apretado y un nudo en la garganta, pues comprendían que con la firma de esa ley estaban conquistando su independencia, estaban conquistando su libertad. Antes se había dictado por el mismo Presidente Frei, la ley N° 16.625, sobre sindicatos agrícolas, que los reconoció el derecho de sindicalizarse libremente y que fue el comienzo del proceso de su liberación. Ambos cuerpos legales iniciaron los cambios en libertad en el agro chileno, en una proyección histórica que aun no podemos conocer en sus verdaderos alcances, pero que en la historia del mundo sólo puede compararse con la ley que puso término a la esclavitud en Estados Unidos, promulgada por el Presidente Abraham Lincoln.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

El señor MERINO.— Señor Presidente, sin perjuicio de continuar en el segundo tiempo que nos corresponde voy a iniciar mi intervención, para referirme a la ley de reforma agraria y también al problema de las tomas de fundos producidos en la provincia de Cautín, que han recrudescido en forma alarmante esta última semana.

Respecto del primer tema, recientemente, el día 16 de julio recién pasado, se cumplieron cuatro años de la promulgación de la ley N° 16.640, llamada de reforma agraria por el entonces Presidente de la República don Eduardo Frei Montalva.

Miles de campesinos asistieron a la emotiva ceremonia que se llevó a efecto en La Moneda. La siguieron paso a paso, con el corazón apretado y un nudo en la garganta, pues comprendían que con la firma de esa ley estaban conquistando su independencia, estaban conquistando su libertad. Antes se había dictado por el mismo Presidente Frei, la ley N° 16.625, sobre sindicatos agrícolas, que los reconoció el derecho de sindicalizarse libremente y que fue el comienzo del proceso de su liberación. Ambos cuerpos legales iniciaron los cambios en libertad en el agro chileno, en una proyección histórica que aun no podemos conocer en sus verdaderos alcances, pero que en la historia del mundo sólo puede compararse con la ley que puso término a la esclavitud en Estados Unidos, promulgada por el Presidente Abraham Lincoln.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Edmundo Salinas!

El señor ARNELLO.— ¡Pongale camisa de fuerza de una vez por todas!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al orador seguir haciendo uso de la palabra.

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Lo mismo que Bulnes e Izquierdo!

El señor

eléctricas. La Corporación de Fomento de la Producción le ha prestado, y le sigue prestando, importantes recursos para electrificación rural, provenientes de créditos del AID y BID. Bien saben los colegas las severas exigencias que estos organismos internacionales imponen a las instituciones que hacen uso de sus créditos, las que han sido cumplidas totalmente por la cooperativa. Su último balance ha sido auditado conforme por la firma Pinedo Hermanos, exigido por el BID y, lo que es más decisivo, aprobado por la División de Cooperativas, la que en esa oportunidad debió reparar los defectos que ahora pretende invocar.

El colega señor Sepúlveda, esta tarde, en su intervención sobre este mismo tema, pidió que se incluyera en la versión del debate el balance de esta cooperativa en los últimos meses.

Solicito que se pida el asentimiento de la Sala para insertar los certificados de la firma auditora Pinedo Hermanos sobre el mismo balance.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—No hay quórum en la Sala. Oportunamente la Mesa recabará el acuerdo correspondiente.

El balance a que se hace referencia aparece en el contexto de la presente sesión.

—Los documentos, cuya inserción se acordó posteriormente, son los siguientes:

COOPERATIVA DE ABASTECIMIENTO DE ENERGÍA ELÉCTRICA CASABLANCA LTDA.

Dictamen de los Auditores

A los señores Presidente, Consejeros y Socios de Cooperativa de Abastecimiento de Energía Eléctrica Casablanca Ltda.

Hemos examinado el Balance General de la Cooperativa de Abastecimiento de Energía Eléctrica Casablanca Ltda. al 30 de Junio de 1970, y el Estado de Excedentes y Gastos por el ejercicio de un año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de conformidad a normas de auditoría generalmente aceptadas y, en consecuencia, incluyó pruebas selectivas de los registros de contabilidad y de la documentación y aquellos otros procedimientos de auditoría y certificaciones necesarios según las circunstancias.

En nuestra opinión, el Balance General y el Estado de Excedentes y Gastos que se acompaña, tomando en consideración lo expresado en las Notas al Balance presentadas, equitativamente la situación financiera de la Cooperativa de Abastecimiento de Energía Eléctrica Casablanca Ltda. al 30 de Junio de 1970, y el resultado de sus operaciones por el periodo de un año terminado en esa fecha, de conformidad con las regulaciones por las que se rigen las Cooperativas y principios de contabilidad generalmente aceptados, que se aplicaron sobre una base uniforme a la del ejercicio anterior, salvo lo expresado en Nota 5.

Santiago, Noviembre 3 de 1970.

PINEDO HNOS Y CIA LTDA.
A. Pinedo G.
CC. 1149-L 4890
S. Brunon S.
CC. 1497-L 4848

COOPERATIVA ABASTECIMIENTO ENERGÍA ELÉCTRICA CASABLANCA LTDA.

Notas al Balance

Nota 1.—La inversión en acciones de otras Cooperativas se presenta a su valor actualizado, incluyendo revalorización por E\$ 683.62 que se registraron en el Fondo de Revalorización Inversiones, y excedentes e intereses capitalizados por E\$ 496.93 que se abonaron a "Otras Entradas".

Nota 2.—Las Existencias de Material Eléctrico y de Materiales Importados se presentan al último costo de adquisición y costo original de importación, respectivamente.

Nota 3.—El rubro "Préstamos por cobrar a Cooperados" incluye el saldo (E\$ 991.236) de la obligación contraída por los socios al suscribir las acciones equivalentes a la potencia contratada en los proyectos de ampliación de suministro de energía eléctrica financiados con créditos CORFO-AID, e incluyen, además, la proporción que le corresponde a cada uno para completar el monto total del servicio de esos créditos.

Nota 4.—De acuerdo a la política establecida por la Cooperativa se ha registrado la totalidad de los intereses de los Créditos recibidos y otorgados, por todo el plazo en que fueron contratados, presentándose en el Pasivo y en las cuentas respectivas de Activo según sean créditos directos otorgados a la Cooperativa o correspondientes a ampliaciones de red por cuenta de cooperados.

Nota 5.—Se revalorizaron los bienes del Activo Inmovilizado en un total de E\$ 653.681.68 incluyendo en este ejercicio los incrementos del periodo, lo que representó una mayor revalorización de E\$ 75.404.32 en relación al criterio anterior.

Nota 6.—Las Depreciaciones se calcularon a base de la vida útil estimada de los bienes.

Nota 7.—En el Pasivo se incluye provisión por el saldo provisional a favor de la Empresa Eléctrica Municipal de Curacavi, por consumo y venta de energía, mientras se hace efectiva la adquisición de esa Empresa.

nor daño. Pero la cooperativa también sirve la zona de Curacavi, donde los daños en las viviendas obligaron a cortar casi todos los empalmes eléctricos, en espera de su revisión, y donde las redes de la ex Empresa Eléctrica Municipal sufrieron graves perjuicios. Pues bien, en una semana no sólo quedó normalizado el servicio eléctrico en cada casa de Curacavi, incluyendo la electrificación interior de las viviendas que se construyeron, sino que, al día siguiente del sismo, quedó restablecido el servicio de alta tensión en el pueblo y conectados todos los servicios públicos. Tengo a la vista los diferentes certificados y los agradecimientos especiales del jefe de plaza. Esta reposición de servicio la hizo la cooperativa, pese al hecho de que las líneas de alimentación de propiedad de Chilectra ahora nacionalizada, no fueron reparadas hasta tres días después. Esta pequeña cooperativa, con medios mucho menores, fue más eficiente que Chilectra.

Cabe preguntarse, ¿por qué una Cooperativa que tiene una administración muy eficiente y una explotación óptima, es intervenida? El motivo de fondo es uno solo, y está en conocimiento de muchos Honorables colegas que representan a Valparaíso. Esta cooperativa nació en medio de la zona de concesión de CHILECTRA, la que por más de 25 años no dio ninguna esperanza de servicio a toda el área rural de Casablanca. Así, los propios usuarios tuvieron que unir sus esfuerzos para darse el servicio. Quedan por un interventor de la División de Cooperativas, pero que no es funcionario de esa repartición. (Admiérense ustedes!) El interventor es funcionario de CHILECTRA. Esta cooperativa y sus dirigentes no han cometido otro pecado que oponerse con entereza a los intentos monopolísticos de CHILECTRA, la que ahora nacionalizada, no puede seguir por el mismo camino.

He usado de la palabra esta tarde principalmente porque repudio la inmorality con que el Gobierno está aplicando las intervenciones y por pertenecer a una cooperativa eléctrica, como la de Chillán, que también ha contribuido con abnegación y eficiencia a la electrificación rural de Nuble y que con procedimientos tan arbitrarios como el que el Ministerio de Economía ha usado en este caso, ve amagada su acción.

Nada más, señor Presidente.

populares. El mínimo de Consumo, la cooperativa lo tiene actualmente en E\$ 10.56. CHILECTRA nacionalizada, lo tiene en E\$ 15.35. Esta tarifa corresponde al servicio residencial, pero hago presente que las facturas de CHILECTRA tienen otros recargos, como "cargo fijo mensual", "arriendo de medidor", etcétera.

¿Qué se pretende con liquidar esta cooperativa? ¿Alguien desea que los consumidores de Casablanca deban experimentar un alza del servicio eléctrico, por el solo hecho de darle una pequeña zona a CHILECTRA, que no la necesita? El servicio en Casablanca y Curacavi (provocará en CHILECTRA, como en la cooperativa, una baja en las tarifas de Santiago o Valparaíso). (Se quiere hacer desaparecer una entidad de indudable progreso para Casablanca que da trabajo en la zona, que mueve sus capitales ahí que invierte todo su excedente ahí).

Me parece que la nacionalización de CHILECTRA tiene que haber estado inspirada en el propósito de mejorar el servicio eléctrico y no de provocar estos daños en forma tan desatinada y tan innecesaria.

Colegas, yo solicito y aquí me dirijo especialmente a quienes representan en la Cámara a la provincia de Valparaíso: que nuevamente defendamos a la Cooperativa Eléctrica de Casablanca. Su gerente y su consejo han sido suspendidos en forma vejatoria y, en este momento, están reemplazados por un interventor de la División de Cooperativas, pero que no es funcionario de esa repartición. (Admiérense ustedes!) El interventor es funcionario de CHILECTRA. Esta cooperativa y sus dirigentes no han cometido otro pecado que oponerse con entereza a los intentos monopolísticos de CHILECTRA, la que ahora nacionalizada, no puede seguir por el mismo camino.

He usado de la palabra esta tarde principalmente porque repudio la inmorality con que el Gobierno está aplicando las intervenciones y por pertenecer a una cooperativa eléctrica, como la de Chillán, que también ha contribuido con abnegación y eficiencia a la electrificación rural de Nuble y que con procedimientos tan arbitrarios como el que el Ministerio de Economía ha usado en este caso, ve amagada su acción.

Nada más, señor Presidente.

31.—SUSPENSIÓN DEL CASINO INSTALADO EN EL SITIO DE EMBARQUE DE CHACAO (CHILE).—OFICIO.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—En el tiempo del Comité Nacional, tiene la palabra el Diputado señor Tapia.

El señor TAPIA.—Señor Presidente, quiero llamar la atención de esta Honorable Cámara acerca de un asunto que aparentemente no tiene mayor importancia, y que, ni siquiera merecería ser traído a la consideración de ella.

Se trata de un comentario, con grandes visos de verdad, que circula entre los pobladores de la provincia de Chile, quienes tienen, cuando viajan por tierra, sólo un paso obligado para atravesar el canal de Chacao. La pasada entre Chacao y Pargua. En ambos puntos existe un casino, donde a menudo los viajeros deben esperar que las condiciones estén propicias para pasar el canal, ya que muchas veces son demorados por temporales o falta de visibilidad, por fallas mecánicas, que son frecuentes en el ferry boat Alonso de Ercilla o en las embarcaciones que cumplen sus mismas funciones, atraso en la llegada al sitio de embarque, etcétera.

En Chacao, esto es, en la provincia de Chile, se cumple con las formalidades aduaneras, para lo cual hay personal destacado, ya que en esa zona impera un régimen de excepción en materia de franquicias aduaneras. La oficina correspondiente funciona en un edificio que fue construido por la Dirección de Arquitectura, por lo cual depende del Ministerio de Obras Públicas. Este terminal fue construido para sala de espera y casino para los cientos de pasajeros que a diario atraviesan el canal, y primó en esto un buen criterio, ya que hay que esperar, como exprese con antelación, muchas horas en algunas oportunidades, o, aún, amanecer hasta obtener las condiciones convenientes para llegar al continente. Nos consta como desde el actual Presidente de Chile, Doctor Allende, cuando era Senador por las provincias australes, pasando por todos los parlamentarios y autoridades de la zona, hasta el más modesto de los pobladores de la provincia, han tenido en más de una oportunidad que esperar en ese recinto por varias horas.

Este casino y esta sala de espera es lo único que hay para este objeto, y en él se construyó, también, una oficina para el Alcalde de Mar, otra para el capitán de trasbordador fiscal y otra para la Aduana, cuyo personal permanece en el edificio.

Hoy día existe angustia, porque dicho casino tiene sus días contados, pues los actuales concesionarios han sido notificados por la Superintendencia de Aduanas de que deben entregar dicha concesión en dos o tres meses más. Este organismo pretendería no llamar a nuevas propuestas y habilitar el edificio exclusivamente para albergar a los funcionarios de Aduanas y a sus familias.

No niego el derecho que puede asistir a esos señores públicos para que se les conceda este justo beneficio, pero estimo que para ello debería construirse un nuevo edificio al lado del actual Casino y oficinas.

Al suprimir este servicio de

casino, se cometería un serio atentado en contra de todos los pobladores de Chile, que perderían esta consagrada, justa y volutaria de los viejos tiempos, cuando esperábamos en la playa que cualquier embarcación nos hiciera cruzar el desagradado.

En nombre de ellos y como un poblador más de Chile, que a través semanalmente dicho brazo de mar, protesto ante este Honorable Cámara de este procedimiento y solicito un informe del señor Superintendente de Aduanas para que aclare estas dudas e impida que se cometa este atropello en contra de los chileños. Pido a la vez, que se le transmitan mis observaciones.

Nada más.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de Hacienda.

El señor GODOY.—En nombre del Comité Nacional.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—En nombre del Comité Nacional.

32.—DENUNCIA SOBRE INCUMPLIMIENTO DE OFICINAS QUE OFRECEN TRAMITAR PENSIONES DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL.—OFICIO.

El señor RIOS (don Mario).—¿Cuántos minutos quedan, señor Presidente?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Quedan 5 minutos, señor Diputado.

El señor RIOS (don Mario).—Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RIOS (don Mario).—Desde hace tiempo, he estado dando a conocer en esta Cámara un problema que afecta a miles de asegurados, a personas que pretenden obtener una pensión de invalidez o cualquier tipo de jubilación en el Servicio de Seguro Social.

En efecto, desde tiempo atrás existe en provincias una serie de oficinas tramitadoras, que se encargan de "solucionar" los problemas de mucha gente ignorante, que recurre a ellas para hallar la forma más rápida de conseguir las tan ansiadas pensiones de vejez.

Yo quisiera hacer un comentario breve, señor Presidente y Honorables colegas, sobre este problema, que afecta fundamentalmente a la Provincia de Bio-Bio.

He tenido oportunidad, junto con otros colegas, de solucionar alrededor de estos 500 casos, que estaban en manos de esas oficinas tramitadoras y que habían provocado una serie de problemas económicos en las personas que solicitaban dichas pensiones, con pingües ganancias para quienes dirigen esas famosas oficinas tramitadoras. Sus nombres son "ONACO", "OFINTRA" y "PREVIDA".

Estoy en condiciones y así lo he hecho público en los diferentes lugares en que se han reunido estas personas, estos jubilados, con los jefes del Servicio de Seguro Social—de demostrar que sólo en la ciudad de Los Angeles, en los últimos tres años, ha habido un robo de aproximadamente mil millones de pesos, mil millones de que han sido despojados todas aquellas personas humildes que, durante muchos años, hicieron imposiciones en sus libretos del Seguro para conseguir una pensión de vejez.

En reiteradas ocasiones nos hemos dirigido a las autoridades públicas, con el fin de que solucionen, a la brevedad posible, este problema. Existen casos tan extremadamente graves, como muchos de trabajadores que comenzaron a cobrar sus pensiones de vejez en los años 1964 y 1965, y que, hasta el día de hoy, no han recibido ni un solo "cobre" de esa pensión. Es decir, en algunos casos, se le ha robado a gente modesta, ignorante y sin recursos económicos, aproximadamente 20, 25 o 30 millones de pesos.

Esta situación, que ya he hecho crisis o que ha llegado a una crisis alarmante, provoco en la ciudad de Los Angeles una reunión de cerca de 400 personas afectadas por este problema que denunció, a la cual se invitó a las diferentes autoridades, con el fin de darles a conocer estos hechos. Concurrió a ella el señor Intendente de la Municipalidad y representante del Servicio de Seguro Social. Yo ahora, lo hago también en representación de ellos, en representación de sus directivas, de don Luis Carrasco, que dirige a los pensionados en Los Angeles, y de don Antolín Benavente, que dirige a los pensionados de Mulchén, que suman más de mil personas, que están luchando por conseguir, en forma definitiva, que el Gobierno se preocupe de este problema y se puedan recuperar de esas "oficinas tramitadoras" todos esos tremendos caudales de dinero que les están robando a toda esta gente modesta de nuestro país.

Yo, señor Presidente, una vez más, levanto mi voz de protesta ante este atropello de que ha sido víctima la gente de nuestro pueblo, consciente de la tremenda injusticia que se comete contra esas personas, que han sido vejadas y robadas por gente inescrupulosa que se aprovecha como he dicho, de su ignorancia.

Quiero, señor Presidente, que en mi nombre y en el del Comité Nacional, se envíe un oficio en que se transcriban mis observaciones y mis palabras a la persona a quien corresponde, el señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, según tengo entendido para que, a la brevedad posible, se sirva dar a conocer a la Honorable Cámara, previo informe del Jefe de Servicio o del Vicepresidente del Servicio de Seguro Social que se ha hecho para solu-

cionar este problema, que afecta solamente a Bio-Bio a más de mil personas. Estoy seguro de que en el país afectará a un número muy superior, entre 15 y 17 mil personas.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social.

Terminó el tiempo del Comité Nacional.

Dentro del tiempo del Comité Comunal, ofrezco la palabra Ofrezco la palabra.

33.—ACUERDOS DE LA I CONVENCIÓN INTERPROVINCIAL DE LA ANEF AUSTRAL.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Dentro del tiempo del Comité Radical, tiene la palabra el Diputado señor Ferreira.

El señor FERREIRA.—Señor Presidente, continuando mi discurso sobre la I Convención Interprovincial de la ANEF Austral, debo referirme a las resoluciones de la Comisión relativas al problema ocupacional.

Para solucionar en parte el problema de la cesantía en la zona austral, la Comisión acuerda solicitar que los exámenes correspondientes a los concursos que se realicen para ingresar a la Administración Pública sean tomados en las capitales de las respectivas provincias y sean llenadas estas vacantes con personas que tengan residencia en ellas.

Tratando sobre la incidencia del global complementario en los sueldos, la Comisión propone solicitar la derogación del porcentaje del alza del costo de vida que se aplica al pago en tres o diez cuotas del impuesto global complementario. Además, propone una rebaja del impuesto a cancelar, proporcional a los años de residencia en la zona austral.

Además, solicita la jornada única de trabajo para los empleados públicos de las provincias australes, en igual forma que la tienen los empleados fiscales de las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción.

En cuanto al problema derivado de la falta de edificios públicos, la Comisión acuerda solicitar de las Asesores de Gobierno la urgente adquisición o construcción de edificios para el funcionamiento de los servicios públicos.

También la Comisión acordó pedir la incorporación de los funcionarios públicos de las tres provincias a los beneficios establecidos en el artículo 133 del Estatuto Administrativo, decreto con fuerza de ley N° 338, de 1960, con la indicación de un año de abono por cada seis años de servicios, beneficio que alcanza a los empleados de Correos y Telégrafos.

Sobre la continuidad de la previsión se acordó proponer la siguiente indicación: Otórgase un nuevo plazo de seis meses a los imponentes de las Cajas de Previsión con régimen de jubilación y montepío para acogerse a los beneficios de la ley N° 10.986 y sus modificaciones posteriores.

En la eliminación de la impondibilidad, la Comisión acuerda solicitar el aumento del tope de impondibilidad máxima, que en la actualidad es de ocho sueldos vitales, escala A de Santiago, a veinte sueldos vitales del mismo departamento.

Sobre arriendo de casas fiscales, se decidió pedir que la renta de bienes raíces fiscales por parte de los empleados fiscales sea la misma fijada en la ley N° 11.622, con un tope de pago del 10% del sueldo imponible.

También la Comisión acordó solicitar que se haga extensivo a los funcionarios fiscales de las provincias de Chile y Aisen el beneficio de que actualmente disfrutaban los compañeros de Magallanes, en el sentido de que los traslados físicos de estos se efectúen en los meses de enero y febrero.

La Convención consideró también los aspectos negativos actuales del puerto libre. El artículo 5° de la ley N° 14.824 estableció una separación de las mercancías susceptibles de importarse, divididas en esenciales y sustanciales. Esta situación tuvo como consecuencia que los residentes en las provincias australes quedaran en igualdad de condiciones con las

personas que vienen a esta zona como pasajeros, al tener que adquirir mercadería para su consumo o uso con derechos pagados.

La Comisión respectiva acordó por unanimidad la eliminación de los derechos de Aduanas para las mercaderías clasificadas como sustanciales, niveladas, con los gravámenes que afectan a las consideradas como esenciales. No obstante lo anterior, los derechos que se eliminan deben ser cancelados por los pasajeros al momento de su internación al resto del país.

Dentro de los puntos negativos, la Comisión consideró asimismo la prohibición actual de importar televisores portátiles, a pilas o baterías, en circunstancias que la ley sobre televisión ha autorizado esta importación para el resto del país.

En consecuencia, ella acordó por unanimidad solicitar a las autoridades pertinentes, la importación de televisores de las características señaladas, en las tres provincias australes, debiendo el Banco Central destinar las divisas necesarias para atender esta importación.

Referente a trabas administrativas, financieras y aduaneras, la Comisión observó que actualmente el funcionario que se traslada al norte del país está sometido a un sistema burocrático y engorroso que no le permite llevar su menaje con la prontitud que requieren las necesidades propias de su familia, igualmente los vehículos adquiridos. Por tanto, la Comisión sugiere modificaciones al artículo 35 de la ley N° 13.039 y su reglamento.

Sobre el régimen de importaciones para los empleados públicos, la Comisión dejó constancia de la conveniencia de hacer efectivas las franquicias que las disposiciones legales otorgan a los funcionarios públicos para la importación, y de incorporar a los economistas y cooperativas a esos beneficios. Entonce, para eso, propone alguna modificación a la ley N° 12.008.

En cuanto al punto sobre creación de oficinas públicas, la Comisión acuerda la creación de dos oficinas públicas, de Aduanas y de Dinero, en las ciudades de Puerto Natales y Porvenir y en Chile Continental, con el propósito de ejercer una mayor fiscalización en la venta de productos de primera necesidad y en la salida de productos importados y nacionales a localidades limítrofes, que traen como consecuencia el desabastecimiento.

También trata sobre esto el artículo 2° de la ley N° 17.394. Mediante la disposición legal mencionada, se subió el impuesto del cinco al ocho por ciento a todas las importaciones, que ingresan en las provincias australes. Los mayores ingresos obtenidos, vale decir el 3 por ciento, se destinarán íntegramente a los siguientes institutos de enseñanza superior: Universidad Católica de Valparaíso, Facultades de la Universidad de Chile de Valparaíso y Universidad Técnica Federico Santa María, las cuales, los invertirán en mejorar e investigar en las diferentes especialidades de cada carrera profesional. Por esta razón, la Comisión acordó solicitar con urgencia que los institutos favorecidos propicien la venta a la zona austral de embajadas artísticas y culturales, como, igualmente, la realización de cursos de verano.

Visitas periódicas de médicos especialistas. Es de urgente necesidad que el Servicio Nacional de Salud destaque periódicamente a facultativos especializados en comisión de servicio, sean oculistas, otorrinolaringólogos, etcétera, en las provincias de Chile, Aisen y Magallanes, visitando rotativamente las diferentes localidades que carecen de estos profesionales.

Libre elección de flete para los funcionarios trasladados. En esta materia se acordó solicitar de los sectores de Gobierno que el funcionario trasladado, elija el medio de transporte que más le convenga para la seguridad de sus enseres, a fin de evitar el deterioro de su menaje.

Se ha comprobado en forma fehaciente que es de necesidad imperiosa que la ANEF Provincial de Chile y Aisen tengan participación en los Institutos

Corfo, Banco. Central Comités de abastecimiento y otros que se creen, a cualquier nivel, en el futuro. De ahí que la Comisión acuerde pedir que haya delegados de ANEF en ellos.

También acuerda la Comisión que la Directiva Nacional de ANEF suscriba con LAN-Chile un convenio tendiente a obtener pasajes aéreos en dicha empresa pagaderos en diez meses, para los empleados y sus familias que tengan residencia en las provincias de Chile, Aisen y Magallanes.

Estos son los acuerdos más importantes de la Primera Convención Interprovincial de ANEF Austral.

Nada más, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—(Ha terminado, señor Diputado?)

El señor FERREIRA.—He terminado.

34.—DESARROLLO DE LA MECANIZACIÓN AGRÍCOLA. CONVENENCIA DE QUE SE FIJE A OSORNO COMO UNO DE LOS CENTROS.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

El señor JAUREGUI.—Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor JAUREGUI.—Señor Presidente, ciertos del interés de la CORFO en concretar una política nacional sobre mecanización agrícola y de su propósito de ir a la creación de centros de mecanización agrícola en el país, hemos estimado oportuno dar a conocer a este organismo los planteamientos que, al respecto, se tienen para que Osorno sea considerado como sede dentro de la zona sur.

Se estima que la mecanización agrícola, por su condición de tal, con un 80% de importación, representa un alto costo para el país y que, en consecuencia, es fundamental que sea controlada por el Estado y operada por quienes tengan la debida capacidad y competencia para ello, en beneficio del país, como única manera de lograr el valioso aporte que su utilización racional significa en el logro de las metas de producción que se anhela.

Por otra parte, se está haciendo cada vez más evidente la urgente necesidad de capacitar en forma técnica y preferentemente práctica, a quienes deben trabajar los equipos, tanto en el campo reformado como en el privado, y de mejorar las técnicas de operación y las prácticas de cultivos, ya que salta a la vista la corta vida útil de los equipos, por su mal uso.

No escapa a la consideración de nadie, la subutilización que se hace de equipos e implementos, tanto en los asentamientos como entre los particulares. Su falta de selección técnica y justificación económica, su mala operación, el deficiente mantenimiento y reparación, las reducidas horas de uso anual, nos están haciendo ver el derroche de recursos, tanto humanos, como económicos y materiales, agregado a todo esto la subestimación que del capital tiempo se hace, en perjuicio, naturalmente del proceso de transformación que vivimos.

Los factores limitantes del clima en la zona, hacen necesario el empleo intensivo y la diversificación del uso de las maquinarias en las faenas del campo. Cada día

Se levantó la sesión a las 18 horas 18 minutos.

ROBERTO GUERRERO
Jefe de la Redacción
Sesiones

Aprobada modificación a Ley de TV en el Senado

Fue aprobada en segundo trámite la modificación a la ley de TV Nacional en la sesión de ayer del Senado, el cual pasa ahora a la Cámara para su aprobación definitiva. Esta modificación autoriza a la Universidad Católica de Valparaíso para ampliar la potencia instalada y radio de difusión de su Canal de TV, a fin de poder cubrir las necesidades de toda la región.

Quedaron también incorporadas al proyecto las indicaciones de los señores Baltra y Hamilton. La del parlamentario DC determina que el Canal 4 de TV y los demás canales universitarios en función puedan aumentar su potencia de transmisión a todo el país. La del senador espulsa que las indicaciones concernientes a los beneficios de los noticieros de mayor audiencia fueran también aplicables, facultad por la cual la ley marchó sobre rieles y a la tarde, aproximadamente a las 18 horas, donde la ley fue votada en el orden del día.

Se levantó la sesión a las 18 horas 18 minutos.

ROBERTO GUERRERO
Jefe de la Redacción
Sesiones

Se levantó la sesión a las 18 horas 18 minutos.

bor debe ser ejecutada en un limitado plazo, con el fin de que sea eficiente, a fin de que la productividad de la zona sea la más alta posible. Todas estas consideraciones, su operación, equipos, etcétera, a las características de la zona, a la necesidad de una dirección nacional en esta competencia.

El proceso de reforma que vive el país, en el CORFO, ha tomado la forma de formular y concretar una política nacional en materia de mecanización agrícola, la cual acusa la falta de más recursos, capacitados en estas materias, tanto a nivel de ingenieros como de técnicos mecánicos operadores de maquinaria agrícola. Este sector ha formado en las esferas de Gobierno, a nivel provincial, su aporte a la mecanización agrícola, a través de su competencia, a los proyectos de Reforma Agraria que el Supremo Gobierno.

La necesidad de nuevas praderas artificiales, mejorar las existentes, habilitación de nuevas zonas, conformación de la zona, con el fin de ampliar el área de cultivo, además, tendría como despertar el interés racionalmente la zona, existente, sin entrar en inversiones. El levantamiento de la región, de un catastro de maquinaria y sus instalaciones, nos demostraría que disponemos de una cantidad apreciable de equipos que, actualizados, podrían mantenerse al margen del productor. Esta maquinaria no puede ser aceptada como factor de estos recursos, ya que de estos recursos, significan un factor de gran gravitación en el logro de las metas de producción que se anhela.

Por otra parte, se está haciendo cada vez más evidente la urgente necesidad de capacitar en forma técnica y preferentemente práctica, a quienes deben trabajar los equipos, tanto en el campo reformado como en el privado, y de mejorar las técnicas de operación y las prácticas de cultivos, ya que salta a la vista la corta vida útil de los equipos, por su mal uso.

No escapa a la consideración de nadie, la subutilización que se hace de equipos e implementos, tanto en los asentamientos como entre los particulares. Su falta de selección técnica y justificación económica, su mala operación, el deficiente mantenimiento y reparación, las reducidas horas de uso anual, nos están haciendo ver el derroche de recursos, tanto humanos, como económicos y materiales, agregado a todo esto la subestimación que del capital tiempo se hace, en perjuicio, naturalmente del proceso de transformación que vivimos.

Los factores limitantes del clima en la zona, hacen necesario el empleo intensivo y la diversificación del uso de las maquinarias en las faenas del campo. Cada día

Se levantó la sesión a las 18 horas 18 minutos.

ROBERTO GUERRERO
Jefe de la Redacción
Sesiones

Se levantó la sesión a las 18 horas 18 minutos.

ROBERTO GUERRERO
Jefe de la Redacción
Sesiones

Se levantó la sesión a las 18 horas 18 minutos.

ROBERTO GUERRERO
Jefe de la Redacción
Sesiones

Se levantó la sesión a las 18 horas 18 minutos.

ROBERTO GUERRERO
Jefe de la Redacción
Sesiones

Se levantó la sesión a las 18 horas 18 minutos.

ROBERTO GUERRERO
Jefe de la Redacción
Sesiones

Se levantó la sesión a las 18 horas 18 minutos.

ROBERTO GUERRERO
Jefe de la Redacción
Sesiones

Se levantó la sesión a las 18 horas 18 minutos.

ROBERTO GUERRERO
Jefe de la Redacción
Sesiones

Se levantó la sesión a las 18 horas 18 minutos.

ROBERTO GUERRERO
Jefe de la Redacción
Sesiones

Se levantó la sesión a las 18 horas 18 minutos.

ROBERTO GUERRERO
Jefe de la Redacción
Sesiones

EL MARTIRIO DE LOS LIVIANOS

Se impone modificación de los pesos mínimos para los jinetes.

Si retrocedemos varias décadas o medio siglo en la actividad hípica nacional, recordamos aquellas pruebas en que corrían jinetes con 40 o 43 kilos. El peso mínimo de un niño de 12 años aun cuando la edad real es superior. Años idos en que el jockey —por lo general eficiente y respetado en diversos países del continente— realizaba enormes esfuerzos para hacer "peso enano".

Hay varios ejemplos de esos frágiles fileteros que lograron categoría, al madurar. Eran tiempos en que el adepto para mantener tan bajo peso, se convertían en obligados maratonistas, corriendo 4 o más veces el óvalo de una pista arenosa a fin de bajar kilos. Arropados en jaulas o gruesas indumentarias, hasta las orejas. Había que enfrentar la lucha fiera contra la romana y la inflexible exigencia del entrenador de no pasarse ni 100 gramos en el peso asignado. Todavía algunos practican ese viejo sistema.

Ese "martirio" permanente para los jinetes livianos, con el tiempo se convirtió en sometimiento a los baños de vapor, día por medio o semanalmente, según fuera la necesidad de las montas. La mayoría de los jockeys, que con años más subieron a 50 o 52 kilos, tuvieron que pasar en sus comienzos, por ese suplicio de los "menos 47", como diría un entendido en ecuaciones algebraicas.

Actualmente hay pocos que hacen 47 kilos. Se cuentan con los dedos de la mano: Luis Toro, Eduardo Suárez, consagrados; Antonio y Miguel Pereira entre aprendices; Raúl Gatica que monta muy poco. Y no hacen ese peso fácilmente. También los persigue la amenaza de la romana. "Fortachín" Aravena, Sergio Vera, Adolfo González, "ahorita" cracks aquí en Monterrico "como diría un fanático peruano, no escaparon a esta exigencia humana.

En esta era de los viajes espaciales, es cada día más difícil para los jinetes, hacer el peso mínimo. Los argumentos o interrogantes: ¿Mejora la raza chilena en promedio de estatura o contextura física? ¿Es producto de mejor y más vitamínica alimentación en infantes que bordean 16 a 17 años? ¿O hay menos espíritu de sacrificio para reducirse los alimentos y líquidos ingeridos?

De tales deducciones o interrogantes participan los profesionales consultados al pasar, con años de experiencia en la profesión: Juan Melero preparador y Carlos Pezoa, consagrado jinete, varios años vencedor de estadísticas, muy aplaudido o vapuleado por la "pública" que muchas veces injustamente no le perdona cuando pierde. Pero Pezoa es activo dirigente de su gremio y comprende el enorme esfuerzo de sus colegas livianos.

Pero en donde ambos coinciden es que la solución a este problema humano debe encararla el "conservador" Consejo Superior de la Hípica Nacional. El tema ya resuelto en otros países del continente, donde la hípica es más moderna y práctica. Modificar, en otros términos, subir proporcionalmente el handicap, partiendo de abajo con peso mínimo de 49 kilos por lo menos.

Se evita así que incluso jóvenes aprendices, por prescripción médica o por iniciativa propia, a veces equivocada, ingerían medicamentos que queman sustancias grasas intestinales o se privan de alimentación mínima que proporcionan las calorías necesarias. Todo ello, puede afectar el mejor rendimiento y la fortaleza física, cuando en plena acción trabajan intensamente, en lo que dura una carrera, las manos y las piernas.

Al Consejo Superior de la Hípica Nacional le cedemos la palabra.



AMBIENTE DE PADDOCK EN EL CLUB HIPICO. Es decir, ambiente de copuchas, de misterio, de comentarios. Es una escena muchas veces repetida en todos los paddocks de los hipódromos mundiales. Jinetes, preparadores, propietarios, secretarios, cuidadores, periodistas, autoridades, forman el ambiente.

EN CLASICOS, BREQUE-VASQUEZ ES PAREJA DIFICIL DE GANAR

Así lo demuestran las estadísticas

Augusto Breque y Sergio Vasquez forman una pareja insuperable en pruebas clásicas. Han conquistado doce victorias y encabezan la estadística respectiva, que LA NACION, entrega hoy de manera exclusiva.

En pruebas especiales, los vinameros son los taitas y sin contrapeso, Gustavo Pombo aventaja a David Alvarez y

Alejandro Martínez. Entre los jinetes, Juan Burton y Galvarino Jorquera llevan cinco triunfos. Veamos las estadísticas:

JINETES		ESPECIALES PREPARADORES	
1°	SERGIO VASQUEZ	1°	GUSTAVO POMBO
2°	Pedro Ulloa	2°	David Alvarez
3°	Desiderio Muñoz	3°	Alejandro Martínez V.
		4°	Jorge Barza
			Hugo Jara
JINETES		JINETES	
4°	Carlos Pezoa	1°	JUAN BURTON
5°	Claudio Leighton		CARLOS JORQUERA
	Luis Toro	3°	Juan Monardes
7°	Sergio Azocar	4°	Juan Barraza
8°	José M. Aravena		Jorge Borquez
	Juan Duarte		

El Rey reina:

NO CABE DUDA: EL REY MANDA Y TAMBIEN REINA

Esta potillada 1971 que debutó a los 2 años y hoy tiene reglamentariamente tres, la estimó pareja y buena en su conjunto, comparada con la de años anteriores. Y a esta altura del año, parafraseando el mandado refrán, se puede afirmar que "están todos los que son", para hacer el análisis selectivo, salvo que se produzca el repunte asombroso de un ejemplar todavía en plano secundario o aparezca un debutante excepcionalmente superdotado.

En la comparación de los potrillos, creo que no hay, me atrevo a decir, opiniones que nieguen la categoría de "campeones en gestación" a "El Rey" que podría dársele por de pronto el título de "Príncipe Heredero", para certificar la monarquía corona de los linajes chilenos si triunfa en los grandes clásicos que restan, siendo el principal "El Ensayo" y un segundo lugar a "El Tirón". Y no crea que al afirmar esto, hago descubrimiento o pretenda dictar cátedra. Nada más lejos de tal presuntuosidad, sino que mi modesta opinión es la misma de casi la unanimidad de los fanáticos o discrecionales hípicas. Hago por lo tanto, esa salvadad como para que no digan que descubrí "el huevo de Colón".

Quién así opina es Juan Melero, destacado entrenador con algunas décadas de gran experiencia en el difícil arte de preparar y observar estudiosos para "calar" un buen potillo o potranca. En sus buenos años ha tenido bajo su custodia buenos cracks, ganadores o subcampeones de la actual generación de "race horses", es que estimamos su opinión autorizada e imparcial. Lo abordamos en breve conversación informal en la mañana de trabajos en el Club Hípico y su cordialidad y bonhomía con el cronista la sigue cultivando, "aun cuando algunas veces ustedes me tiran las orejas con o sin razón", agrega sonriendo, pero se que son gases de la profesión.

Nuestro ocasional entrevistado prosigue: "Las concluyentes victorias del 'El Rey', en las pruebas clásicas de preparación —una en el césped y dos impresionantes en la arena del Hipódromo Chile, le dan méritos más que suficientes como para estimar que será el crack de la



JUAN MELERO: un preparador que conoce los problemas de la hípica, y qué amable es con todos!

generación, buscando coronarse en "El Ensayo" y "El Derby". El hijo del linaje padrido inglés Straight Die, muy de moda, al entregar en esta primera generación, a ganadores como "El Rey" y varios medios hermanos de éste, ya demostró que es bueno a las derechas. Ganó el "Cotejo de Potrillos" en el Club Hípico y en la arena del Chile, venció a "El Tirón" holgadamente en dos oportunidades. Atropellando en pista barrosa y de punta a punta en el reciente "Tanteo de Potrillos" palmeño. Es decir en dos modalidades: al mando del lote o colocado a la expectativa. Además es dócil y de zancada firme y sostenida como para llegar bien a la milla y media, o más, en los clásicos de fondo.

Aun cuando tuvo en la misma pista palmeña un discreto cuarto lugar en el "Domingo 2° Herrera" que ganó "El Tirón", su entrenador, don Augusto Breque E., mantuvo su fe atinado en el desempeño del pupilo en la difícil pista de arena. En cuanto a "El Tirón", tiene hechuras parecidas a las de su medio hermano también de pergamino: "El Tiro". El hijo del Silver Moon, estimo que puede dar todavía algo más. Si aflorara una presunta baja o defeción de "El Rey", ahí el para hacerse presente.

"Con respecto a mi pupilo 'Discípulo', estoy satisfecho con su desempeño y creo que es buen potillo. El hijo de Granadero II en Discomanía, ganó 'El Estreno' en Viña del Mar y sin bajar de la tabla tercero o cuarto en los clásicos de 2 o 3 años se ha mostrado como buen animador de ellos, detrás de 'El Rey' y 'El Tirón'.

En relación a las potranas, Juan Melero estima que aun cuando el análisis de capacidad de ellas, podría ser un tema aparte, menciono como la mejor hasta lo que ahora ha demostrado a "Maya". La buena hija de Maporal que adiestra Jorge Inda, el domingo venidero afrontará el compromiso de campanillas en la milla del "Arturo Lyon Peña" (Club Hípico frente a su rival de categoría, "Par de Damas", o bien "Tirolesa". En ese clásico no será de la partida "Fruta Amarga", hija del recordado Cencerro, otra de las buenas potranas que a futuro, puede terciar en el debate de ser la mejor.



CARLOS PEZOA: tiene razón cuando afirma que debe modificarse el peso mínimo.

GUSTOS Y DATOS

FOR JOHN TIMBA

Trece carreras programó el Hipódromo Chile para su reunión de mañana. Se desarrollará entre las 14.30 y las 20.45 horas.

Veamos cuáles son, a nuestro juicio, las opciones de más valor.

1a. CARRERA. MUÑECA DE TRAPO. muy cerca de la meta lograron darle alcance. Ahora encontrará pista que favorece bastante a sus medios. Puede conseguir el primer triunfo de su campaña. Enemigos de cuidado llevará en LORD CONRAD y BEIRUTH.

2a. CARRERA. PUCCI aparece como la mejor carta de esta prueba condicional. PANGO y ARROJO, que han ido mejorando paulatinamente, completarán el pronóstico.

3a. CARRERA. PIPILO aumenta en gran porcentaje su rendimiento cuando actúa en pistas barrosas, encontrará en esta una buena oportunidad de triunfo. FANTASIOSO, cuyo último desempeño provocó agrios comentarios, y PAKISTANA, que viene de escoltar a Miti Miti, darán gran trabajo a nuestro indicado.

4a. CARRERA. VERDADERO, en reciente presentación estuvo a punto de alcanzar su primer triunfo. Debe dar amplio desquite. Para los sitios secundarios designados a ENTALLADO y ARRIERO.

5a. CARRERA. CHILE LINDO cuenta con una serie de segundos puestos. Aquí puede conseguir un triunfo. SABOTAJE, segundo en su debut, a escaso margen del ganador, y HIERNAUX, también segundo en su anterior desempeño, aparecen como sus rivales más peligrosos.



V. Ubilla

se gana... y se pierde

por ERESAR

Se mantendrá la pista barroza en el Club Hípico el domingo próximo y las apreciaciones, por ese hecho para el panorama de las 12 carreras son un poco más difíciles. Pero vamos al grano.

Primera Carrera: Serenense, que viene mejorando, es una de las primeras opciones. Musical Baby y Refina las señalamos para los puestos secundarios, aunque pueden aparecer a la primera. El golpe, Parada. A la hija de Pituco puede acomodarse la cancha.

Segunda Carrera: Nos tinea Nágano que se viene acercando y en mejor distancia con Azócar. up. Marcotolo de reaparece, nos gusta para segundo y el barrero Black Spring para tercero. Ojo con Bonachón que es bien capaz de postergarlos.

Tercera Carrera: En la forma como ganó el domingo pasado con pista blanda, que le viene de penitas, debe repetir. Catedrático en los 2.000 metros. Mr. Davies y Trasandino los dejamos para placés. Paillaco, la sorpresa.

Cuarta Carrera: En este lote de desamparados, 9º serie, no hay mucho paño que cortar. Gana cualquiera. Lost Love, buena segunda en el Chile, debería ganar. Catta, ahora liviana, la dejamos para segunda y Las Lagunas, el otro placé. El golpe vendría de Aguilero que es adobero.

Quinta Carrera: Nos gusta en esta condicional el coral Bella Genio-Wievel con dos buenas montas. Kalima, en los escoltarías y Pampera, en los lugares secundarios. Stradella con Azócar, puede ser la ave-rija.



LUIS TORO: un jinete liviano que siempre tiene oportunidades de lucimiento. Va bien montado.

6a. CARRERA. MIGRATORE. segundo en su última presentación y a punto de mucho valor, lo indicamos como el de más méritos para alzarse con la recompensa INTOCABLE, con buenos desempeños en esta cancha, no olviden que fue escoltador de Marcus, y FENELON, a peso muy cómodo y que, además, será favorecido por el estado anormal de la cancha, completarán nuestra fórmula.

7a. CARRERA. EL CORDOBES. ganó estrechamente su anterior compromiso. IMPACIENTE e INVERNAL resultan sus más serios obstáculos.

8a. CARRERA. MONTE MARIO quedó en lote que debe galopar. Aunque le pongan un pulpo para sujetarlo, YUMBELINA, con dos figuras seguidas, y VIOLONCELO, con el que no podrán esperar otras ocasiones, harán emplearse a fondo a nuestro indicado.

9a. CARRERA. MANDIL ha conseguido tres victorias consecutivas. Aunque le correspondió peso alto debe estar entre los primeros nuevamente. HELLO LIDY y PENNY LANE son sus adversarios más temibles.

10a. CARRERA. BONNELA con suma facilidad se impuso en anterior compromiso. Quedó en condiciones de repetir esa actuación FORTUNIN, con regulares desempeños, viene de ganar, y SILVER KING, sin fortuna en sus últimas salidas a la pista, tratarán de doblarla en los tramos decisivos.

11a. CARRERA. PREMATURO. irregular y todo nos impresiona con el más indicado para llevarse el premio. Quedó en lote muy modesto. BONSOIR, que no corre desde que acertara feróz golpe a la cadera, y RAFUCHO, al que buscan un conductor que le dirija con más tino, pueden hacer pasar un mal rato a nuestro favorito.

12a. CARRERA. PROSCRITA. descartada y con el mismo jinete, en su silla remató en segundo lugar. Ahora puede lograr mejor ubicación y con dividendo. KOKE y PETRAL irán tras cualquier traspase suyo.

13a. CARRERA. PRETIL. si nos abtuviésemos a sus presentaciones del comienzo de su campaña, llegaríamos a la conclusión que en este lote está "regalado". Veamos que tal se porta. DESTINADO y MANY THANKS serán sus enemigos de más peso.

PRONOSTICOS

- 1a. M. DE TRAPO, Lord Conrad, Beiruth
- 2a. PUCCI, Pango, Arrojo
- 3a. PIPILO, Fantasio, Pakistana
- 4a. VERDADERO, Entallado, Arriero
- 5a. CH. LINDO, Sabotaje, Hiernaux
- 6a. MIGRATORE, Intocable, Fenelon
- 7a. EL CORDOBES, Impaciente, Invernal
- 8a. M. MARIO, Yumbelina, Violoncelo
- 9a. MANDIL, Hello Liddy, Penny Lane
- 10a. BONNELA, Fortunin, S. King
- 11a. PREMATURO, Bonsoir, Rafucho
- 12a. PROSCRITA, Koke, Petral
- 13a. PRETIL, Destinado, Many Thanks

Sexta Carrera: Inesperada y Desalmada, nuevamente como el domingo pasado, se disputarán esta condicional para pebedoras. Preferimos a la primera para ganador. El otro placé, Centaurea Agami, el buen dividendo.

Séptima Carrera: Cabot, liviano y buen barrero como hijo de Caluche, nos parece el ganador. Apreciado, con bastante chance, le fijamos el primer placé y Lord Callampa, el otro. First Love, aun pesado, por la forma de su última victoria, puede repetir con dividendo entonador y Ulloa en sus lomos.

Octava Carrera: Lyda, hija de Señor Fiori, es superior al lote, y con Pezoa arriba la preferimos como ganadora, aun cuando tiene también gran opción Comprometida, que viene de ganar. Pero la jugaremos a placé. Stand In, estará en la tabla y el golpe, Marupara que repuntó en el Chile.

Novena Carrera: Este clásico "Lyon Peña" será interesante. La buena hija de Maporal, Maya, debe ganarla. Si embargo, Par de Damas es bien capaz de postergarla. Desiderio Muñoz le tiene confianza.

El tercer lugar lo asignamos a Huracán.

Décima Carrera: Una tercera serie difícil. Estancilla, que viene de ganar y ahora más liviana aunque en lote superior, nos gusta como mucho temor para ganadora porque se acomoda. Para escoltaría, preferimos a Cachivachera, con Pezoa en sus grupos. Está muy baja de lote Braham Hill, con Desiderio, también le hará empeño. Para tercero, lo dejamos. Si hay golpes, pueden venir de Margarota o Jacara, que estuvo de mala suerte en el Hipódromo.

Undécima Carrera: Nos tinea Masque para ganadora porque al reaparecer, se mostró recuperada y lleva buena monta la hija de Maporal. Miss Marilyn, potranca útil, la damos para segunda y Humberto para la otra escolta. El "piloto" de Bivay puede golpear, si "se decide a ir".

Duodécima Carrera: Nos vamos con Laureana para segundo, preferimos a Rio Dumo de reaparecida y a Seductor, le fijamos el tercer lugar. El golpe: Polígono, último de la última. Y punto. A depositar al Banco de Blanco Escalada.

PRONOSTICOS

- 1º SERENENSE, Musical Baby, Refina
- 2º NAGANO, Marcotolo, Black Spring
- 3º CATEDRATICO, Mr. Davies, Trasandino
- 4º LOST LOVE, Catta, Las Lagunas
- 5º BELLA GENIO, Kalima, Pampera
- 6º INESPERADA, Desalmada, Centaurea
- 7º CABOT, Apreciado, Lord Callampa
- 8º LYDA, Comprometida, Stand In
- 9º MAYA, Par de Damas, Huracán
- 10º ESTANCILLA, Cachivachera, Braham Hill
- 11º MASQUEE, Miss Marilyn, Humberto
- 12º LAUREANA, Rio Dumo, Seductor

Hipódromo Chile

Sábado 7 de Agosto de 1971.



PRIMERA CARRERA. 1.200 Mts. Handicap a las 14.30 Hrs. Índice: 3 al 6. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

1388 J. Maldonado	2c-6c-2	1 Lord Conrad	55 N. N.	9
1362 L. Herrera	9c	2 Lucilo	55 P. Aliaga	11
1286 J. B. Castro	2	3 Muñeca de Trapo	55 G. Fernández	6
1384 J. B. Castro	4c-2	4 Marbena	54 P. Castillo	12
1389 R. Quirós F.	5	5 Piloto Nuez	55 P. Herrera	15
1388 J. E. Castro E.	14	6 Telescopica	55 L. Rivera	1
1387 R. López	7	7 Aire Guapo	54 B. Campos	2
1387 N. Peralta	7	8 Alcaninada	54 R. González	7
1388 Jn. Melero	3	9 Beiruth	54 N. Uruña	7
1387 Fco. Castro	7-4	10 Cuquita Linda	54 J. Eguen	13
973 A. Donati	Reaparece	11 Marguerite	54 N. N.	16
1387 A. Lab	9	12 Puntito	54 M. Grasso	4
1388 A. Valdés	9	13 Kitty	53 J. Pérez	14
1388 R. Luna	1-6	14 Midway	53 A. Marchant	3
1288 E. Becar	5-5	15 El Cirujá	52 A. Farías	5
1387 L. Rojas	12	16 Sacra	52 E. Sepúlveda	8

Corral: 3 con 4



Patricio Herrera

EL INDICADO: M. de Trapo
EL DATO: Lord Conrad
GOLPE: Marguerite

- (1) 2º De Alce en 1.200 Mts. 53 kls. Tpo. 1.14,2/5
- (2) 9º Don Lohito 1.100 Mts. 53 kls. Tpo. 1.6,3/5 Club
- (3) 2a. Bonsoir 1.200 Mts. 54 kls. Tpo. 1.14,3/5 Handic.
- (4) 2a. Arrotado 1.200 Mts. 55 kls. Tpo. 1.13,2/5 Handic.
- (5) 5º Bivay 1.200 Mts. 52 kls. Tpo. 1.27,4/5 Handic.
- (6) 14º Premudo 1.400 Mts. 53 kls. Tpo. 1.27,4/5 Handic.
- (7) 5º Alicanto 1.200 Mts. 53 kls. Tpo. 1.24,4/5 Handic.
- (8) 7a. Alicanto 1.200 Mts. 53 kls. Tpo. 1.13,4/5 Handic.
- (9) 3a. Alce 1.200 Mts. 54 kls. Tpo. 1.14,2/5 Handic.
- (10) 4a. Alicanto 1.200 Mts. 52 kls. Tpo. 1.13,4/5 Handic.
- (11) 7a. Cubby 1.200 Mts. 49 kls. Tpo. 1.14,1/5 Handic.
- (12) 9º Alicanto 1.200 Mts. 53 kls. Tpo. 1.13,4/5 Handic.
- (13) 9a. Alce 1.200 Mts. 55 kls. Tpo. 1.14,2/5 Handic.
- (14) 6a. Alce 1.200 Mts. 55 kls. Tpo. 1.14,2/5 Handic.
- (15) 5º Bonsoir 1.200 Mts. 54 kls. Tpo. 1.13,5/5 Handic.
- (16) 14a. Alicanto 1.200 Mts. 52 kls. Tpo. 1.13,4/5 Handic.



SEGUNDA CARRERA. 1.400 Mts. Condicional a las 15 Hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

1310 S. Gajardo	3	1 Arrojo	56 P. Castillo	9
1383 M. Aranda	7-7	2 Birrete	56 R. González	11
1382 L. Rojas	8-10	3 Bravucón	56 C. González	6
1359 O. Silva	12c	4 Buen Hombre	56 E. Guzmán	12
1348 H. Miranda	4-4	5 Delmónico	56 E. Soto	15
1383 H. Garmuri	11	6 Dedicación	56 L. Yáñez	17
1385 E. Cáceres	7	7 Embujado	56 M. Grasso	1
1348 S. Fuentes	9-9	8 Enrrique A	56 M. Pereira	2
1383 G. Pérez	11-8	9 Eximbank	56 S. Campos	10
1359 P. Inda	8c-9c	10 Mauro	56 A. Pereira	7
1385 L. Contreras A.	12	11 Narcótico	56 D. Muñoz	13
— M. Muriillo	Debuta	12 Niño Especial	56 V. Bravo	16
1382 J. B. Castro	4	13 Pango	56 H. Ulloa	4
1311 A. Castro	2-4	14 Pucci	56 C. Pezoa	14
1366 Jn. Melero	8-8c	15 Quignon	56 C. Leighton	3
1385 Fco. Castro	9	16 Sarampion	56 J. Castillo	5
1385 H. Cisternas	8	17 Tántalo	56 J. Aracena	8



Germán Pérez

EL INDICADO: Pucci
EL DATO: Pango
GOLPE: Tántalo

- (1) 3º Fosforito 1.400 Mts. 55 kls. Tpo. 1.27,3/5 Cond.
- (2) 7º Enterprise 1.200 Mts. 52 kls. Tpo. 1.12,4/5 Cond.
- (3) 10º Gustavo A 1.200 Mts. 52 kls. Tpo. 1.14,2/5 Club
- (4) 12º Sajalín 1.000 Mts. 51 kls. Tpo. 59,2/5 Club
- (5) 4º Koke 1.200 Mts. 56 kls. Tpo. 1.13,4/5 Condición
- (6) 11º Enterprise 1.200 Mts. 56 kls. Tpo. 1.12,4/5 Cond.
- (7) 7º Pedestal 1.200 Mts. 56 kls. Tpo. 1.13,4/5 Cond.
- (8) 8º Enterprise 1.200 Mts. 52 kls. Tpo. 1.12,4/5 Condición
- (9) 9º Sajalín 1.000 Mts. 55 kls. Tpo. 59,2/5 Club
- (10) 12º Pedestal 1.200 Mts. 56 kls. Tpo. 1.12,4/5 Cond.
- (11) 12º Debuta, hijo de Ali. Serene y Esfera por Eyrefield
- (12) 4º Gustavo a 1.200 Mts. 56 kls. Tpo. 1.14,2/5 Cond.
- (13) 4º Muy Hombre 1.400 Mts. 56 kls. Tpo. 1.27 Cond.
- (14) 8º Calleque 1.000 Mts. 51 kls. Tpo. 1.00 Club
- (15) 8º Pedestal 1.200 Mts. 56 kls. Tpo. 1.12,4/5 Cond.
- (17) 8º Pedestal 1.200 Mts. 52 kls. Tpo. 1.12,4/5 Cond.



TERCERA CARRERA. 2.000 Mts. Handicap, a las 15.30 Hrs. Pº Arturo Muñoz G. Índice: 25 e inferiores. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

1172 A. Breque E.	Reaparece	1 Songeur	56 S. Vázquez	9
1404 L. H. Sorrel	1-6-10	2 Don Luis Oscar	57 J. Amestelly	6
1332 Jn. Melero	5c	3 Pipilo	54 D. Muñoz	1
1349 V. Ramirez	2	4 Pakistana	53 H. Ulloa	2
1332 S. Alamos	6c	5 Rombo Negro	53 N. N.	7
1349 C. Valenzuela	3	6 Kalka	51 R. Claveria	4
1349 E. Inda G.	3-4	7 Fantasio	50 C. Leighton	3
1336 C. Tapia	4c	8 Vilana	48 D. Sagardia	5
1417 S. Miceli	3c-5c	9 Compadre	47 J. Miño	8



Jaime Miño

EL INDICADO: Pipilo
EL DATO: Fantasio
GOLPE: Rombo Negro

- (1) 5º Escondido 1.500 Mts. 55 kls. Tpo. 1.36,3/5 Club
- (2) 10º Estrel 1.400 Mts. 49 kls. Tpo. 1.25,4/5 Handic.
- (3) 5º Imbrante 2.000 Mts. 50 kls. Tpo. 2,5,4/5 Club
- (4) 2a. Miti Miti 2.000 Mts. 51 kls. Tpo. 2,9 Handic.
- (5) 6º Relumbrante 2.000 Mts. 49 kls. Tpo. 2,9 Handic.
- (6) 3a. Miti Miti 2.000 Mts. 51 kls. Tpo. 2,9 Handic.
- (7) 4a. Miti Miti 2.000 Mts. 51 kls. Tpo. 2,9 Handic.
- (8) 4a. Trasandino 1.500 Mts. 51 kls. Tpo. 1.32,1/5 Club
- (9) 5º Catedrático 1.600 Mts. 48 kls. Tpo. 1.38,1/5 Club



CUARTA CARRERA. 1.400 Mts. Pº Humberto Pérez a las 16 Hrs. Cond. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

1348 S. Gajardo	6-6-7	1 Alacrán	56 P. Castillo	9
1383 H. Miranda	4	2 Arriero	56 S. Vázquez	11
1322 L. Santos	6c	3 Canelo	56 N. N.	6
1322 C. Bagú	4c	4 Carterero	56 D. Muñoz	12
1311 H. Yáñez	3	5 Entallado	56 J. Amestelly	15
1322 C. Tapia	9c	6 Helicoptero	56 N. N.	1
1252 J. Zúñiga	reaparece	7 Huelpil	56 L. Cifuentes	2
1311 H. Galaz	13	8 Lucayo	56 C. Diaz	10
1385 A. Abarcá	5-3	9 Rocky	56 M. Pereira	7
1385 D. Alvarez	10	10 Sangriento	56 J. Pacheco	13
1383 R. Quirós F.	5-2	11 Selénico	56 S. Campos	16
1383 O. Orellana	10	12 Taciturno	56 P. Cerón	4
1382 E. Becar	4-2-5	13 Vallenar	56 P. Herrera	14
1382 L. Toledo	3	14 Verdadero	56 O. López	3
1348 A. Sepúlveda	6	15 Viejo Lindo	56 E. Guajardo	5
1348 L. Rojas	2-8	16 Wimplein	56 V. Bravo	8



Luis Rojas

EL INDICADO: Verdadero
EL DATO: Entallado
GOLPE: Taciturno

- (1) 7º Koke 1.200 mts. 55 kls. tpo. 1.13,4/5 Condición
- (2) 4º Enterprise, 1.200 mts. 56 kls. tpo. 12,4/5 Cond.
- (3) 14º Triumph 1.300 mts. 55 kls. tpo. 1,19,4/5 Club
- (4) 4º Triumph 1.300 mts. 55 kls. tpo. 1,19,4/5 Club
- (5) 3º Muy Hombre 1.400 mts. 56 kls. tpo. 1,27 Cond.
- (6) 9º Triumph 1.300 mts. 54 kls. tpo. 1,13,2/5 Cond.
- (7) 12º Dolon 1.200 mts. 54 kls. tpo. 1,13,2/5 Cond.
- (8) 13º Muy Hombre 1.400 mts. 55 kls. tpo. 1,27 Cond.
- (9) 3º Pedestal 1.200 mts. 56 kls. tpo. 1,12,4/5 Cond.
- (10) 10º Pedestal 1.200 mts. 56 kls. tpo. 1,12,4/5 Cond.
- (11) 2º Enterprise 1.200 mts. 55 kls. tpo. 1,12,4/5 Cond.
- (12) 10º Enterprise 1.200 mts. 54 kls. tpo. 1,12,4/5 Cond.
- (13) 5º Gustavo A. 1.200 mts. 55 kls. tpo. 1,14,2/5 Cond.
- (14) 3º Gustavo A. 1.200 mts. 56 kls. tpo. 1,14,2/5 Cond.
- (15) 6º Koke 1.200 Mts. 56 kls. tpo. 1,13,4/5 Cond.
- (16) 8º Koke 1.200 mts. 52 kls. tpo. 1,13,4/5 Cond.



QUINTA CARRERA. 1.400 Mts. Pº José 2º Boltran a las 16.30 Hrs. Cond. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

1158 P. Valderrama	reaparece	1 Angello	56 J.M. Aravena	9
1385 L. Toledo	6	2 Baracu	56 L. Caroca	11
1382 H. Garmuri	7-11	3 Calchaqui	56 C. Leighton	6
1310 M. Velarde	8	4 Crocus	56 M. Ramirez	12
1348 J. Castro R.	2-2	5 Chile Lindo	56 L. Yáñez	1
1383 E. Cáceres	6-6	6 Dark Love	56 J. Aracena	2
1383 D. López	5	7 Equinoccio	56 E. Sepúlveda	10
1385 J. Melero B.	2	8 Hiernaux	56 S. Azócar	7
1385 L. Rojas	4	9 Kurapirin	56 C. González	13
1383 O. Silva	9	10 Libano	56 P. Ulloa	4
1348 P. Inda	6c-7c-5	11 Pata Conejo	56 C. Pezoa	14
1348 E. Vidal	3v-11	12 Prometeo	56 N. N.	3
1382 L. Contreras A.	2	13 Sabotaje	56 D. Muñoz	5
1311 A. López	7	14 Su Majestad	56 J. Amestelly	8



Pedro Ulloa

EL INDICADO: Ch. Lindo
EL DATO: Sabotaje
GOLPE: Baracu

- (1) 2º Mister Senegal 1.200 mts. 56 kls. tpo. 1,13 Cond.
- (2) 6º Pedestal 1.200 mts. 56 kls. tpo. 1,12,4/5 Cond.
- (3) 11º Gustavo A. 1.200 Mts. 56 kls. tpo. 1,14,2/5 Cond.
- (4) 4º Fosforito 1.400 mts. 56 kls. tpo. 1,27,3/5 Cond.
- (5) 2º Koke 1.200 mts. 56 kls. tpo. 1,13,4/5 Cond.
- (6) 6º Enterprise

VIENE DE LA
PÁG. 18

Hipódromo Chile

Sábado 7 de Agosto de 1971.-

OCTAVA CARRERA - 1.500 Mts.
a las 18 hrs. Índice 7 al 0.
SEGUNDA VALIDA PARA LA
TRIPLE N° 3 (Premio ELIAS
SEPULVEDA).

Juan Muñoz R.

EL INDICADO: Monte Mario
EL DATO: Yumbelina
GOLPE: Valedero

- (1) 9° Lunardo en 1.600 m. con 53 k. en 1.38 7/8 s. Club.
(2) 2a. El Chilo en 1.400 m. con 53 k. en 1.28 Handic.
(3) 9° Invernal en 1.500 m. con 54 k. en 1.28 Handic.
(4) 11° El Chilo en 1.400 m. con 54 k. en 1.27 4/5 Handic.
(5) 6a. Presumido en 1.400 m. con 52 k. en 1.27 4/5 Handic.
(6) 9° Presumido en 1.400 m. con 52 k. en 1.27 4/5 Handic.
(7) 6° Alicanto en 1.200 m. con 52 k. en 1.13 4/5 Handic.
(8) 10° Avignon en 1.300 m. con 55 k. en 1.20 2/5 Club.
(9) 7° Bonsoir en 1.200 m. con 55 k. en 1.14 3/5 Handic.
(10) 7° Invernal en 1.500 m. con 53 k. en 1.34 2/5 Handic.
(11) 3° El Chilo en 1.400 m. con 54 k. en 1.28 Handic.
(12) 3° Arratado en 1.200 m. con 54 k. en 1.15 Handic.
(13) 12° Aice en 1.200 m. con 53 k. en 1.14 2/5 Handic.
(14) 5a. Invernal en 1.500 m. con 51 k. en 1.34 2/5 Handic.
(15) 10° El Chilo en 1.400 m. con 52 k. en 1.28 Handic.
(16) 4° Hajini en 1.400 m. con 52 k. en 1.28 3/5 Handic.

NOVENA CARRERA - 1.500 Mts.
A las 18.30 hrs. Índice 47
al 36. TERCERA VALIDA PARA
LA TRIPLE N° 3 - CON LUZ
ARTIFICIAL (P° Fdo. Peralta).

Avelino Parra

EL INDICADO: Mandil
EL DATO: Hello Liddy
GOLPE: Platero

- (1) 9° Dahomey en 1.400 m. con 54 k. en 1.24 4/5 Clásico.
(2) Ganó a Criollo en 1.400 m. con 51 k. en 1.25 2/5 Handic.
(3) Ganó a Milton en 1.400 m. con 48 k. en 1.25 2/5 Handic.
(4) 8° Mandil en 1.400 m. con 54 k. en 1.25 2/5 Handic.
(5) 7° Intoca en 2.000 m. con 55 k. en 2.7 Clásico.
(6) 12a. Viterbo en 1.500 m. con 51 k. en 1.32 1/5 Handic.
(7) 3a. Mandil en 1.500 m. con 51 k. en 1.31 3/5 Handic.
(8) 5° Viterbo en 1.500 m. con 50 k. en 1.32 1/5 Handic.
(9) 4° Silver en 1.600 m. con 59 k. en 1.38 2/5 Club.

DECIMA CARRERA - 1.500 Mts.
a las 19.05 hrs. Índice 25 al 19.
PRIMERA VALIDA PARA LA
TRIPLE N° 4 CON LUZ
ARTIFICIAL (P° Pedro Medina).

Juan B. Castro

EL INDICADO: Bonnela
EL DATO: Fortunin
GOLPE: Jabali

- (1) 2° Destinado en 1.400 m. con 55 kilos en 1.26 Handic.
(2) 5° Esterel en 1.400 m. con 49 kilos en 1.25 4/5 Handic.
(3) 3° Destinado en 1.400 m. con 55 kilos en 1.32 1/5 Club.
(4) 5° Trasandino en 1.500 m. con 55 kilos en 1.32 1/5 Club.
(5) 7° Destinado en 1.400 m. con 55 kilos en 1.26 Handic.
(6) 10° de P. Crema en 1.200 m. con 55 kilos en 1.12 1/5 Hand.
(7) Ganó a Fallito en 1.500 m. con 55 kilos en 1.33 2/5 Hand.
(8) 3° Eloisa V. en 1.500 m. con 55 kilos en 1.33 4/5 Hand.
(9) 3° Destinado en 1.400 m. con 54 kilos en 1.26 Hand.
(10) 5° P. Crema en 1.200 m. con 55 kilos en 1.12 1/5 Hand.
(11) 5° Destinado en 1.400 m. con 53 kilos en 1.26 Hand.
(12) 14° Huraña en 1.300 m. con 55 kilos en 1.18 4/5 Club.
(13) Ganó a Glenwood en 1.400 m. con 55 kilos en 1.26 4/5.

DECIMOPRIMERA CARRERA
1.500 Metros a las 19.40 Hrs.
Índice: 13 al 7. P. JOSE CUE-
VAS SEGUNDA VALIDA PARA
LA TRIPLE N° 4 SE CORRERA
CON LUZ ARTIFICIAL

Carlos Díaz

EL INDICADO: Prematuro
EL DATO: Bonsoir
GOLPE: Curpeumo

- (1) 7° Eloisa V. en 1.500 m. con 49 kilos en 1.33 4/5 Hand.
(2) 8° El cordobés en 1.400 m. con 55 kilos en 1.27 2/5 Hand.
(3) 10° Importante en 1.500 m. con 52 kilos en 1.33 2/5 Hand.
(4) 11° P. Negro en 1.400 m. con 55 kilos en 1.27 1/5 Hand.
(5) 8° P. Negro en 1.400 m. con 55 kilos en 1.17 1/5 Hand.
(6) 7° Biye en 1.200 m. con 54 kilos en 1.13 2/5 Handic.
(7) 13° Lameante en 1.200 m. con 49 kilos en 1.14 3/5 Club.
(8) 9° P. Negro en 1.400 m. con 54 kilos en 1.27 1/5 Hand.
(9) 4° P. Negro en 1.400 m. con 52 kilos en 1.27 1/5 Handic.
(10) 8° Bonnela en 1.500 m. con 51 kilos en 1.33 2/5 Hand.
(11) Ganó a M. de Trapo en 1.200 m. con 53 kilos en 1.14 3/5.
(12) 4° Presumido en 1.400 m. con 53 kilos en 1.27 4/5 Hand.

DECIMOSEGUNDA CARRERA
1.200 Metros a las 20.10 Hrs.
Índice: 20 al 17. P. PEDRO BA-
GU TERCERA VALIDA PARA LA
TRIPLE N° 4 - VALIDA PARA EL
TIERCE SE CORRERA CON LUZ
ARTIFICIAL

José Santos

EL INDICADO: Proscrita
EL DATO: Koke
GOLPE: Fusil

- (1) 8° P. Crema 1.200 Mts. 54 kls. Tpo. 1.12 1/5 Hand.
(2) Ganó a Ch. Lindo 1.200 Mts. 56 kls. Tpo. 1.13 1/5.
(3) 6° P. Crema 1.200 Mts. 53 kls. Tpo. 1.12 1/5 Handic.
(4) 2° Aislado 1.400 Mts. 55 kls. Tpo. 1.26 3/5 Handic.
(5) Ganó a Ch. Lindo 1.200 Mts. 56 kls. Tpo. 1.13 4/5.
(6) 2a. Boreal 1.200 Mts. 53 kls. Tpo. 1.13 Handic.
(7) 3° Boreal 1.200 Mts. 54 kls. Tpo. 1.13 Handic.
(8) 4a. P. Crema 1.200 Mts. 52 kls. Tpo. 1.12 1/5 Handic.
(9) 11a. Gladys 1.200 mts. 55 kls. Tpo. 1.12 2/5 Handic.
(10) 2a. Moratin 1.200. Mts. 54 kls. Tpo. 1.14 Handic.
(11) 14° P. Crema 1.200 Mts. 53 kls. Tpo. 1.12 1/5 Handic.
(12) 7a. Ramalazo 1.200 Mts. 53 kls. Tpo. 1.13 1/5 Handic.
(13) 6° Boreal 1.200 Mts. 54 kls. Tpo. 1.13 Handic.
(14) 7° Gladys 1.200 Mts. 54 kls. Tpo. 1.12 2/5 Handic.
(15) 8° Aislado 1.400 Mts. 55 kls. Tpo. 1.26 3/5 Handic.
(16) 13° Lucero 1.200 Mts. 55 kls. Tpo. 1.13 2/5 Club.

DECIMOTERCERA CARRERA
1.500 Metros a las 20.45 Hrs.
Índice: 33 al 25. P. JOSE CELPA
SE CORRERA CON LUZ ARTIFI-
CIAL

Juan Amestelly

EL INDICADO: Pretit
EL DATO: Destinado
GOLPE: Monarch

- (1) 2° Esterel 1.400 Mts. 54 kls. Tpo. 1.25 Handic.
(2) 8° Windy 1.200 Mts. 53 kls. Tpo. 1.12 2/5 Handic.
(3) 6° G. Veloz 1.400 Mts. 51 kls. Tpo. 1.25 Handic.
(4) 9° Esterel 1.400 Mts. 51 kls. Tpo. 1.25 Handic.
(5) 7° Touche 1.500 Mts. 49 kls. Tpo. 1.32 1/5 Club.
(6) 3° B. Queen 1.500 Mts. 50 kls. Tpo. 1.32 3/5 Handic.
(7) 4° Esterel 1.400 Mts. 52 kls. Tpo. 1.25 4/5 Handic.
(8) Ganó a Silver King 1.400 Mts. 54 kls. Tpo. 1.26 Handic.
(9) 2° Silver 1.600 Mts. 48 kls. Tpo. 1.38 1/5 C. Hipico.
(10) 5° Estancilla 1.200 Mts. 50 kls. Tpo. 1.12 2/5 Club.
(11) 7° Esterel 1.400 Mts. 51 kls. Tpo. 1.25 4/5 Handic.
(12) 3a. Breslaro 1.500 Mts. 51 kls. Tpo. 1.32 Handic.

arriba
y abajo

En la arena palmeña, El Rey
mostró toda su capacidad y
nadie podrá dudar ahora que es
el mejor.

El domingo veremos de nue-
vo a las potrancas en el "Arturo
Lyon", en donde Par de Damas
deberá tener un favoritismo
realmente abrumador.

Creemos que si responde a sus
actuaciones en la arena deberá
ganar, aunque en una pista muy
pesada no siempre se da la línea.

El domingo 15 empezarán las
competencias de selección para
los potrillos con el clásico Alber-
to Vial. Es posible que aquí sur-
jan nuevos nombres de ejempla-
res que no han sido llevados a La
Palma, como son Mandato y
Melval.

SERGIO AZOCAR

A pocos jinetes se les critica
más que a Sergio Azocar, pero
sucede que siempre está entre
los mejores.

Su secretario Eduardo Pimien-
to nos mostraba el domingo el
hermoso trofeo de oro que ganó
con Quilche en el clásico disputa-
do en homenaje a la Reina Isa-
bel II. Hermoso galardón. Azó-
car tuvo la oportunidad, que ni
siquiera han logrado algunos
diplomáticos de estrechar la ma-
no (aunque enguantada...) de S.
M. Isabel II y de escuchar de sus
labios un hermoso elogio, que
fue traducido por el intérprete
oficial en esta forma: "Lo felicito
por que Ud. es un excelente jine-
te y mire que yo he visto algunos
extraordinarios..."

Comprendieron todos que ese
elogio no era una simple fórmula
de compromiso, sino que una opi-
nión de una auténtica apasiona-
da del turf como es la Reina...

Traemos este recuerdo a cola-
ción porque hemos venido
observando con atención el
rendimiento de Azócar y es
excelente. No cabe ninguna du-
da. Sin embargo, cuando pierde
o no llega entre los tres prime-
ros viene el "elogio" de otra
manera. ¡y le llega al alma!

¿CLASICOS?

La hipica chilena aparece tan
desorganizada que cualquier
institución le da categoría de
clásico a una carrera y punto. No
necesita pedirle a nadie, ni
menos al Consejo Superior de la
Hipica, esa momia que duerme
desde hace decenas de años...

¿Qué ha sucedido? Que nos
estamos desprestigiando en el
extranjero. Se llevan caballos
ganadores clásicos que no mere-
cen correr en 3° serie. Y todos felices y contentos...

En Peñuelas, en Antofagasta o
en Concepción hay también clási-
cos.

Corren allí los mejores ejempla-
res que existen en cada una de
esas ciudades. De acuerdo.

Pero que en los hipódromos
centrales se les dé categoría de
clásicos a una 3° serie, hay mu-
cha diferencia. Por el prestigio
del turf alguien debería actuar.
¿Sería mucho pedirselo a la
momia? ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

LA VERDAD DE LA MILANESA...

Son muchas las personas que tienen el preju-
cio de creer que las carreras de caballos son un fac-
tor negativo dentro de la economía de nuestro
país, sin tomar en cuenta para nada el valor que
tiene esta actividad como campo laboral, que
proporciona medios de vida a más de 70 mil
personas.

Por otra parte, el juego en los Hipódromos y el
dinero que dejan los aficionados a través del
descuento legal que se hace a las apuestas, en su
mayor parte beneficia a los trabajadores de la
hipica y otras importantes cantidades van en
directo beneficio de instituciones o departa-
mentos de Gobierno, que con esos recursos
cumplen importantes funciones sociales.

En la reunión cumplida el sábado 31 de julio
en el Hipódromo Chile se alcanzó un movimiento
de apuestas "record" de \$ 7.499.244.

Un tercio de esa suma, aproximadamente, es
cuanto deja el aficionado. En la ocasión sena-
da el descuento alcanzó a \$ 2.249.700.

De esta suma, correspondió la cantidad de \$
660.682 para el financiamiento de la previsión de
Preparadores, Jinetes, Emplea-
dos, Jubilaciones y Montepíos, asignaciones
familiares, bonificación a cuidadores, indemni-
zaciones de retiro, obras sociales de los Gremios
Hipicos, Previsión, Bienestar y asignaciones
familiares a Jubilados y Montepíos, etc.

Además recibieron por participación en la dis-
tribución del descuento.

Subsecretaría del Ministerio de Hacienda:	\$ 67.493
Caja de EE. PP. y PP.	63.743
Fondo de Premios Hipódromos de Provincias:	35.995
Cruz Roja de Chile	5.999
Cuerpos de Bomberos del País:	7.124
Municipalidad de Conchalí:	5.999
Veteranos de 1879 (Va a fondo de calamidades nacionales):	5.999
Fomento equino y deportes ecuestres:	12.748
Bonificación a Propietarios:	22.497
Fondo de importaciones selectas de reproductor res:	6.374

La bonificación a Propietarios, que se les pa-
ga por todo caballo que aparece oficialmente
programado, es una efectiva ayuda que les per-
mite disminuir los gastos de inscripción, herrajes,
traslados, etc. En la reunión del sábado, esa boni-
ficación alcanzó a \$ 136 por cada caballo.

Estos son los beneficios, en una sola reunión,
de un solo Hipódromo. Lo mismo ocurre en el Club
Hipico y Viña del Mar, proporcionalmente al mo-
vimiento de juego por reunión.

Otra aclaración que se hace necesaria. Cuan-
do se dice que en la fecha se jugaron siete millones
y medio de escudos, es el monto a que se llega a
través de las vueltas que da el dinero del apostador
en las distintas pruebas. Error sería creer que
los concurrentes al Hipódromo dejaron en sus ar-

cas esa importante suma. Solamente dejan el
descuento que autoriza la ley y que es del 30%.

CARRERAS DE BENEFICIO

Debe ser de interés para el público saber cómo
es de positivo un beneficio de carreras en favor
de determinadas instituciones y cómo el juego
legalizado hace que las pérdidas de determina-
do sector social van a favorecer a otros más
necesitados y a Instituciones que gracias a
esos aportes pueden subsistir y desarrollar labor
de gran contenido humano y social.

Hasta la fecha, este año se han realizado en
el Hipódromo Chile 11 beneficios, con los siguientes
resultados netos para los interesados:

Enero 20: "Obras Sociales de Talca"	\$ 270.790
Febrero 3: "Obras Sociales de Antofagasta"	346.818
Febrero 24: "Cuerpo de Bomberos de Santia- go"	374.747
Marzo 10: "Obras Sociales de Magallanes"	380.330
Marzo 24: "Rehabilitación del Niño Lisiado"	328.098
Abril 14: "Pascua de los Niños Pobres"	598.331
Mayo 12: "Beneficio para Hipódromos de Provin- cia"	550.333
Junio 9: "Soc. Protectora de la Infancia"	605.740
Junio 30: "Beneficio para el Estadio Techado"	845.510
Julio 14: "Para Hipódromos de Provincia"	703.180
Julio 28: "Beneficio para la Asistencia Pública"	727.844

En conclusión el dinero, que los aficionados a
las carreras de caballos dejan en los Hipódromos,

vuelve a la colectividad para cumplir una gran
finalidad social.

HERMOSO EJEMPLO DEL H. CHILE:
FACILITO LOCAL PARA ESCUELA

La "Soc. Hipódromo Chile", en su
constante preocupación de servir al
máximo a la colectividad y en espe-
cial al sector donde está ubicado,
acordó, en su reunión de Directorio del
lunes pdo., proporcionar depen-
dencias y ubicación adecuada para que funcio-
ne provisoriamente la Escuela N°
111, que se encuentra sin local, pues el
que tenía fue dañado seriamente por el
último sismo. En esta forma se evitará
la pérdida de clases a un importante
grupo de alumnos del sector.

PLAN HABITACIONAL

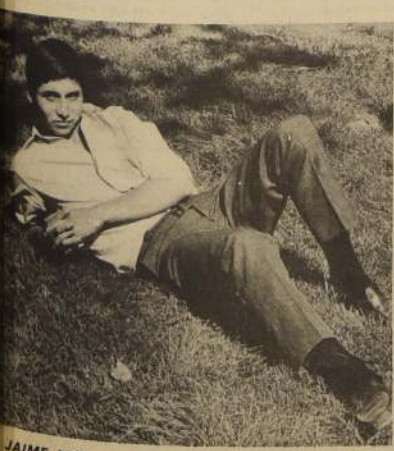
Se está cumpliendo la planificación
acordada para dar solución al pro-
blema habitacional de los trabajadores
de la hipica.

Las inscripciones de los interesa-
dos se hacen en los distintos Sindicatos,
cuyas directivas las hacen llegar a la
Gerencia General, que, a su vez, las
cursa a Corvi para alcanzar la solución
definitiva.

HOMENAJE A LA
"LUIS COUSINO"

La reunión de este sábado se ha des-
tinado para rendir homenaje a la en-
tidad mutualista de los Gremios Hipicos, la
"Sociedad de Socorros Mutuos Luis
Cousino", fundada el 21 de agosto de
1903, siendo una de la más antiguas de
Chile.

El clásico lleva el nombre de la
Sociedad homenajeada, y las diversas
pruebas recuerdan a connotados pro-
fesionales que, a través de tesonera
labor, lograron las primeras grandes
conquistas sociales para los gremios del
Turf, entre ellas, la creación de la Caja de
Previsión, la jubilación, la ampliación de
carreras en Viña del Mar y en el Club
Hipico. El edificio para su sede social,
financiado con carreras de beneficio que
autorizó el Presidente Carlos Ibáñez
del Campo, en su primera administración.

EMETERIO GUZMAN: no hay un jinete más empe-
ñoso que él.JAIME MIÑO: un aprendiz con condiciones. Le fal-
tan oportunidades.

Club Hípico

Domingo 8 de Agosto de 1971.-



PRIMERA CARRERA a las 12.10 hrs. 1.000 mts. Condición (PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1).

1128	M. Rodríguez	Reaparece	1	Agua Fresca	53	F. Carvajal	4
1395	J. B. Castro	15-12	2	Burgalesa	53	P. Castillo	1
1334	V. Ramírez	10-10-12	3	Burlanera	53	N. N.	8
1400	E. Carreño	15	4	Doña Ye Ye	53	N. N.	7
1268	C. Tapia	17-12	5	Escultura	53	N. N.	3
1410	G. Juliá	11-13	6	Maravillosa	53	N. N.	15
1410	A. Proschle	15-7	7	Musical Baby	53	A. Pereira	11
1410	L. A. García	15	8	Musiqueta	53	E. Guzmán	14
14	O. Silva	13	9	Ola Gris	53	N. N.	10
	J. Cavieles	A	10	Parissete	53	N. N.	9
1408	A. Vodanovic	17	11	Piarada	53	L. Cifuentes	9
1408	P. Medina	5	12	Rafina	53	L. Pérez	2
1408	G. Sarmiento	7-8-4	13	Serenense	53	V. Ubbila	12
1208	P. Inda	Reaparece	14	Supercioso	53	L. Gutiérrez	5
1460	A. Carreño	10	15	Teca	53	N. N.	6



Pedro Inda

EL INDICADO: Serenense
GOLPE: Piarada
DATO: Refina

- 15° Stocky, 1.100 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 1.8, 4/5
- 12° Tres Espigas, 1.200 mts. Cond. 49 kls. Tpo. 1.13 3/5 H. Ch.
- 12° Nuevas, 1.300 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 1.19 2/5
- 15° Seam, 1.000 mts. Cond. 49 kls. Tpo. 0.59, 4/5
- 12° Kunova, 1.100 mts. Cond. 52 kls. Tpo. 1.12, 2/5
- 13° La Gordilla, 1.000 mts. Cond. 49 kls. Tpo. 0.59, 4/5
- 7° La Gordilla, 1.000 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 0.59, 4/5
- 15° La Gordilla, 1.000 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 0.59, 4/5
- 13° Seam, 1.000 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 1.2, 5
- 17° Exaltada, 1.000 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 1.14, 2/5 H. Ch.
- 12° Exaltada, 1.000 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 1.2, 5
- 4° Exaltada, 1.000 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 1.2, 5
- 5° Mamma Mia, 1.200 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 1.14 1/5 H. Ch.
- 10° Seam, 1.000 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 0.59, 4/5



SEGUNDA CARRERA a las 12.40 hrs. 1.500 mts. 6° Serie Ind. 9 al 19 SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1

1310 A. Castro	4-13	1	Manila	57	L. Cifuentes	4
1412 O. Silva	9-4	2	Bonachón	56	E. Guajardo	1
1400 F. Castro	15-7-11	3	Servicio	52	J. Castillo	8
1189 G. Juliá	15-7-11	4	Kurine	51	C. Sepúlveda	7
1400 A. Abarca	6-2-10	5	Mantecón	49	C. Leighton	3
1470 O. Silva	10-7-5	6	Nagano	49	S. Azócar	10
1354 O. Silva	11-5-15	7	Reflex	48	E. Suárez	2
1220 P. Polanco	Reaparece	8	Marcosolo	48	J. M. Aravena	5
1400 J. Chamorro	2-6-2	9	Black Spring	47	J. Duarte	6
1410 E. Inda	12-12-11	10	Eslewa (Desc.)	47	R. Gatica	6



Juan Duarte

EL INDICADO: Nagamo
GOLPE: Bonachón
DATO: Marcosolo

- 13° Al Primero, 1.400 mts. Hand. 52 kls. Tpo. 1.26 4/5 H. Ch.
- 4° Preferente, 1.100 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 1.9, 3/5
- 11° Fortunin, 1.400 mts. Hand. 54 kls. Tpo. 1.26 4/5
- 7° Trasandino, 1.500 mts. Hand. 54 kls. Tpo. 1.59, 4/5
- 10° Pirata Negro, 1.400 mts. Hand. 55 kls. Tpo. 1.27, 1/5 H. Ch.
- 5° Mostacho, 1.300 mts. Hand. 54 kls. Tpo. 1.19
- 15° Bonella, 1.500 mts. Hand. 63 kls. Tpo. 1.33 2/5 H. Ch.
- 3° Deudo, 1.500 mts. Hand. 53 kls. Tpo. 1.38, 3/5
- 2° Avignon, 1.300 mts. Hand. 55 kls. Tpo. 1.20, 2/5
- 10° Descartada



TERCERA CARRERA a las 13.05 hrs. 2.000 mts. 4° Serie Ind. 23 al 32 (TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1).

1373 J. Medina	5-2-4	1	Chicachica	56	N. N.	4
1412 O. Silva	10-2-3	2	Loncopén	56	C. Pezoa	1
1413 O. González	11-1-3	3	Touche	55	L. Yáñez	7
1414 J. Zúñiga	6-6-1	4	Catedrático	53	E. Guajardo	3
1200 C. García	2	5	Mister Davis	52	E. Guzmán	2
1369 C. Bagú	4-1-2	6	Trasandino	48	J. M. Aravena	5
1349 C. Tapia	4-2-7	7	Pailaco	47	A. Pereira	6



José H. Medina

EL INDICADO: Catedrático
GOLPE: Pailaco
DATO: Trasandino

- 4° Camotillo, 1.500 mts. Hand. 47 kls. Tpo. 1.30, 1/5
- 3° Silver, 1.600 mts. Hand. 54 kls. Tpo. 1.38 1/5
- 3° Gran Miner, 2.000 mts. Hand. 53 kls. Tpo. 2.3, 2/5
- Ganó a Mocasín, 1.600 mts. Hand. 56 kls. Tpo. 1.38, 1/5
- 2° Gran Miner, 2.000 mts. Hand. 49 kls. Tpo. 2.3, 2/5
- 2° Melval, 1.600 mts. Hand. 56 kls. Tpo. 1.38, 3/5
- 7° Miti Miti, 2.000 mts. Hand. 52 kls. Tpo. 2.9, 1/5 H. Ch.



CUARTA CARRERA a las 13.35, 1.100 metros. 9a. serie. Ind. 04 al 5. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

1381 L. R. Toledo	11-11-1	1	Aspe	56	S. Allende	4
1337 J. B. Argagnon	6-5	2	Pajonal	54	J. Toro	1
1364 S. Fuentes	3-2-5	3	Las Lagunas	53	M. Urrutia	8
1358 S. Fuentes	11-8-12	4	Silba	48	A. Trujillo	5
1381 L. A. Rodríguez	2-9-2	5	Lost Love	53	P. Castillo	7
1264 J. Cavieles	12-8-13	6	Dislocado (Desc.)	51	J. Miño	3
1384 L. Guerrero	3-11-6	7	Babirusa	50	E. Sepúlveda	15
1204 E. Sacaia	reap.	8	Cajita de Plata	50	N. N.	11
1320 J. Melero	4-2-7	9	Catta	50	N. N.	14
1381 S. Miceli	3-6-10	10	Disparata	50	G. Fernández	16
1358 J. Melero	2-9-16	11	Panquehuina	50	A. Pereira	13
1358 M. Rodríguez	9-7-9	12	Relevante	50	J. Ubbila	10
1243 E. Zyl	reap.	13	Succo	50	N. N.	9
1407 A. Amaro	10-9-11	14	Frieda	49	A. Parra	2
1337 E. Barticevic	12-10-13	15	Aguileño	40	F. Meneses	12
1358 L. Heredia	13-9-10	16	Ovallina	47	F. Carvajal	6



Nelson Urrutia

EL INDICADO: Lost Love
GOLPE: Disparata
DATO: Las Lagunas

- Ganó a Los Love, 1.200 mts. Hand. 54 kls. Tpo. 1.25 2/5 H. Ch.
- 5° Grifol, 200 mts. Hand. 55 kls. Tpo. 1.14, 2/5
- 5° Arrotado, 1.200 mts. Hand. 56 kls. Tpo. 1.15, 1/5 H. Ch.
- 12° Comprometida, 1.100 mts. Hand. 49 kls. Tpo. 1.6, 3/5
- 2° Aspe, 1.200 mts. Hand. 54 kls. Tpo. 1.15, 2/5 H. Ch.
- DESCARTADO
- 6° Arrotado, 1.200 mts. Hand. 53 kls. Tpo. 1.15, 1/5 H. Ch.
- 13° Alcinada, 1.200 mts. Hand. 53 kls. Tpo. 1.14, 3/5 H. Ch.
- 7° Lady Patricia, 1.000 mts. Hand. 52 kls. Tpo. 1.2
- 10° Aspe, 1.200 mts. Hand. 54 kls. Tpo. 1.15, 2/5 H. Ch.
- 16° Comprometida, 1.100 mts. Hand. 51 kls. Tpo. 1.6, 3/5
- 8° Huallata, 1.200 mts. Hand. 50 kls. Tpo. 1.18, 3/5
- 11° Avignon, 1.300 mts. Hand. 47 kls. Tpo. 1.20, 2/5
- 13° Grifo, 1.200 mts. Hand. 49 kls. Tpo. 1.14, 2/5
- 10° Comprometida, 1.100 mts. Hand. 48 kls. Tpo. 1.6, 3/5



QUINTA CARRERA a las 14.05 hrs. 1.500 metros. Condición. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 2.

1334 G. Juliá	16-2-3	1	Bella Genio	53	C. Sepúlveda	4
1335 G. Juliá	2-3-8	2	Wievie	53	E. Guajardo	6
1409 A. Ramírez	13-10-7	3	Camele	53	J. Aracena	1
1409 L. Santos	4-6-0	4	Chuleta	53	J. Pérez	8
1409 C. Bagú	5-3-3	5	Kalma	53	J. M. Aravena	7
1335 G. Mele	3-6-5	6	La Tormenta	53	C. Leighton	3
1334 A. Martínez	4-2-5	7	Magala	53	C. Pezoa	11
J. B. Argagnon	A	8	Minerva	53	L. Toro	13
A. Breque	A	9	Momy	53	S. Vázquez	10
1395 M. Velarde	14-8	10	Pampera	53	D. Muñoz	9
1334 J. Melero	2	11	Pianola	53	D. Muñoz	9
1334 E. Pinochet	3-5-9	12	Rubiaca	53	A. Pereira	12
1408 A. Proschle	7-7	13	Stradella	53	S. Azócar	5



Manuel Velarde

EL INDICADO: Bella Genio
GOLPE: Stradella
DATO: Pampera

- 3° Nuevas, 1.300 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 1.19 2/5
- 8° Baby Pal, 1.300 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 1.20 1/5
- 7° Seam, 1.000 mts. Cond. 49 kls. Tpo. 0.59, 4/5
- 8° Seam, 1.000 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 0.59, 4/5
- 3° Seam, 1.000 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 0.59, 4/5
- 5° Baby Pal, 1.300 mts. Cond. 54 kls. Tpo. 1.20, 1/5
- 5° Nuevas, 1.300 mts. Cond. 54 kls. Tpo. 1.19, 2/5
- Debutante, Hija de Señor Flor y Secoya, por Sertonus
- Debutante, Hija de Mopar y Shangri La, por Country Life
- 8° Tres Espigas, 1.200 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 1.19, 2/5
- 2° Nuevas, 1.300 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 1.19, 2/5
- 2° Nuevas, 1.300 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 1.19, 2/5
- 7° Exaltada, 1.000 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 1.2, 5



SEXTA CARRERA a las 14.35 hrs. 1.000 metros. Condición. TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 2.

1410 P. Polanco	5-6-3	1	Agami	53	A. Poblete	4
1408 C. Bagú	8	2	Archivera	53	A. Trujillo	1
1409 G. Juliá	11-13	3	Auberge	53	N. Urrutia	8
1400 F. Jacal	2-7-4	4	Avamonte	53	N. N.	7
1410 J. Melero	2-11-2	5	Cendurea	53	E. Guajardo	3
1397 L. Contreras	12-9	6	Desalmada	53	L. Toro	15
1408 O. Silva	8	7	Flor Campesino	53	D. Muñoz	11
O. Silva	8-2	8	Inesperada	53	A. Pereira	14
1408 J. M. Baeza	10-6-10	9	Más Linda	53	N. N.	13
1410 P. Medina	12-6	10	Mayorete	53	J. M. Aravena	10
1408 L. Herrera	8-14	11	Orfandad	53	J. Pérez	9
1408 A. Carreño	6	12	Sauriye	53	C. Sepúlveda	2
1115 O. González	reap.	13	Sweet Lass	53	N. N.	12
1408 V. Ramírez	12	14	Tetras	53	L. Yáñez	5
1408 V. Ramírez	12	15	Vieja Linda	53	N. N.	6



Ernesto Guajardo

EL INDICADO: Inesperada
GOLPE: Orfandad
DATO: Tetras

- 3° La Gordilla, 1.000 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 0.59, 4/5
- Debutante, Hija de Argosy Royal y Chatonada, por Chateau Iquem
- 8° Exaltada, 1.000 mts. Cond. 54 kls. Tpo. 1.2, 5
- 13° Exaltada, 1.000 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 1.2, 5
- 4° Seam, 1.000 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 0.59, 4/5
- 2° La Gordilla, 1.000 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 0.59, 4/5
- 7° Serra Blanca, 1.200 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 1.14, 2/5 H. Ch.
- 2° Exaltada, 1.000 mts. Cond. 52 kls. Tpo. 1.2, 5
- Debutante, Hija de Deamon y Dama Linda, por Stormy Sky
- 10° Exaltada, 1.000 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 1.2, 5
- 6° La Gordilla, 1.000 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 0.59, 4/5
- 14° Exaltada, 1.000 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 1.2, 5
- 6° Exaltada, 1.000 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 1.2, 5
- 3° Barrizale, 1.200 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 1.14, 3/5
- 12° Exaltada, 1.000 mts. Cond. 53 kls. Tpo. 1.2, 5



SEPTIMA CARRERA a las 15.05 hrs. 1.500 Metros. 4a. Serie Ind. 22 al 32

1418 O. Silva	11-5-1	1	First Love	57	P. Ulloa	4
1343 E. Pinochet	1-1-9	2	Sagitario	55	E. Naranjo	1
1412 O. González	8-7	3	S. Espadas	55	L. Yáñez	8
1418 O. Aliaga	5-2-2	4	Apreciado	52	E. Guajardo	7
1418 A. Carreño	3-4-8	5	Chispador	51	E. Guzmán	3
1418 Juan Melero	1-9-3	6	Cabot	50	N. N.	2
1399 J. Castro	3-2-5	7	Magnifico	50	C. Leighton	5
1418 P. Medina	11-4-5	8	L. Callampe	47	J. Miño	6



Oscar Silva

EL INDICADO: Cabot
GOLPE: Sagitario
DATO: Magnifico

- Ganó a Apreciado, 1.300 mts. Hand. 52 kls. Tpo. 1.18, 1/5
- 9° Estancilla, 1.200 mts. Hand. 54 kls. Tpo. 1.12, 2/5
- 7° Silver, 1.600 mts. Hand. 54 kls. Tpo. 1.38, 1/5
- 2° First Love, 1.300 mts. Hand. 51 kls. Tpo. 1.18, 1/5
- 5° First Love, 1.300 mts. Hand. 50 kls. Tpo. 1.18, 1/5
- 3° First Love, 1.300 mts. Hand. 50 kls. Tpo. 1.18, 1/5
- 5° El Rey, 1.500 mts. Clás. 56 kls. Tpo. 1.30, 4/5 H. Ch.
- 5° First Love, 1.300 mts. Hand. 49 kls. Tpo. 1.18, 1/5



OCTAVA CARRERA a las 15.35 hrs. 1.100 Metros. 8a. Serie. Ind. 8 al 10. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 3.

1354 P. Polanco	6-1-3	1	Coriolano	55	N. N.	4
1391 D. López	12-2-8	2	Devuelta	55	V. Ubbila	1
1415 S. Fuentes	2-17-10	3	O. Estrellas	54	L. Cifuentes	8
13400 M. Baeza	13-4-5	4	Lyda	53	C. Pezoa	7
1368 R. Quirós	5-8-8	5	Resgo	53	N. N.	3
1358 P. Molina	11-2-1	6	Comprometida	52	J. M. Aravena	11
M. Vurillo	A	7	Ghepetto	52	L. Murillo	10
1398 O. González	14-5-10	8	Manupara	52	R. Sagardia	9
1340 H. Gazmuri	16-11-4	9	Ponsard	52	H. Pilar	2
1407 G. Juliá	4-6-3	10	Stand In	52	E. Guajardo	12
1362 E. Zyl	1-5-8	11	My Fox	51	E. Suárez	5
1362 D. Sandoval	8-7	12	Stork	51	C. Leighton	6



Hugo Pilar

EL INDICADO: Lyda
GOLPE: Mar

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

DIEZ presente, quince horas, practicaré Secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, inventario solemne bienes Alicia Avilés Zúñiga, Secretaria.

A-7-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Roberto Dasoni Ferrín a Edmundo, Alicia y Raúl Dasoni Celedón.

A-7-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Tanner Puccio, para Liliana, Rosa, Ana, Yolanda, Orieta, Rosa, Luis, Carlos y Mario Tinner Duarte, sin perjuicio derechos conyuge Lilianna Duarte Sánchez, Practicará Secretario Inventario solemne, diez agosto 1971, dieciséis horas.

A-6-7-9-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Alberto González González a Keryn Elena, Mariel Victoria, Elizabeth González Moya y Carmen Gloria González Lobos, sin perjuicio derechos conyuge María Victoria Moya Leiva, Inventario solemne, practicaré 10 actual, 15 horas, Secretaria.

A-6-7-9-6

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia testada don Antonio Marín Melinao, hijos legítimos menores Antonio Segundo, Carlos Alberto, Juan José Marín Henríquez, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente, Blanca Lidia Henríquez Henríquez.

Z-7-6

QUÉBRIA, Héctor Luzoro Mariani, Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Resolución de 24 de mayo de 1971 declaró en quiebra a don Héctor Luzoro Mariani, comerciante, domiciliado en Mallinkrodt, N° 155 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario LA NACION. Secretario.

C-2-3-4-5-6

ANTE el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, rol 44803, la Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a Padres Carmelitas Descalzas inmueble situado calle San José y Rosas, Comuna de Maipo, departamento y provincia de Santiago, superficie 100-043 m. y siguientes deslindes según plano N° 1118, norte, en línea R-J de 321,30m; Sur, en línea II-M de 147 m; línea N-O de 84 m; u línea H-JJ de 191,75 m; Este, en línea R-MM de 85 m; línea LL-KK de 45 m y línea JJ-II de 34 m; y Oeste, en línea JJ-JJ de 334,88 m. Inscripción dominio expropiado a fs. 6694, N° 11586, del R. de P. de C. de B. R. de Sigo año 1935. Indemnización de comun acuerdo fijada en E° 600.258, en tres cuotas iguales anuales, consignándose E° 200.086 cuenta corriente este Juzgado, ordenándose esta publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme Art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A-6-6

NOTIFICACION. Ante el Tercer Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago se presentó abogado Arturo Barros Arriagada por el Departamento de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, en representación de doña ANA CHANFREAU DUCLOS, jubilada, domiciliada en Compañía 1541 al 1543, departamento 303, solicitando la inscripción a su nombre de una propiedad urbana, compuesta por un departamento signado con el N° 303, tercer piso, del edificio "El Guerrillero" ubicado en calle Compañía 1541 al 1543, comuna, departamento y provincia de Santiago, según plano de las Plantas del Edificio, agregado al final del Registro de Propiedad, del mes de agosto de 1968, cancel N° 22, y además, de derechos en proporción al valor del departamento de los bienes comunes, los cuales se encuentran en el terreno que deslinda AL NORTE, casa y sitio que fueron de doña Dolores Plata; AL SUR, Calle Compañía; AL ORIENTE, Sucesión de don Francisco Campaña; y AL PONIENTE, Sucesión de doña Mariana Ovalle de Pérez, antes Mariana Brown de Ossa, en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces respectivo, de conformidad con lo dispuesto en los Arts. 43 y ss. del D. F. L. N° 6, de 1968, y Ley N° 16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados que crean tener derechos en el inmueble mencionado, disponiendo de 30 días corridos a contar de la última publicación para hacérselos valer ante el Tribunal, bajo apercibimiento de seguirse adelante con el procedimiento si así no lo hicieren. El Secretario.

A-6-6

NOTIFICACION. Ante el Tercer Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago se presentó abogado Arturo Barros Arriagada por el Departamento de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, en representación de doña ANA CHANFREAU DUCLOS, jubilada, domiciliada en Compañía 1541 al 1543, departamento 303, solicitando la inscripción a su nombre de una propiedad urbana, compuesta por un departamento signado con el N° 303, tercer piso, del edificio "El Guerrillero" ubicado en calle Compañía 1541 al 1543, comuna, departamento y provincia de Santiago, según plano de las Plantas del Edificio, agregado al final del Registro de Propiedad, del mes de agosto de 1968, cancel N° 22, y además, de derechos en proporción al valor del departamento de los bienes comunes, los cuales se encuentran en el terreno que deslinda AL NORTE, casa y sitio que fueron de doña Dolores Plata; AL SUR, Calle Compañía; AL ORIENTE, Sucesión de don Francisco Campaña; y AL PONIENTE, Sucesión de doña Mariana Ovalle de Pérez, antes Mariana Brown de Ossa, en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces respectivo, de conformidad con lo dispuesto en los Arts. 43 y ss. del D. F. L. N° 6, de 1968, y Ley N° 16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados que crean tener derechos en el inmueble mencionado, disponiendo de 30 días corridos a contar de la última publicación para hacérselos valer ante el Tribunal, bajo apercibimiento de seguirse adelante con el procedimiento si así no lo hicieren. El Secretario.

A-6-6

NOTIFICACION. Ante el Tercer Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago se presentó abogado Arturo Barros Arriagada por el Departamento de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, en representación de doña ANA CHANFREAU DUCLOS, jubilada, domiciliada en Compañía 1541 al 1543, departamento 303, solicitando la inscripción a su nombre de una propiedad urbana, compuesta por un departamento signado con el N° 303, tercer piso, del edificio "El Guerrillero" ubicado en calle Compañía 1541 al 1543, comuna, departamento y provincia de Santiago, según plano de las Plantas del Edificio, agregado al final del Registro de Propiedad, del mes de agosto de 1968, cancel N° 22, y además, de derechos en proporción al valor del departamento de los bienes comunes, los cuales se encuentran en el terreno que deslinda AL NORTE, casa y sitio que fueron de doña Dolores Plata; AL SUR, Calle Compañía; AL ORIENTE, Sucesión de don Francisco Campaña; y AL PONIENTE, Sucesión de doña Mariana Ovalle de Pérez, antes Mariana Brown de Ossa, en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces respectivo, de conformidad con lo dispuesto en los Arts. 43 y ss. del D. F. L. N° 6, de 1968, y Ley N° 16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados que crean tener derechos en el inmueble mencionado, disponiendo de 30 días corridos a contar de la última publicación para hacérselos valer ante el Tribunal, bajo apercibimiento de seguirse adelante con el procedimiento si así no lo hicieren. El Secretario.

A-6-6

NOTIFICACION. Ante el Tercer Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago se presentó abogado Arturo Barros Arriagada por el Departamento de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, en representación de doña ANA CHANFREAU DUCLOS, jubilada, domiciliada en Compañía 1541 al 1543, departamento 303, solicitando la inscripción a su nombre de una propiedad urbana, compuesta por un departamento signado con el N° 303, tercer piso, del edificio "El Guerrillero" ubicado en calle Compañía 1541 al 1543, comuna, departamento y provincia de Santiago, según plano de las Plantas del Edificio, agregado al final del Registro de Propiedad, del mes de agosto de 1968, cancel N° 22, y además, de derechos en proporción al valor del departamento de los bienes comunes, los cuales se encuentran en el terreno que deslinda AL NORTE, casa y sitio que fueron de doña Dolores Plata; AL SUR, Calle Compañía; AL ORIENTE, Sucesión de don Francisco Campaña; y AL PONIENTE, Sucesión de doña Mariana Ovalle de Pérez, antes Mariana Brown de Ossa, en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces respectivo, de conformidad con lo dispuesto en los Arts. 43 y ss. del D. F. L. N° 6, de 1968, y Ley N° 16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados que crean tener derechos en el inmueble mencionado, disponiendo de 30 días corridos a contar de la última publicación para hacérselos valer ante el Tribunal, bajo apercibimiento de seguirse adelante con el procedimiento si así no lo hicieren. El Secretario.

A-6-6

NOTIFICACION. Ante el Tercer Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago se presentó abogado Arturo Barros Arriagada por el Departamento de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, en representación de doña ANA CHANFREAU DUCLOS, jubilada, domiciliada en Compañía 1541 al 1543, departamento 303, solicitando la inscripción a su nombre de una propiedad urbana, compuesta por un departamento signado con el N° 303, tercer piso, del edificio "El Guerrillero" ubicado en calle Compañía 1541 al 1543, comuna, departamento y provincia de Santiago, según plano de las Plantas del Edificio, agregado al final del Registro de Propiedad, del mes de agosto de 1968, cancel N° 22, y además, de derechos en proporción al valor del departamento de los bienes comunes, los cuales se encuentran en el terreno que deslinda AL NORTE, casa y sitio que fueron de doña Dolores Plata; AL SUR, Calle Compañía; AL ORIENTE, Sucesión de don Francisco Campaña; y AL PONIENTE, Sucesión de doña Mariana Ovalle de Pérez, antes Mariana Brown de Ossa, en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces respectivo, de conformidad con lo dispuesto en los Arts. 43 y ss. del D. F. L. N° 6, de 1968, y Ley N° 16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados que crean tener derechos en el inmueble mencionado, disponiendo de 30 días corridos a contar de la última publicación para hacérselos valer ante el Tribunal, bajo apercibimiento de seguirse adelante con el procedimiento si así no lo hicieren. El Secretario.

A-6-6

NOTIFICACION. Ante el Tercer Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago se presentó abogado Arturo Barros Arriagada por el Departamento de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, en representación de doña ANA CHANFREAU DUCLOS, jubilada, domiciliada en Compañía 1541 al 1543, departamento 303, solicitando la inscripción a su nombre de una propiedad urbana, compuesta por un departamento signado con el N° 303, tercer piso, del edificio "El Guerrillero" ubicado en calle Compañía 1541 al 1543, comuna, departamento y provincia de Santiago, según plano de las Plantas del Edificio, agregado al final del Registro de Propiedad, del mes de agosto de 1968, cancel N° 22, y además, de derechos en proporción al valor del departamento de los bienes comunes, los cuales se encuentran en el terreno que deslinda AL NORTE, casa y sitio que fueron de doña Dolores Plata; AL SUR, Calle Compañía; AL ORIENTE, Sucesión de don Francisco Campaña; y AL PONIENTE, Sucesión de doña Mariana Ovalle de Pérez, antes Mariana Brown de Ossa, en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces respectivo, de conformidad con lo dispuesto en los Arts. 43 y ss. del D. F. L. N° 6, de 1968, y Ley N° 16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados que crean tener derechos en el inmueble mencionado, disponiendo de 30 días corridos a contar de la última publicación para hacérselos valer ante el Tribunal, bajo apercibimiento de seguirse adelante con el procedimiento si así no lo hicieren. El Secretario.

A-6-6

NOTIFICACION. Ante el Tercer Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago se presentó abogado Arturo Barros Arriagada por el Departamento de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, en representación de doña ANA CHANFREAU DUCLOS, jubilada, domiciliada en Compañía 1541 al 1543, departamento 303, solicitando la inscripción a su nombre de una propiedad urbana, compuesta por un departamento signado con el N° 303, tercer piso, del edificio "El Guerrillero" ubicado en calle Compañía 1541 al 1543, comuna, departamento y provincia de Santiago, según plano de las Plantas del Edificio, agregado al final del Registro de Propiedad, del mes de agosto de 1968, cancel N° 22, y además, de derechos en proporción al valor del departamento de los bienes comunes, los cuales se encuentran en el terreno que deslinda AL NORTE, casa y sitio que fueron de doña Dolores Plata; AL SUR, Calle Compañía; AL ORIENTE, Sucesión de don Francisco Campaña; y AL PONIENTE, Sucesión de doña Mariana Ovalle de Pérez, antes Mariana Brown de Ossa, en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces respectivo, de conformidad con lo dispuesto en los Arts. 43 y ss. del D. F. L. N° 6, de 1968, y Ley N° 16.640. Se pone en conocimiento de probables interesados que crean tener derechos en el inmueble mencionado, disponiendo de 30 días corridos a contar de la última publicación para hacérselos valer ante el Tribunal, bajo apercibimiento de seguirse adelante con el procedimiento si así no lo hicieren. El Secretario.

A-6-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva María Graciela Romero Plaza a Luciano y Silvia Salazar, Romero, sin perjuicio derechos. Luciano Salazar Rodríguez.

A-7-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Elías Rifo Aedo a María, Gloria y Sonia Rifo Gajardo, Eliana Rifo Poblete y José Rifo Riquelme, sin perjuicio derechos conyuge Raquel Gajardo. Practicará inventario solemne. Secretaría, diez presente, quince horas.

A-7-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Felina Hernández Vivanco a Felina y Nancy Pinochet Hernández. Practicará inventario solemne. Secretaría, diez presente, quince horas. Secretaria.

A-7-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Orfelina Labrín Miranda a hermanos María, Juan, Luis y Carmen Labrín Miranda y Ramón y Orfelina Labrín Miranda y sobrinos Sergio, Patricia y María Isabel Labrín Rabke. Practicará inventario solemne. Secretaría, once presente, quince horas. Secretaria.

A-7-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Stanley Norman Braithwaite a Elizabeth, Margaret, Julia y David Braithwaite Ford, sin perjuicio derechos conyuge Margaret Ford. Practicará inventario solemne. Secretaría, once presente, quince horas. Secretaria.

A-7-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Schmidt Garrido a Eduardo, Ana y Juan Schmidt Vivanco, sin perjuicio derechos conyuge Ana Vivanco González.

A-7-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Villacura Ramírez para Sergio, Jaime, Manuel y Enid Villacura Montenegro, Eduardo, María Violeta, Patricia, René, Manuel y Héctor Villacura Márquez, sin perjuicio derechos conyuge Blanca Montenegro. Maureira. Practicará Secretaría Inventario Solemne, nueve agosto 1971, quince horas.

A-7-6

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas José Sepúlveda Soto y Celia Cepeda Montes para José, María Teresa, María Celia, Ana María, Ana Mercedes, Sergio María Eladio y Humberto Sepúlveda Cepeda.

A-7-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Florentina López Retamal para Héctor Manuel, Silvia y Florentina Salas López.

A-7-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Eduardo Pérez Armijo a Luis Eduardo, Sergio Marmadueque y Mario Fernando Pérez Díaz, sin perjuicio derechos conyuge María Díaz Matta.

A-7-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Máximo Bravo Pinochet a Hugo Ernesto, María Yolanda, Rafael del Carmen e Hilda Rosa Bravo Cancino, sin perjuicio derechos conyuge Hilda Berta Cancino Espinoza.

A-8-6

HABIENDOSE extraviado Libreta 1203521 - Banco Estado Chile, de Guillermo Moya Farías, nula por correspondiente aviso.

A-8-6

HABIENDOSE extraviado los cheques fiscales N° 198902 y 198899 Fecha 12 de julio 1971 a favor de Luis Ramírez Ramírez y Humberto Donaire Sánchez, Banco del Estado Oficina fiscal. Quedan nulos.

Z-8-6

RESOLUCION. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia testada quedada fallecimiento don Luis Corral Pilot, hijas legítimas Margarita Victoria y Angélica Máxima Corral Núñez, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente doña Margarita Núñez Espinoza. Secretario.

A-7-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Caorsi Chouquer, para Italo Caorsi Valibona, Rosa Chauquer Greter, María Eugenia, María Virginia, Carmen, María Inés y Carlos Caorsi Saelzer, Patricia, Beatriz, Oscar y Rodrigo Caorsi Ponce. Practicará inventario solemne en Secretaría, diez agosto 1971, quince horas.

A-6-7-9-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Filiberto Figueroa Rodríguez, para Marcelino, Delfo y Rosa Figueroa Molina, sin perjuicio derechos conyuge Aida Contreras Pereira.

A-6-7-9-6

QUINTO Juzgado Civil, 10 actual, 15 horas, practicaré inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Hernán Antonio Traub Honorato y Olga Vega Pizarro. Secretario.

A-6-7-9-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Roberto Castro Sánchez a Luisa Sánchez López. Secretario.

A-6-7-9-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Oscar Riso Gómez a Sixto Riso Bravo, sin perjuicio derechos conyuge María Elena Bravo Navarrete. Ley 16.271. Secretario.

A-7-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Amalia Haider Lackner a María Teresa Contigular Haider. Secretario.

A-6-6

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva beneficio inventario, herencia intestada Gustavo Arturo, Jofre Espinoza hijos legítimos Gustavo, Manuel Jofre Ponce, Matilde, Marino, Hortencia, John Jofre Martínez, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente Hortencia del Carmen Martínez Contreras. Practicará inventario solemne 10, agosto, 15 horas. Secretario.

A-6-7-9-6

NOTIFICACION: Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa Rol 2510-71, caratula "Corporación Servicios Habitacionales con Loteo 'Palma Oriente', Resolución 22 agosto 1971, declara a la principal: 1° Está afecto disposiciones Ley 16.741, inmueble encuéntrase ubicado loteo "PARCELA 16", Rol Errázuriz Alto, comuna Maipo. 2° Propietario terrenos Ruperto Artesana Vargas es responsable otorgar títulos dominio pobladores y ejecutar obras urbanización pendientes. 3° Facultase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición bien raíz encuéntrase ubicado población "Parcela 16" individualizada punto 1°, y bienes destinados a uso y beneficio y demás tengan objeto realizar obras urbanización facultándose dicha Corporación requerir auxilio fuerza pública que será concedida sola exhibición copia autorizada esta Resolución. 4° Adviértase pobladores y público no pagar precios o saldos ni celebrar actos o contratos con propietarios y loteadores, directa o indirectamente relaciónense población irregular, su pena nulidad. 5° Pobladores tienen plazo tres meses contados esta fecha comparezcan Loteos Irregulares CORHABIT con documentos justificativos derechos fin otorgárselos título dominio. 6° Designase diario "La Nación" fin practicar dos publicaciones legales esta Resolución e inscribase Registro Prohibiciones Conservador Santiago. Otreroses primero, segundo y tercero, como se pide; al cuarto, téngase presente. Papel simple Rol 2510-71. Secretario.

C-7-6

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa 2549-71, caratula "Corporación Servicios Habitacionales con Pernier Schopp Domingo y Otros", Resolución 22 julio 1971, a la principal, declara: 1° Está afecto disposiciones Ley 16.741, inmueble encuéntrase ubicado loteo "INFANTE ERRAZURIZ" inscrito fs. 10180 N° 14784, fs. 1735 N° 2181 y fs. 5504 N° 6343 de los años 1956, 1961 y 1963, respectivamente. 2° Propietarios terrenos Domingo Perrier Schopp, Domingo Perrier Syros, Silvia Perrier Syros, Hilda Reimann Luer y Felicia Fernández Saavedra quienes son responsables otorgar títulos dominio pobladores y ejecutar obras urbanización pendientes. 3° Facultase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición bien raíz encuéntrase ubicada población "Infante Errázuriz" individualizada punto 1°, y bienes destinados a uso y beneficio y demás tengan objeto realizar obras urbanización, facultándose dicha Corporación requerir auxilio fuerza pública que será concedida sola exhibición copia autorizada esta Resolución. 4° Adviértase pobladores y público no pagar precios ni celebrar actos o contratos con propietarios y loteadores directa o indirectamente relaciónense con población irregular, su pena nulidad. 5° Pobladores tienen plazo tres meses contados esta fecha comparezcan Loteos Irregulares de CORHABIT con documentos justificativos sus derechos fin otorgárselos título dominio. 6° Designase diario "La Nación" fin practicar dos publicaciones legales esta Resolución e inscribase Registro Prohibiciones Conservador Santiago. Otreroses 1°, 2° y 3° como se pide al 4° téngase presente: papel simple, asignese Rol 2549-71. Secretario.

C-7-6

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa 2549-71, caratula "Corporación Servicios Habitacionales con Pernier Schopp Domingo y Otros", Resolución 22 julio 1971, a la principal, declara: 1° Está afecto disposiciones Ley 16.741, inmueble encuéntrase ubicado loteo "INFANTE ERRAZURIZ" inscrito fs. 10180 N° 14784, fs. 1735 N° 2181 y fs. 5504 N° 6343 de los años 1956, 1961 y 1963, respectivamente. 2° Propietarios terrenos Domingo Perrier Schopp, Domingo Perrier Syros, Silvia Perrier Syros, Hilda Reimann Luer y Felicia Fernández Saavedra quienes son responsables otorgar títulos dominio pobladores y ejecutar obras urbanización pendientes. 3° Facultase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición bien raíz encuéntrase ubicada población "Infante Errázuriz" individualizada punto 1°, y bienes destinados a uso y beneficio y demás tengan objeto realizar obras urbanización, facultándose dicha Corporación requerir auxilio fuerza pública que será concedida sola exhibición copia autorizada esta Resolución. 4° Adviértase pobladores y público no pagar precios ni celebrar actos o contratos con propietarios y loteadores directa o indirectamente relaciónense con población irregular, su pena nulidad. 5° Pobladores tienen plazo tres meses contados esta fecha comparezcan Loteos Irregulares de CORHABIT con documentos justificativos sus derechos fin otorgárselos título dominio. 6° Designase diario "La Nación" fin practicar dos publicaciones legales esta Resolución e inscribase Registro Prohibiciones Conservador Santiago. Otreroses 1°, 2° y 3° como se pide al 4° téngase presente: papel simple, asignese Rol 2549-71. Secretario.

C-7-6

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa 2549-71, caratula "Corporación Servicios Habitacionales con Pernier Schopp Domingo y Otros", Resolución 22 julio 1971, a la principal, declara: 1° Está afecto disposiciones Ley 16.741, inmueble encuéntrase ubicado loteo "INFANTE ERRAZURIZ" inscrito fs. 10180 N° 14784, fs. 1735 N° 2181 y fs. 5504 N° 6343 de los años 1956, 1961 y 1963, respectivamente. 2° Propietarios terrenos Domingo Perrier Schopp, Domingo Perrier Syros, Silvia Perrier Syros, Hilda Reimann Luer y Felicia Fernández Saavedra quienes son responsables otorgar títulos dominio pobladores y ejecutar obras urbanización pendientes. 3° Facultase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición bien raíz encuéntrase ubicada población "Infante Errázuriz" individualizada punto 1°, y bienes destinados a uso y beneficio y demás tengan objeto realizar obras urbanización, facultándose dicha Corporación requerir auxilio fuerza pública que será concedida sola exhibición copia autorizada esta Resolución. 4° Adviértase pobladores y público no pagar precios ni celebrar actos o contratos con propietarios y loteadores directa o indirectamente relaciónense con población irregular, su pena nulidad. 5° Pobladores tienen plazo tres meses contados esta fecha comparezcan Loteos Irregulares de CORHABIT con documentos justificativos sus derechos fin otorgárselos título dominio. 6° Designase diario "La Nación" fin practicar dos publicaciones legales esta Resolución e inscribase Registro Prohibiciones Conservador Santiago. Otreroses 1°, 2° y 3° como se pide al 4° téngase presente: papel simple, asignese Rol 2549-71. Secretario.

C-7-6

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa 2549-71, caratula "Corporación Servicios Habitacionales con Pernier Schopp Domingo y Otros", Resolución 22 julio 1971, a la principal, declara: 1° Está afecto disposiciones Ley 16.741, inmueble encuéntrase ubicado loteo "INFANTE ERRAZURIZ" inscrito fs. 10180 N° 14784, fs. 1735 N° 2181 y fs. 5504 N° 6343 de los años 1956, 1961 y 1963, respectivamente. 2° Propietarios terrenos Domingo Perrier Schopp, Domingo Perrier Syros, Silvia Perrier Syros, Hilda Reimann Luer y Felicia Fernández Saavedra quienes son responsables otorgar títulos dominio pobladores y ejecutar obras urbanización pendientes. 3° Facultase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición bien raíz encuéntrase ubicada población "Infante Errázuriz" individualizada punto 1°, y bienes destinados a uso y beneficio y demás tengan objeto realizar obras urbanización, facultándose dicha Corporación requerir auxilio fuerza pública que será concedida sola exhibición copia autorizada esta Resolución. 4° Adviértase pobladores y público no pagar precios ni celebrar actos o contratos con propietarios y loteadores directa o indirectamente relaciónense con población irregular, su pena nulidad. 5° Pobladores tienen plazo tres meses contados esta fecha comparezcan Loteos Irregulares de CORHABIT con documentos justificativos sus derechos fin otorgárselos título dominio. 6° Designase diario "La Nación" fin practicar dos publicaciones legales esta Resolución e inscribase Registro Prohibiciones Conservador Santiago. Otreroses 1°, 2° y 3° como se pide al 4° téngase presente: papel simple, asignese Rol 2549-71. Secretario.

C-7-6

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa 2549-71, caratula "Corporación Servicios Habitacionales con Pernier Schopp Domingo y Otros", Resolución 22 julio 1971, a la principal, declara: 1° Está afecto disposiciones Ley 16.741, inmueble encuéntrase ubicado loteo "INFANTE ERRAZURIZ" inscrito fs. 10180 N° 14784, fs. 1735 N° 2181 y fs. 5504 N° 6343 de los años 1956, 1961 y 1963, respectivamente. 2° Propietarios terrenos Domingo Perrier Schopp, Domingo Perrier Syros, Silvia Perrier Syros, Hilda Reimann Luer y Felicia Fernández Saavedra quienes son responsables otorgar títulos dominio pobladores y ejecutar obras urbanización pendientes. 3° Facultase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición bien raíz encuéntrase ubicada población "Infante Errázuriz" individualizada punto 1°, y bienes destinados a uso y beneficio y demás tengan objeto realizar obras urbanización, facultándose dicha Corporación requerir auxilio fuerza pública que será concedida sola exhibición copia autorizada esta Resolución. 4° Adviértase pobladores y público no pagar precios ni celebrar actos o contratos con propietarios y loteadores directa o indirectamente relaciónense con población irregular, su pena nulidad. 5° Pobladores tienen plazo tres meses contados esta fecha comparezcan Loteos Irregulares de CORHABIT con documentos justificativos sus derechos fin otorgárselos título dominio. 6° Designase diario "La Nación" fin practicar dos publicaciones legales esta Resolución e inscribase Registro Prohibiciones Conservador Santiago. Otreroses 1°, 2° y 3° como se pide al 4° téngase presente: papel simple, asignese Rol 2549-71. Secretario.

C-7-6

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa 2549-71, caratula "Corporación Servicios Habitacionales con Pernier Schopp Domingo y Otros", Resolución 22 julio 1971, a la principal, declara: 1° Está afecto disposiciones Ley 16.741, inmueble encuéntrase ubicado loteo "INFANTE ERRAZURIZ" inscrito fs. 10180 N° 14784, fs. 1735 N° 2181 y fs. 5504 N° 6343 de los años 1956, 1961 y 1963, respectivamente. 2° Propietarios terrenos Domingo Perrier Schopp, Domingo Perrier Syros, Silvia Perrier Syros, Hilda Reimann Luer y Felicia Fernández Saavedra quienes son responsables otorgar títulos dominio pobladores y ejecutar obras urbanización pendientes. 3° Facultase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición bien raíz encuéntrase ubicada población "Infante Errázuriz" individualizada punto 1°, y bienes destinados a uso y beneficio y demás tengan objeto realizar obras urbanización, facultándose dicha Corporación requerir auxilio fuerza pública que será concedida sola exhibición copia autorizada esta Resolución. 4° Adviértase pobladores y público no pagar precios ni celebrar actos o contratos con propietarios y loteadores directa o indirectamente relaciónense con población irregular, su pena nulidad. 5° Pobladores tienen plazo tres meses contados esta fecha comparezcan Loteos Irregulares de CORHABIT con documentos justificativos sus derechos fin otorgárselos título dominio. 6° Designase diario "La Nación" fin practicar dos publicaciones legales esta Resolución e inscribase Registro Prohibiciones Conservador Santiago. Otreroses 1°, 2° y 3° como se pide al 4° téngase presente: papel simple, asignese Rol 2549-71. Secretario.

C-7-6

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa 2549-71, caratula "Corporación Servicios Habitacionales con Pernier Schopp Domingo y Otros", Resolución 22 julio 1971, a la principal, declara: 1° Está afecto disposiciones Ley 16.741, inmueble encuéntrase ubicado loteo "INFANTE ERRAZURIZ" inscrito fs. 10180 N° 14784, fs. 1735 N° 2181 y fs. 5504 N° 6343 de los años 1956, 1961 y 1963, respectivamente. 2° Propietarios terrenos Domingo Perrier Schopp, Domingo Perrier Syros, Silvia Perrier Syros, Hilda Reimann Luer y Felicia Fernández Saavedra quienes son responsables otorgar títulos dominio pobladores y ejecutar obras urbanización pendientes. 3° Facultase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición bien raíz encuéntrase ubicada población "Infante Errázuriz" individualizada punto 1°, y bienes destinados a uso y beneficio y demás tengan objeto realizar obras urbanización, facultándose dicha Corporación requerir auxilio fuerza pública que será concedida sola exhibición copia autorizada esta Resolución. 4° Adviértase pobladores y público no pagar precios ni celebrar actos o contratos con propietarios y loteadores directa o indirectamente relaciónense con población irregular, su pena nulidad. 5° Pobladores tienen plazo tres meses contados esta fecha comparezcan Loteos Irregulares de CORHABIT con documentos justificativos sus derechos fin otorgárselos título dominio. 6° Designase diario "La Nación" fin practicar dos publicaciones legales esta Resolución e inscribase Registro Prohibiciones Conservador Santiago. Otreroses 1°, 2° y 3° como se pide al 4° téngase presente: papel simple, asignese Rol 2549-71. Secretario.

C-7-6

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa 2549-71, caratula "Corporación Servicios Habitacionales con Pernier Schopp Domingo y Otros", Resolución 22 julio 1971, a la principal, declara: 1° Está afecto disposiciones Ley 16.741, inmueble encuéntrase ubicado loteo "INFANTE ERRAZURIZ" inscrito fs. 10180 N° 14784, fs. 1735 N° 2181 y fs. 5504 N° 6343 de los años 1956, 1961 y 1963, respectivamente. 2° Propietarios terrenos Domingo Perrier Schopp, Domingo Perrier Syros, Silvia Perrier Syros, Hilda Reimann Luer y Felicia Fernández Saavedra quienes son responsables otorgar títulos dominio pobladores y ejecutar obras urbanización pendientes. 3° Facultase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición bien raíz encuéntrase ubicada población "Infante Errázuriz" individualizada punto 1°, y bienes destinados a uso y beneficio y demás tengan objeto realizar obras urbanización, facultándose dicha Corporación requerir auxilio fuerza pública que será concedida sola exhibición copia autorizada esta Resolución. 4° Adviértase pobladores y público no pagar precios ni celebrar actos o contratos con propietarios y loteadores directa o indirectamente relaciónense con población irregular, su pena nulidad. 5° Pobladores tienen plazo tres meses contados esta fecha comparezcan Loteos Irregulares de CORHABIT con documentos justificativos sus derechos fin otorgárselos título dominio. 6° Designase diario "La Nación" fin practicar dos publicaciones legales esta Resolución e inscribase Registro Prohibiciones Conservador Santiago. Otreroses 1°, 2° y 3° como se pide al 4° téngase presente:

CINES DEL CENTRO

AUDITORIO. Inst. Chileno-Soviético de Cultura. Ejército 57 (89644). 19 hrs. La Plaza Roja (2ª parte).

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Rot. Desde las 13 horas. "La Araucana". Franco-Chilena, menores.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Rot. Desde las 10 horas. "Lucia". Cubana.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.40 horas. "Africa Secreta". educativa, may. de 18.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 10.30 horas. Love Story (historia de amor).

CERVANTES. M. Cousino 134. Tel. 381894. Desde las 11 horas. La tragedia de Edipo.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67932. Desde las 13 horas. Dájame vivir. Sirena del Mississippi.

CINES DE BARRIOS

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. El Gran Caruso. "El Gran Escape".

SECTOR RUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA

ANDES. (232792) Desde las 14 hrs. Cara de ángel. Los intocables. La ingenia pecadora.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 16.30, 19.15 y 22.15 hrs. "Love Story". May. de 14.

DANTE. Washington 26. Tel. 494359. A las 16, 19 y 22 hrs. "Zapatin". Guerra, may. de 14.

BOANA. (271026) Desde las 15 hrs. La dama y el vagabundo. El fantasma de Barbanegra. El libro de la selva.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.30, 19 y 22 hrs. Marineros sin brujulas. Menores.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42399. Desde las 13 hrs. Por que Judas. Tierra Brava. Comandos Shane, el desconocido.

SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN

GELOSO

Distribuidores autorizados a través de todo el país.

En Santiago, **TELEMUNDO**

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.



13.45 INFORMATIVO
13.55 CHILE A LA VISTA, con Mario Céspedes
14.00 GENTE
14.15 TELESERIE NACIONAL "El espejo"
14.45 NOTICARIO DELAYER
15.00 LARGOMETRAJE "El sable y la flecha" con Brodenck Crawford y Barbara Hale



17.25 NOTICARIO
17.30 EL VOLANTIN Hoy. Cuentos Chilenos Folklore Dibujos Animados Pintura.
18.30 Cine-SERIE INFANTIL 19.00 HIT PARADE
20.00 NOTICARIO
20.15 SIMPLEMENTE MARIA, con Saby Kamalich, Elvira Traversi, Braulio Castillo, Ricardo Blume.
21.00 MIMOS DE NOISVANDER
21.30 NUEVE DIARIO 71
22.10 EL MEJOR CINE Hoy "Marabunta" con Charlton Heston
23.30 NOTICARIO
23.35 CIERRE



14.00 PASADO MERIDIANO Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez Puertas Adentro Entrevistas a Artistas de la Televisión "Pendiente" Teletatro Español "Mañana de Abril y Mayo"
17.33 LOS PICAPIEDRAS
18.00 RIN TIN TIN
18.27 JUVENTUD MAYORIA
19.50 ESCENARIO
20.27 EL SAPO Y LA CULEBRA
20.25 EL TIEMPO
20.33 SHOW DE TOM JONES
21.28 EL LIBRO
21.30 TELETRCE con Pepe Abad y Pepe Guivá. Comentarios de Nemesio Antúnez
22.15 LA GRAN JORNADA
22.20 AUDACIA ES EL JUEGO

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 horas. El espectáculo más grande del mundo. El engaño.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. Tarzán contra el mundo.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.40 horas. "El buho y la Gatita", drama, mayores de 21.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14, 16, 18, 20 y 22.15 horas. Cómo robar millones sin esfuerzo.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 horas. La usurpadora. May. de 21.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15.18.45 y 22 horas. Adiós Mister Chips.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 horas. Marinero de agua dulce. W. Disney, menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 10.30 horas. En un día claro se ve hasta siempre.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397950. Desde las 10 horas. La matricaria. Italiana, may. de 21.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 horas. Mi tío Benjamín, may. de 21.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 13 horas. La hija de O'Ryan, drama, may. de 18.

LUXOR. Bandera 136 (84688). Desde las 14.30 horas. La guerra de los gargantillas.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 horas. Superargo el invencible.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 11 horas. Marinero sin brujula, menores.

NILO. Monjitas 839 (302078). Desde las 10 hrs. Tarzán y la fuente de la juventud.

PACIFICO. H. 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 horas. "La Araucana", franco-chilena, histórica.

PLAZA. Compañía 1068 (34714). Desde las 10 hrs. Tarzán contra el mundo.

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 horas. La mujer de Adán, acción, mayores de 14.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 horas. Yo soy la ley, mayores de 18.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 horas. Simplemente María. El último cuplé.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 horas. Paddy, drama, mayores de 21.

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 horas. De Sade, Candy, may. de 21.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 horas. El dulce cuerpo de Deborah. El Graduado.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 horas. Las calientes noches de Lady Hamilton. Peter y Sabina.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins-San Isidro. Tel. 64718. A las 15.18.30 y 22 horas. Tora Tora Tora.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 horas. Sandro, En Muchacho, musical, menores.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 394976. Desde las 11 horas. La guerra de los gargantillas, menores.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 10.30 horas. Qué se le dice a una dama desnuda.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 horas. Melodía inmortal. Sin un adiós.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 horas. El Dorado, cowboy, may. de 14.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.50 horas. La extraña pasión de un mudo, may. de 18.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.40 horas. La mujer del Cura, may. de 21.

Cartelera de CINE

MACUL. (213418) Desde las 14 hrs. La dama y el vagabundo. Charlie el puma solitario. Festival de Tom y Jerry.

LAS CONDES. (484067) 16.19 y 22 hrs. La araucana.

LAS LILAS. 16.18.30 y 22 hrs. La mujer de Adán.

LO CASTILLO. (481981) 15.30, 19 y 22.15 hrs. La extraña pasión de un marido.

PEDRO DE VALDIVIA. (43948) 16.19 y 22 hrs. La matricaria.

MARCONI. (42867) 15.30 hrs. La alegre historia de Strogue. 19 y 22 hrs. El corazón lleva una máscara.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16, 19 y 22 hrs. Historia de amor. May. de 14.

VERDI. (499704). Desde las 14 hrs. Shane. Aeropuerto. Un tiro en la noche.

10 DE JULIO - FRANKLIN AVDA. MATTA - GRAN AVENIDA

ALHUE. (581427) Desde las 14 hrs. Un tiro en la noche. Shane. Aeropuerto.

AMERICA. (52443) Desde las 14 hrs. El Secreto Sta. Vittoria. Un fenómeno llamado Cassius Clay. Vida, amor y muerte.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. Por que Judas. Comandos. Tierra Brava.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 56163. Desde las 14 hrs. Por que Judas. Comandos. Franco-Chilena.

SUR. San Diego 935. (61524). Desde las 13 hrs. Los principiantes. El cadáver inquieto. Faena a la italiana.

IMPERIAL. San Diego 1344. (561112) Desde las 14 hrs. Noche sin fin. Pistola con 12 Cruces. El último Secreto de Sherlock Holmes.

LIRA. (511704). Desde las 14 hrs. Risas inolvidables. El arreglo. El cinturón de castidad.

MODERNO. Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. La Venganza es mía. Verdugo a destajo. Bajo el planeta de los simios.

ROMA. San Diego. 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. 7 Hombres y un destino. Misión. Claustrina. Un hombre medio loco.

MONACO. 10 de Julio - A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Acusado en falso. Diablos en la batalla. Macho Callahan.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Rot. de las 14 hrs. Cañones para Córdoba. Sabata viene a matar. Quemada.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. Cañones para Córdoba. Sabata viene a matar. Quemada.

PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. 7 hombres y un destino. Misión. Claustrina. Un hombre medio loco.

PRAT. (50754). Desde las 13 hrs. Los amos del espacio. Vivir por vivir. Chity Chity Ban Bang.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. El magnifico gladiador. Sandokán. El tigre de la Malasia, 90 minutos después de las 12.

SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA - ESTACION - BRASIL

MAIPO. (731982) Desde las 14 hrs. Corazón salvaje. Minifaldas agresivas. 4 hombres marcados.

O'HIGGINS. (86929) Desde las 13 hrs. El diablo por el rabo. Fellini Satirón. Sabata viene a matar.

ALAMEDA. (91254) Desde las 12.30 hrs. La princesa hippie. El hijo prodigo. Los dos valientes.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Cara de ángel. Los intocables. El golpe. Melélico.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 hrs. Vivir y amar un poco. Bambi. Los 3 caballeros.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 14 hrs. "La Araucana", Franco-Chilena. Histórica.

CARRERA. Desde las 13 hrs. Diablos en batalla. Macho Callahan. Acusado en falso.

COLON. San Pablo - Maipú. Tel. 733146. Desde las 14 hrs. Se busca vivo o muerto. Perdidos en el desierto. Misterio de Ongos.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA - EL SALTO

VALENCIA. Desde las 14 hrs. Un hombre medio loco. Misión. Claustrina. 7 hombres y un destino.

MONUMENTAL. (791345). Descanso.

LA PALMILLA. (773185). Desde las 14 hrs. Barcos satánicos. Aun matamos a la antigua. El que inventó el 8º pecado.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril Pajaritos.

MAIPU. (Maipú). Desde las 15 hrs. Papá, pobre papá. Borsalino.

MUNICIPAL. (San Bernardo). Desde las 14 hrs. Krakatoa al este de Java. El abrazo de los libertadores.

PLAZA. (Talagante). Descanso.

NACIONAL. Puente Alto. Desde las 14 hrs. Programa doble.

PLAZA. Puente Alto. Desde las 15 hrs. Programa doble.

HOY DIA

VIERNES

DIA de USAR DOLLY PEN

ESTA SEMANA DESTACAMOS

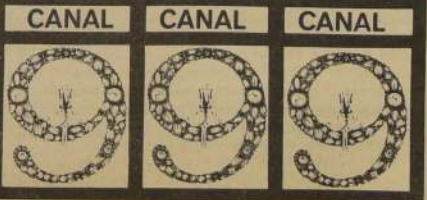
HOY, VIERNES 21 hrs.
MIMOS DE NOISVANDER
Tango de los corazones solitarios
El lago de los cisnes

SABADO 23.50 hrs.

BAILE EN EL 9 (Programa popular)

DOMINGO 22.10 hrs.

CARLOS GARDEL
EL DIA QUE ME QUIERAS



Universidad de Chile
Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas
Departamento de Música
I.E.M.

presentan en su **TEMPORADA FOLKLORICA AL CONJUNTO**

INTI - ILLIMANI
Con el auspicio de la Universidad Técnica del Estado.
Folklore de América

INAUGURACION
HOY VIERNES 6 DE AGOSTO
TEATRO I.E.M. - (Tarapacá 1181)
19 HORAS

Gira por provincias:
CONCEPCION: 10 Agosto - Teatro "Concepción"
TEMUCO: 11 Agosto - Teatro "Central"
VALDIVIA: 12 Agosto - "Coliseo Municipal"
VALDIVIA: 13 Agosto - "Coliseo Municipal" (Popular - Estudiantil).

Los grandes artistas: como viajeros de experiencia, prefieren **LAN-CHILE**

DOMINGO 8, en Vermut 6,40 y Noche 9,40
aquí, en el PRINCIPAL CENTRO ARTISTICO DE CHILE, en el "CAUPOLICAN", su teatro amigo, el SHOW DIMENSIONAL más sobresaliente del año:

LOS GALOS

de regreso de México y Colombia, los creadores de "COMO DESEO SER TU AMOR" y "QUE ESPERAS DE MI" ... **LOS GALOS**, el extraordinario conjunto musical ... la voz y los instrumentistas juveniles más notables de Chile.

LOS MOROS

Nuevo conjunto musical de EUGENIO MOGLIA, con el cantante PATRICIO LIBERONA y JORGE YANEZ recitador de "Y CON LOS BROTES DE MI SIEMBRA", del poeta ANDRES RIVANERA GONZALEZ (Buey Suelto).

T. CAUPOLICAN **PALMENIA** **MARCELO**

GINA Y LOS PERICOS
cantante ítalo-chilena y su notable núcleo electrónico.
ELBA BARY Y LILIAN BELL
las estrellitas "HOT-PANTS".
LOS BATY LOCOS, GRACIOSOS CHICHO AZUA Y ROMILIO ROMO, EL TONTO DEL HUESO

HOY compre su platea baja numerada 2ª, 25 y E 15 quince. platea alta general 2 y 3º piso. COMPRE hoy anticipadamente, no sea cosa que vaya a quedarse afuera del "Caupolican".

DOMINGO 8, 6.40 y 9.40 en el famoso escenario internacional del "Caupolicán".
... además ...
PALMENIA PIZARRO
reina de la canción popular.
LOS GOLPES
nuevo conjunto musical, revelación 1971.
NASSLO NICOLICH
auténtico cantor gitano.
MARCELO
formidable rubio, **MARCELO** ganador del Festival del Perú.



TELETEATRO DE LA REALIDAD NACIONAL. Canal 7 presenta nuevamente un interesante tele-teatro nacional, "SUB LOTA", se llama esta vez Carlos (Hugo Medina), periodista, va a Lota, comienza a conocer y a vivir la realidad de los mineros. Laura (Ana Reeves), viuda de un mi-

nero muerto trágicamente; Mario Monttles, el cura, y Luis Arenas, el amigo del minero, le muestran otra forma de vida y otro enfoque a su profesión. Las filmaciones se realizaron en Lota. La dirección correspondió a Rodrigo Arteaga. Producida por Carlos Langue, según argumento de Luis Vives.

INTI ILLIMANI : HOY EN EL TEATRO IEM

A LAS 19 HORAS DE HOY, en el Teatro IEM, debuta el conjunto INTI ILLIMANI, prosiguiendo de esta manera la temporada folklórica, que se desarrolla en Santiago y provincias, auspiciada por el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.

Este conjunto, cultor de la música autóctona latinoamericana, realizará posteriormente una gira por las ciudades de Chillán, Concepción, Temuco, Valdivia y Valparaíso.

Sus integrantes son cinco estudiantes de la Facultad de

Música de la Universidad de Chile: Horacio Salinas, Horacio Durán, Ernesto Pérez de Arce, Jorge Couñ y Max Berru, este último de nacionalidad ecuatoriana y director del Grupo Ademús de cantar, todos ellos interpretan variados instrumentos: guitarra, quena, charango, cuatro, venezolanos, zampoña, percusión y otros del folclore continental.

Nacieron a la vida artística en el año 1967, en la Peña Folklórica de la Universidad Técnica del Estado, con el objetivo fundamental de "conservar los

valores de las culturas originarias de América Latina expresándolo a través del canto autóctono".

Entre sus grabaciones figuran varios long play, destacándose "Largueme la mano", "Volver a los 17", "Si somos americanos" y otros 10 temas de los compositores Luis Aduis y Sergio Ortega, que forman la colección titulada "Canto al programa".

INTI ILLIMANI ha repetido sus éxitos obtenidos en nuestro país, en escenarios de Argentina, Bolivia, Perú, Ecuador y Cali, Colombia, en el Festival Panamericano de Cultura.



Con la actuación de este conjunto, de reconocido prestigio en América Latina, prosigue la temporada folklórica, auspiciada por el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.

ARTISTAS PLASTICOS DAN SU CONFERENCIA

UNA REUNION CON LA PRENSA efectuarán los artistas participantes en la exposición "Las 40 medidas" del Programa de la Unidad Popular, hoy a las 18 horas en el Museo de Arte Contemporáneo, Cúnta Normal.

En una breve intervención se dará a conocer la gestión de esta muestra colectiva para dar paso al diálogo.

El público, obreros, estudiantes, dueños de casa, han opinado sobre esta muestra en cuadernos y un panel instalados en un muro. Las opiniones son controvertidas, han habido elogios y también críticas.

El resultado de esta experiencia lo darán a conocer los artistas en su reunión con los periodistas, de los diferentes medios de comunicación.

COMENZO CONVENCIÓN DE TEATRO AFICIONADO

Con la participación de representantes de 18 grupos de teatro no profesional de provincias, e igual número de Santiago, ayer comenzó en nuestra capital la Segunda Convención Nacional de Teatro Aficionado.

El evento es organizado por ANTACH, Asociación Nacional de Teatro Aficionado de Chile, bajo el auspicio de la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica.

Este encuentro se prolongará hasta el domingo 8 y en él habrá un amplio debate en torno a lo que es actual-

mente el movimiento teatral de trabajadores y estudiantes, y cuál debe ser su labor futura.

En el acto inaugural hicieron uso de la palabra Erwin Rau a nombre de la Comisión Organizadora de la Segunda Convención, y Patricio Pinto, Presidente de la ANTACH. Posteriormente se presentó una obra de teatro en el Salón de Honor de la Casa Central de la Universidad Católica.

La sesión inaugural culminó con un vino de honor para todos los delegados, servido en el casino de la Universidad.

JORGE CAFRUNE NOS TRAERA SU CANTO

EL INSTITUTO DE EXTENSIÓN MUSICAL de la Universidad de Chile trae a Chile al gran folclorista argentino Jorge Cafrune. Su arribo a nuestro país está anunciado para el 19 de este mes. Este cantor y guitarrista, de extraordinaria pericia y popularidad, ya estuvo en nuestro país en el año 1969, también contratado por el IEM.

SUS ACTUACIONES

Jorge Cafrune, catalogado por la crítica continental como primera figura, solamente comparable con Atahualpa Yupanqui o Eduardo Falu, cumplirá un ciclo de cinco recitales por cuenta del Instituto de Extensión Musical.

Hará también cinco conciertos más en forma completamente gratuita para obreros y estudiantes en las ciudades de

Santiago, Concepción, Temuco, Chillán y Valparaíso.

CANTOR DEL PUEBLO

Con solo 33 años de edad, Cafrune es desde hace unos siete años, cuando triunfara en calidad de "outdoor" en el Festival Folklórico de Cosquín, la principal figura interpretativa del folclore argentino.

Hasta el momento ha vendido ya más de un millón de grabaciones entre las que se incluyen no menos de siete long plays. Todos han sido aclamados por el público, constituyendo así cada grabación, un verdadero éxito. Su hermosa calidad interpretativa y la comunicación que logra con el auditor, enriquecen particularmente sus canciones, en relación con los discos de este pintoresco "cantor y guitarrero del pueblo" como se define al gran intérprete jujeño.



JORGE CAFRUNE, una estatura y una barba impresionantes, tras esto, una voz profunda, "arrasadora", sentada.

LOS "QUILA" TRIUNFAN EN ARGENTINA Y MONTEVIDEO

Hay conjuntos que nacen con pinta de triunfadores. Es lo que les pasa a QUILAPAYUN. Desde sus comienzos cada aparición del conjunto constituyó un éxito. Donde quiera que vayan corren igual suerte.

Europa como quien dice, se la echaron al bolsillo. Ahora asoman sus narices por América Latina y los resultados son los mismos. Es así que durante sus presentaciones en Buenos Aires y Montevideo hicieron enloquecer de entusiasmo a los asistentes.

Los críticos más renombrados de Argentina y las revistas de mayor circulación en la vecina república destacan las presentaciones cumplidas por QUILAPAYUN en el Teatro Payró de Buenos Aires, en la temporada "CHILE CANTA EN EL PAYRO", que organizó DICAP.

Un comentario aparecido en la revista "Análisis", expresa textualmente:

"El público ovacionó de pie la primera presentación en Buenos Aires; al filo de la primera parte del espectáculo los seis músicos chilenos habían superado con creces las expectativas. Sin embargo, la CANTATA SANTA MARIA DE IQUIQUE provocó un nuevo, insospechable 'tour de force'. Demostraron a través de la obra que no sólo se ubican entre los mejores representantes de los que se ha dado en llamar la NUEVA CANCIÓN CHILENA, sino que encuentran su lugar entre los más empinados de la música popular latinoamericana".

Por su parte, PANORAMA escribe lo siguiente: "... entregan un nutrido repertorio en distintas versiones, de diferentes partes del mundo sobre un mismo tema: el hambre de la libertad. Su estilo exhibe riquezas desusadas en el medio, una simpatía espontánea, un canto que surge natural y cálido, una inteligencia certera, un humor corrosivo, y sin embargo, tierno".

Más adelante Panorama dice: "Es posible que los primeros destinatarios de este mensaje deben ser en la Argentina, los supuestos iguales



de este equipo de lucidez excepcional, los protestadores bien integrados de la fauna nativa, que claman por la justicia en locales penumbrosos para un público que paga muy cara la copa de la culpa social".

Los Quilapayún se han presentado también en Montevideo en el teatro Nueva Stella, causando gran revuelo tanto en presentaciones personales como en televisión, donde las actuaciones de los Quila son consideradas como un efectivo aporte al clima libertario de Uruguay.

QUILAPAYUN: "Su lo exhibe riquezas desusadas en nuestro medio", dice la prensa argentina.

NOTABLE EXITO DE EMBAJADA CULTURAL CHILENA EN QUITO

La Plaza de la Cultura de Quito se repleto el domingo último con una asistencia calculada en las seis mil personas. Se presentaban por última vez los artistas integrantes de la Embajada Cultural de nuestro país que concurre a Ecuador a participar en la Semana Chilena, evento organizado por la Casa de la Cultura de Quito —que dirige el famoso pintor Oswaldo Guayasamín—.

Integraban la delegación chilena el conjunto folklórico de Margot Loyola; el pintor Nemesio Antúnez, Director del Museo de Bellas Artes, quien llevó una muestra consistente en óleos y grabados de artistas nacionales; el grupo de teatro que dirige Jorge Díaz y Carla Cristi; el crítico y escri-

tor Pedro Lastra, el Gerente de la Editorial Universitaria y Olga de Corsens, Secretaria de la Primera Dama de la Nación, Hortensia Bussi de Allende. En total, 25 artistas e intelectuales que viajaron a Ecuador con el patrocinio de la Presidencia de la República y el Ministerio de Educación.

Durante siete días esta delegación se ocupó de la atención de la prensa quiteña, en tanto que dos cintas nacionales —"El Chacal de Nahuelito" y "Los Testigos"— repletaban la sala del Cine de Arte Universitario de Quito y merecían entusiastas elogios de la crítica especializada.

"HOY EXTRAORDINARIO ESTRENO"

Bajo ese título, el Cine Club Universitario publicó avisos en que expresaba que se complacía en "promocionar una de las obras básicas del cine latinoamericano", refiriéndose al "Chacal de Nahuelito". Foros realizados al término de las funciones indicaron el vivo impacto que estas películas produjeron en el público quiteño. Otra información, refiriéndose asimismo al "Chacal" calificaba a la cinta de Miguel Littín como "un film estremecedoramente

comprometido con la experiencia latinoamericana en nuestra época. Chile se incluye en el ámbito del buen cine mundial con "El Chacal de Nahuelito".

Junto al cine, la música de cámara, los bailes folklóricos, los recitales de poesía, las conferencias sobre literatura chilena, las presentaciones teatrales, llevaron al país hermano una visión sinóptica de lo más representativo de nuestras artes.

El ritmo en que se desarrolló, por otra parte, la Semana Chilena fue de gran intensidad y variada programación. Es así, como, por ejemplo, el miércoles 28 la actividad se inició a las 15 horas en el Cine Club de la Casa de la Cultura con el estreno de la película "Los Testigos". Prosiguió a las 17 horas con una Mesa Redonda, sobre Artes Plásticas, en que Nemesio Antúnez ofició de relator principal.

A las 18 horas del mismo día, el profesor Pedro Lastra daba

comienzo a una charla sobre literatura chilena, en el Aula Benjamín Carrión de la Universidad Central. A las 19.30 horas, empezaba en la misma aula un recital de poesía chilena, para proseguir más tarde la programación con la representación de la obra "Un hombre llamado isla". A las 21.30, el conjunto Hindemith apareció en las pantallas, a través de las ondas del Canal 6 de TV.

Este mismo ritmo se repitió todos los días de la Semana Chilena. Las Representaciones, por otra parte, estuvieron rodeadas de un nutrido público, que siguió con notable interés las diversas muestras de los artistas e intelectuales visitantes.

La visita de la Embajada Cultural evidenció, asimismo, los fuertes lazos de amistad que unen a nuestros pueblos, lo que quedó demostrado por las innumerables expresiones de afecto con que se tributó a la delegación chilena durante el transcurso de la visita a la capital de Ecuador.



ARTISTAS CUBANOS EN JORNADA POPULAR

Luego del suceso que constituyeron sus presentaciones en el Teatro Municipal y también en provincia, los artistas cubanos llegan mañana al Estado Chile para realizar una presentación popular.

Nuevamente en avistaremos a Los Papines, Orquesta Aragón, Bolívar y Carlos Puebla y Tradicionales. La embajada artística cubana ha cumplido brillantes actuaciones en nuestro medio.



Universidad de Chile
 Facultad de Ciencias y
 Artes Musicales y Escénicas
 Departamento de Música
 I.E.M.

30 a. TEMPORADA DE INVIERNO ORQUESTA SINFONICA DE CHILE DUODECIMO CONCIERTO DE ABONO

DIRECTOR
 invitado
 ERNST HUBER - CONTWIG

PROGRAMA

W. Hofmann..... "Tanz - Suite"
 I. Stravinsky..... "Concierto para Piano y Violín"
 Solista:
 ELVIRA SAPI
 F. Mendelssohn..... "Sinfonía N° 4 - Italiana"

TEATRO ASTOR - VIERNES 6 AGOSTO - 19 HORAS
 CONCIERTO REPETICION
 TEATRO ASTOR - DOMINGO 8 AGOSTO - 11 HORAS

ENTRADAS EN VENTA

Sobantes de Abono, en Boletín Teatro (E\$ 35) -
 Para Estudiantes, en Compañía 1264-Qf 204 (E\$ 10) -
 Domingo REPETICION, desde Sábado en Boletín Teatro (E\$ 20)

Los grandes artistas como viajeros de experiencia, presentados

LAN-CHILE



E\$ 1.795

bandera 627